AMENAZA A PORTUGAL UNA NUEVA REVOLUCION



20 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Jornada

5ª EXPEDICIÓN

Miércoles 16 de Setiembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 40

EN LISBOA SE ACUARTELO LAS TROPAS

El Gobierno Adopta Medidas Extraordinarias

SESION

(Associated Press)

LISBOA, 16. — El gobierno está todando precauciones extraordinarias, pues teme una nueva revolución.

El gabinete realizó una sesión de emergencia durante toda la noche y las tropas han permanecido acuarteladas, a la espera de los acontecimientos.

CARMONA, el dictador portugués que siente peligrar de nuevo la estabilidad de su gobierno

LA MARINERIA INGLESA DEL ATLANTICO ESTA EN HUELGA

Se Interpelará al Ministerio Británico, Hoy

El Descontento en la Flota Motiva Esta Actitud por Parte del Diputado Laborista Mr. Hall

COMUNICADO AL ALMIRANTAZGO

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — Según el diario "The Star", todos los marinos de la flota del Atlántico, fondeada en la bahia de Invergorden, se han declarado en huelga.

Confirmación de la noticia

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — El corresponsal del órgano "The Star" en el puerto de Invergorden envió a su diario un cablegrama confirmando la declaración de la huelga por parte de las tripulaciones de la flota inglesa del Atlántico, anclada frente a Invergorden.

Los marinos de todos los barcos de la flota se han adherido al movimiento.

A bordo del acorazado Rodney los tripulantes se negaron a hacer maniobras en las chalupas de salvamento.

(Agencia Havas)

LONDRES, 16.—"The News Chronicle" anuncia que el diputado laborista por Portsmouth, Mr. Hall, informó al Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Austin Chamberlain, que tiene la intención de hacer hoy una interpelación en la Cámara de los Comunes con respecto al descontento manifestado por los marineros de la flota.

No ha habido incidentes

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — El comunicado del Almirantazgo anunciando la suspensión de las maniobras que efectuaba la flota inglesa en aguas del Atlántico, ha producido gran emoción en los diarios británicos.

Informaciones de Escocia publicadas por algunos diarios de esta capital, opinan unánimemente que hasta ahora no se ha producido ningún incidente de carácter grave ni tampoco las tripulaciones han faltado en forma alguna a la obediencia debida a sus jefes.

A este respecto, las informaciones provenientes de Aberdeen, hacen saber que las naves de guerra ancladas en la bahía de Inve-gordon, yacen tranquilamente sin que se note signo alguno de desorden a bordo.

Reuniones de marineros

Solamente puede señalarse que el sábado y el domingo se realizaron simples reuniones de marineros en el campo de deportes que posee la flota en Invergordon, en la cual se votó una resolución para protestar en contra de la disminución de los sueldos y para pedir que se anulen las medidas relacionadas con la rebaja.

La reunión efectuada el sábado fué muy tumultuosa, por lo cual las autoridades se vieron obligadas a enviar destacamentos de policía para impedir que se produjeran incidentes.

Envío de un delegado

La reunión del domingo fué más tranquila, haciéndose entrega de la resolución adoptada, a la reunión de oficiales pidiéndoles que la comunicasen al Almirantazgo.

Con este motivo, un oficial de graduación superior se dirigió a Londes en avión llevando la resolución adoptada por los marineros, los cuales esperan que dicho oficial a su regreso, traerá la respuesta a dicha resolución.

Todos los permisos han sido suspendidos a los marineros, en vista de la situación del momento actual

Por otra parte se hace notar que no existe tensión alguna entre los marineros y los subofíciales, reinando completa calma a bordo de los barcos de guerra.

Explicaciones de Chamberlain

(Associated Press)

LONDRES, 16. — Contestando a la interpelación de dos diputados conservadores y un laborista, el ministro Austin Chamberlain declaró en la Cámara de los Comunes que el Consejo del Almirantazgo examinó diligentemente el pedido de la representación enviada por los jefes de la flota del Atlántico, referente a las privaciones que significan para algunos marinos, la reducción en los sueldos ordenada por el Gobierno.

Agregó que los lords del Almirantazgo ordenaron que los buques volvieran de inmediato a sus respectivas bases y que los comandantes y representantes del Almirantazgo realizarán encuestas personales para considerar los casos aisladamente. Dijo también que el gobierno autorizó al Consejo del Almirantazgo a someterle las proposiciones que crea conveniente para aliviar los sacrificios personales, de acuerdo a lo establecido por las encuestas.

Esta última frase fué acogida con aplausos en el sector laborista e invectivas contra el Ministerio.

Se examinarán los salarios

(Associated Press)

LONDRES, 16. — El Almirantazgo prometió volver a examinar la tarifa de los nuevos salarios con el objeto de aliviar la penosa situación de los tripulantes.

Sir Austen Chamberlain ordenó que los buques afectados por el movimiento de intranquilidad regresasen a sus bases.

Se informa que han continuado

(Contigúa en la pág. 3)

El Gobierno Impidió la Huída del Gral. Marzo

Chamberlain



PRIMER LORD del Almirantazgo, que hoy informó en los Comunes acerca de la agitación de la marinería de la flota inglesa del Atlántico

TENDRA QUE DECLARAR EN EL PROCESO

El Palacio de la Magdalena Fué Confiscado Definitivamente

DESMENTIDO

Se le impidió salir

(Associated Press)

SAN SEBASTIAN, 16. — Cuando se dirigía a Hendaya se le impidió salir de España al general Marzo, ex ministro de Gobernación del gabinete de Berenguer.

El general Marzo irá a Madrid donde declarará ante la comisión de responsabilidades.

Solucionóse un conflicto

(Associated Press)

MADRID, 16. — Se ha solucionado el conflicto que originó la huelga de los árbitros, quienes volverán a sus tareas a partir del domingo.

Las sociedades de football habían acordado aceptar referees nuevos por votación pública en caso de que hubiese continuado el movimiento huelguista.

Desmentido

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — "The Star" desmiente la noticia de que los conservadores estén preparando para octubre próximo elecciones generales.

Agrega el diario citado que los círculos gubernamentales no encaran la disolución del Parlamento sino para la próxima primavera.

El palacio de la Magdalena

(Associated Press)

SANTANDER, 16. — La delegación de Hacienda se ha incautado definitivamente del palacio de la Magdalena que perteneció al ex rey Alfonso.

Compelido



EL GENERAL Manzo, que pretendía salir de España para elegir su comparendo en el proceso por las responsabiilidades

VA HACIA ASUNCION EL DUQUE DE CAXIAS

(Agencia Havas)

PORTO ALEGRE, 16. — El avión Duque de Caxias, que realiza una gira de confraternidad por diversos países sudamericanos, emprendió vuelo con destino a Asunción.

Se Hallan en Rodas Miles de Peregrinos

(Associated Press)

ISLA DE RODAS, 16. — Miles de peregrinos de todos los países católicos del Mediterráneo se reunieron aquí para asistir a la inauguración del Congreso Mariano Eucarístico.

Se realizó una ceremonia consagrando la isla a María, madre de Cristo.

Desde Mañana Suárez Escribirá Para "Jornada"

HABIA BAJO LA IGLESIA 150 MUERTOS

(Agencia Havas)

BELIZE, 16. — Continúa removiéndose los escombros de los edificios derrumbados por el violento ciclón que azotó esta ciudad últimamente, habiéndose encontrado 150 cadáveres bajo los restos de una iglesia.

Hasta ahora han sido retirados de debajo de los escombros 850 cadáveres.

JUSTO SUAREZ relatará en *JORNADA* sus impresiones sobre la última campaña efectuada por él en los rings de Estados Unidos, notas que sin duda tienen gran interés para la afición

Se Mató Mientras Miraba el Desfile

(Associated Press)

MEJICO, 16. — Durante las fiestas celebradas conmemorando el aniversario de la independencia, una mujer que observaba el movimiento de la muchedumbre cayó desde un tercer piso, matándose.

Hizo Explosión en E. U. una Locomotora

(Associated Press)

PORT JERVIS (N. York), 16. — Una locomotora, que arrastraba un tren por una inclinada pendiente del ferrocarril de Erie, explotó matando a dos personas. Otras cuatro resultaron gravemente heridas.

JAPON REDUCIRIA EL TONELAJE DE VARIAS UNIDADES

El Cambio no Aboliría los Buques Capitales de la Flota

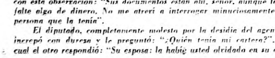
GRAN BRETAÑA

(Associated Press)

TOIO, 16. — Aunque el departamento de Marina está acá muy interesado en la noticia de Wáshington informando que Gran Bretaña había insinuado extraoficialmente a los Estados Unidos la abolición de los buques capitales, nada se sabe en esta ciudad de oficial al respecto.

Aunque parece extremadamente dudoso de que el Japón aprobaría una abolición total de esas unidades, se sabe que simpatizaría con la idea de reducir el máximo actual del tonelaje permitido para cada una de esas naves.

Diputado Olvidadizo



(Associated Press)

MADRID, 16. — Un diputado llamó a uno de los agentes que hacen guardia en el edificio de las Cortes y le dijo: "Mi cartera ha desaparecido".

Algunas horas después el agente devolvió la cartera al interesado con esta observación: "Sus documentos están ahí, señor, aunque tal vez falte algo de dinero. No me atreví a interrogar minuciosamente a la persona que la tenía".

El diputado, completamente molesto por la desidia del agente, lo increpó con dureza y le preguntó: "¿Quién tenía mi cartera?", a lo cual el otro respondió: "Su esposa: la habia usted olvidado en su casa".

S. Paula Cree que Vencerá

Gazzotti Reemplazará a Andrada en el Match de Esta Tarde

REVANCHA

(Especial para JORNADA)

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 16. — El jugador argentino de polo, Manuel Andrada, entrevistado por un repórter de The Associated Press declaró lo siguiente:

"He visto el ejemplo que dió ayer la neuritis que padece David Miles, y el hombro dislocado que tiene Juan Miles, cosa que impidieron al Hurlingham desarrollar su juego, y en vista de ello, creo que es preferible que Gazotti me substituya contra el Green Tree, pues la caída que sufrí en el partido pasado me volvió a afectar la mano derecha, además de tener el hombro dolorido como consecuencia del mismo accidente. Posiblemente podré jugar en las finales si ganamos hoy".

Santa Paula tendrá la siguiente colocación: No. 1, Harrington; número 2, José Reynal; No. 3, Juan Reynal; Gazotti, back. El Green Tree se presentará así: No. 1, Whitney; No. 2, Bostwick; No. 3, Hitchcock; Iglehart, back. Todos ellos son jugadores formidables.

La ausencia de Andrada ha causado pesimismo entre los admiradores del Santa Paula, pero se espera que Gazotti estará a la altura de la ocasión que se le presenta, ya que este será uno de los partidos más reñidos de la temporada.

Los integrantes del Santa Paula están ansiosos de llegar a las finales para medirse con los Turricanes, y dicen que no darán cuartel y si los petizos responden esperan que la Argentina estará representada en los finales.

Se Hallaron los Restos de Cramer

Los Expertos Así Establecieron en un Estudio

(Associated Press)

NUEVA YORK, 16.—Los expertos de la Endo Aircraft Corporation han comprobado que unos restos hallados en el Atlántico del norte pertenecen al avión de Parker Cramer, que se perdió cuando realizaba un vuelo de Detroit a Copenhague.

Se Sintió un Fuerte Sismo en Queenstown

(Agencia Havas)

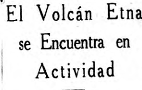
WELLINGTON (Nueva Zelandia), 16. — A las 8.30 se sintió un fuerte temblor de tierra en Queenstown, que provocó la rotura de los vidrios y grietas en algunos edificios.

El fenómeno también se sintió en Invercargill y Dunedin.

Se calcula que el epicentro del terremoto estaba localizado a 320 millas de distancia.



PARKER CRAMER



El Volcán Etna se Encuentra en Actividad

(Associated Press)

CATANIA, 16. — El volcán Etna está activo. El profesor Ponte, director del observatorio del Etna, dice que nuevamente el antiquo conducto eruptivo tiene indicios de actividad y que si la lava es levantada algo más empezará la erupción.

El volcán despide humo continuamente y en las noches se ven llamaradas.

Un Raro Ejemplar de la Biblia, se Halló

(Agencia Havas)

LISBOA, 16. — Informan de Evora que fué hallado en una biblioteca privada un rarísimo ejemplar de la Biblia, siendo la edición más antigua conocida.

Las licencias están fechadas el 27 de febrero de 1572, impresa en 1584 en Salamanca, por el librero Joao Portonaboris, residente en Barcelona.

FUE SUSPENDIDO EL PROMOTOR DE BOXEO PINCHO GUTIERREZ

Por no Haber Concurrido a Varias Citaciones

(Associated Press)

NUEVA YORK, 16. — La comisión de box suspendió a Pincho Gutiérrez, el conocido manager de boxeadores latinoamericanos y entre ellos de Kid Chocolate y los hermanos Cámpolo, por no haber asistido a una conferencia a pesar de haber sido convocado a ella con tiempo.

Se cree que el castigo le será levantado en breve.

¿SE TRATA DEL AVION DE CRAMER?

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — Un despacho inhalámbrico expedido por la chalupa inglesa Lord Trent, recibido en esta capital, anuncia que dicha chalupa recogió a los 55.° 50' de latitud y 1.° 10' de longitud, los restos de un monoplano provisto de flotadores que llevaba el nombre de Edo Aircraft Corporation, estado de Nueva York.

Se supone que éstos podrían ser los restos del avión en que los pilotos Parker y Cramer intentaron la travesía del Atlántico, por Groenlandia.

Roca Será Votado Hoy para la Vicepresidencia

JUSTO HARA UNA INTENSA CAMPAÑA CIVICA POR EL INTERIOR DE LA REPUBLICA

La Proclamación de la Fórmula se Hará, Posiblemente, en el Estadio de River Plate

CUATRO GRANDES JIRAS

El antipersonalismo sólo espera el pronunciamiento del Partido Demócrata Nacional que deberá realizarse esta noche y la resolución que sobre el problema presidencial adopte el Partido Socialista Independiente, la que deberá producirse en el Congreso Extraordinario que se celebrará el sábado y domingo para ultimar su plan de acción con respecto a la campaña electoral en la capital y en el interior de la República.

En la Capital

Si, como se espera, el Partido Socialista Independiente resuelve en su próximo Congreso apoyar la candidatura de Justo, la campaña electoral metropolitana correrá por cuenta de ellos y el general Justo, a fin de dedicarse de lleno a una intensa acción en el interior del país, se limitaría a intervenir en el acto de la proclamación y en dos o tres grandes concentraciones seccionales que se realizarían en los barrios más importantes de la Capital Federal.

La proclamación

Aunque aun no se ha fijado fecha para la proclamación, se asegura que ella habrá de realizarse antes de diez días y que se realizará en uno de nuestros grandes estadios deportivos, posiblemente en River Plate.

El general Justo, en medio de la enorme actividad que ha venido desarrollando estos días por las incidencias que se relacionan con la política de concordancia, no ha descuidado su preocupación fundamental, que se relaciona con el discurso que habrá de pronunciar en el acto de la proclamación. Se anticipa que será un documento de verdadera trascendencia.

En el interior

Donde la acción a desarrollar por el candidato a la Presidencia de la República será más intensa es el interior del país.

Dado el escaso tiempo que queda para la fecha de los comicios, no se sabe aún si se harán proclamaciones especiales en las catorce provincias o si, por la falta material del tiempo, se optará por hacer la proclamación de su candidatura en determinadas zonas del interior del país, después de una breve jira por las provincias adyacentes.

Cuatro grandes jiras

Si este criterio primara, se realizarían cuatro grandes proclamaciones en el interior.

Una de ellas comprendería la región de Cuyo, otra la de Córdoba, otra las provincias del norte y la cuarta las provincias del litoral.

En la primera de esas concentraciones, el general Justo hablaría posiblemente en San Juan, después de haber recorrido brevemente San Luis y Mendoza.

En la segunda que, como hemos dicho habría de realizarse en Córdoba, se contemplará la situación de La Rioja y Catamarca.

La tercera proclamación habría de realizarse en Tucumán y comprendería a Santiago del Estero y demás provincias del Norte.

Muy amplia sería la jira por el litoral y, seguramente, que el general Justo hablaría en Santa Fe, en Rosario, en Paraná y en Corrientes.

Aceptó la Candidatura



HA primado, según parece, en el seno del Partido Demócrata Nacional, la tendencia de votar para el segundo término de la fórmula presidencial que encabeza el general Justo a un hombre de sus propias filas. Las opiniones se han polarizado en la personalidad del ex gobernador de Córdoba doctor Julio A. Roca.

Las reiteradas exigencias de los amigos del doctor Roca, en el sentido de que éste declinase sus propósitos de no ser proclamado, se han impuesto en definitiva. El doctor Roca ha aceptado, anoche a última hora, la candidatura y ella será votada, conjuntamente con la del general Justo, en la reunión que esta noche a las 21 celebrará el Partido Demócrata Nacional en el Prince George's Hall.

Los Antipersonalistas Metropolitanos Deben Proclamar Unicamente los Electores de Presidente y Vicepresidente

Para Lanzarse a una Elección de Legisladores se Necesita Haber Estado en Mayor Contacto con el Electorado

ASI OPINA EL Dr. DEMETRIO PEREZ

El problema relacionado con la concurrencia del antipersonalismo a las elecciones de la capital federal mañana será resuelto por sus dirigentes, pues se desea establecer si la acción del partido se circunscribirá a presentar la correspondiente lista de electores a presidente y vice o si concurrirá con candidatos propios a hacer disputar las senadurías y las diputaciones nacionales.



D. J. PEREZ

La enorme mayoría de las opiniones se han venido emitiendo en el sentido de que el partido debe reducir su acción electoral al orden de los electores presidenciales y, siguiendo la actitud asumida en 1930, debe darse libertad de acción a los afiliados antipersonalistas para que en materia de senadores y diputados voten por el partido que mejor consulte los propósitos institucionales y democráticos del antipersonalismo.

Este criterio desinteresado y patriótico es el que habrá de primar, según parece, en la reunión que el antipersonalismo habrá de realizar mañana.

Una de las opiniones más definidas en ese sentido corresponde al doctor Demetrio J. Pérez, convencional nacional y presidente del comité antipersonalista de la sección 20a., cuyos prestigios se han puesto de manifiesto hace muy pocas semanas al derrotar en esa sección la lista que presidía el señor Naón.

Hemos interrogado, pues al doctor Pérez:

La candidatura Justo-Matienzo

—¿Qué impresión ha causado en el antipersonalismo la candidatura Justo-Matienzo?

—No puede ser mejor. El general Justo por sus condiciones morales e intelectuales demostradas con toda amplitud y patriotismo desde la función pública, goza de las mejores simpatías dentro de las filas de nuestro partido. La Convención Nacional al entregar al veredicto popular la fórmula Justo-Matienzo lo ha hecho teniendo presentes los intereses del país, que en las actuales circunstancias exigen que al volver a la normalidad se encuentre al frente de la nación un hombre sin odios ni pasiones partidarias y que reuna las condiciones de talento y honestidad que las instituciones reclaman imperativamente.

Las probabilidades de triunfo

—¿Qué probabilidades tiene la fórmula?

—Las del triunfo. Tal es la impresión que me han transmitido con entusiasmo las delegaciones del interior.

—¿La condición militar del general Justo no perjudica el éxito?

—Es ridículo creerlo. El general Justo posee todas las condiciones civiles para ser presidente de la Nación. Los amantes del civilismo deberían recordar que el país no ha tenido peor gobierno que el de Irigoyen, y no deben olvidar que el tal personaje era civil.

El deber en la Capital

—¿El antipersonalismo de la capital concurrirá con candidatos a senadores y diputados?

—Para el jueves próximo está citado el Comité de la Capital para resolver si se convoca a la convención para ese objeto. Puedo anticiparle que existe una fuerte corriente partidaria, destinada a proclamar solamente los electores a presidente y vice. La delegación de la circunscripción 20a. que presido sostendrá dichos puntos porque entendemos que nuestro partido se encuentra en este distrito en plena reorganización, debido a la brevedad y urgencia de la organización interna. Consideramos que para lanzarse a una elección de legisladores, necesitamos haber estado en mayor contacto con el electorado que esos legisladores deben representar. La incorporación de hombres nuevos reclama la previa constatación de sus condiciones parlamentarias y ello se consigue con las discusiones en los comités y con la popularidad desde las tribunas públicas.

No se puede improvisar

Los legisladores y los candidatos se forma en la calle y en la lucha y es imposible improvisarlos. Nuestro partido no tiene por mira las posiciones públicas o electivas, y creo que sacrificaremos todo en beneficio del país, único propósito que nos alienta en el camino a recorrer.

El Triunfo de Caballero es Extraordinario

Ha Obtenido los Cuatro Delegados al Comité Nacional y la Mayoría de Convencionales

PARTIDARIO DE JUSTO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 16. — El comentario general en toda la provincia lo constituye el magnífico triunfo que la tendencia del doctor Caballero y demas partidarios de la candidatura Justo ha obtenido en el seno del radicalismo de la provincia.

R. CABALLERO

Por más de dos mil votos, la tendencia de Caballero ha triunfado para delegados al comité nacional del radicalismo.

Es igualmente enorme la mayoría de delegados que la misma tendencia ha obtenido para la convención provincial.

A excepción de Santa Fe y algún otro departamento, ha triunfado ampliamente la tendencia que encabezan los doctores Caballero y Araya.

Este significativo triunfo viene a poner fin al ridículo prejuicio esgrimido por algunos elementos del irigoyenismo y por el mosquismo, empeñados ambos en presentar la candidatura Justo como una candidatura en contra de nuestras tendencias democráticas.

Caballero está en Buenos Aires

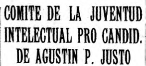
Desde ayer está en Buenos Aires el doctor Ricardo Caballero.

Después de remitir a la junta reorganizadora que preside el doctor Güemes la nota que es del dominio público, el popular "leader" rosarino conferenció extensamente con el general Justo.

Güemes acusará recibo

Interrogamos al doctor Adolfo Güemes a propósito de la carta que le ha enviado el doctor Caballero. Nos manifestó que aunque élla tiene el carácter de particular, tratándose de cuestiones que interesan al radicalismo, dió cuenta de su contenido a la Junta, a simple título informativo.

Agregó el doctor Güemes que contestará dicha carta, limitándose a acusar recibo y saludar al doctor Caballero, quien es uno de sus viejos amigos.



COMITE DE LA JUVENTUD INTELECTUAL PRO CANDID. DE AGUSTIN P. JUSTO

Con el nombre del epígrafe ha quedado constituído con sede provisoria en la calle Florida 409, un comité integrado por intelectuales periodistas y escritores, cuyos propósitos son los de apoyar la candidatura a la presidencia de la república del General Ing. Don Agustín P. Justo.

Dicho comité iniciará en breve una intensa propaganda con ese fin y dará una serie de conferencias por las distintas estaciones de radio existentes en la capital. Las adhesiones, como así tambien toda clase de correspondencia relacionada con dicha candidatura, deben ser remitidas a nombre del secretario general de la sede provisoria, Florida 409.

EL DR. ERNESTO CLAROS PARTIO HOY PARA JUJUY

Esta mañana partió para Jujuy el ex diputado nacional doctor Enrique Claros, dirigente del radicalismo antipersonalista.

Considera el doctor Claros que su partido tendrá una destacada actuación en las próximas elecciones.

Roca, Según E. Dickmann

EL doctor Roca, que presidió en 1928 aquella Confederación de Derechas, enunció hace algunos meses su evolución en materia social y política con esta comentada frase: "Hay que dar un golpe de timón hacia la izquierda".

Militante del conservadorismo, nunca ha sido propiamente un reaccionario. Su personalidad, y ello es un mérito, motivó el elogio amplio y entusiasta de un dirigente socialista, tan cuáquero, como Enrique Dickmann, en una sesión que la Cámara de Diputados de la Nación celebró en 1924, al discutirse los diplomas de Córdoba.

El doctor Dickmann, distinguido dirigente de la Casa del Pueblo, dijo en aquella ocasión:

"Da la casualidad que estos tres diputados (los diputados socialistas de Córdoba), vienen electos bajo el gobierno de un ciudadano (se refería al doctor Roca), que personalmente nos merece el más alto respeto, que está de gobernador como un procónsul romano en una lejana provincia, ciudadano gentil, culto, enamorado del orden y de la ley y que contempla las luchas políticas con alguna humana simpatía y que no se parece a aquel procónsul Galión, que en Tesalónica, en una mesa de filósofos griegos y romanos, estaba discutiendo quién sería el sucesor de Júpiter en la tierra. En esto, en una pelea de la calle un grupo de la sinagoga, es llevado ante el procónsul. Este inquirió de lo que se trataba. Le informaron que era una pelea entre fanáticos. Allí estaba Pablo de Tarso, aquel tapicero hebreo, que traía la buena nueva. Y aquel procónsul no vió, no tuvo la perspicacia de ver en Pablo de Tarso, que lo tenía delante de sí, al sucesor de Júpiter.



E. DICKMANN

El gobernador de Córdoba tuvo, en cambio, la perspicacia de ver en los socialistas a los modernos Pablo de Tarso, y que serán los sucesores de los ídolos en política de la República Argentina. Y dentro de la ley y dentro del orden, ha permitido —porque todavía en la República Argentina hay que decir que ha permitido— que triunfe la minoría. A fuer de leal, debo significar lo siguiente, que será simple azar, simple coincidencia, pero puede no serlo: bajo el gobierno del general Roca, aquel gran caudillo que tuvo el país, que conquistó el desierto y dió buenas leyes a la República, dentro del medio político y social posibles en aquel entonces, y a quien todavía no se le ha hecho justicia, ha entrado el primer diputado socialista a esta Cámara; y bajo el gobierno del hijo —de tal palo tal astilla— entran tres diputados socialistas por la provincia por él gobernada".

LANZO UN MANIFIESTO UNA AGRUPACION CIVICA QUE APOYA LA CANDID. JUSTO

Bajo la denominación de Agrupación Cívica Independiente pro Candidatura del Ingeniero Civil, General Agustín P. Justo se ha constituído en la sección 19a., Pilar, un comité con locales provisionales en las calles Agüero 1568 y Paraguay 2377. La citada agrupación ha resuelto dar a la publicidad el siguiente manifiesto en que se expresan las razones que han motivado su existencia:

En los excepcionales momentos por que atraviesa el país, dice el manifiesto, los argentinos tenemos el ineludible deber de levantar bien alto el pensamiento al elegir las autoridades supremas de la Nación, pues que de su honestidad, de su inteligencia, de su preparación y de su patriotismo dependerá el que éste siga su marcha ascendente; que sus riquezas sean aprovechadas inteligentemente; que se multipliquen las industrias; que alcancemos el grado de progreso, de independencia económica y de bienestar general que todos los espíritus bien templados anhelamos y que causas por todos conocidas han venido retardando.

No basta que en un momento lúcido hayamos reaccionado como hombres viriles contra la inmoralidad política, contra las ambiciones personales que han encanallado grupos de caudillos y embotado el sentimiento cívico de gran parte de nuestra generación, causando el desgobierno que nos pusiera a un paso de la ruina; no basta que hayamos hecho un alto salvador en esta pendiente peligrosa, es necesario que terminemos la obra redentora que culminara el 6 de septiembre y que aun ejerce su influencia. Debemos impedir que el gobierno supremo caiga en manos de seres que sólo lo tomen como una sinecura; es necesario que por sobre las pasiones personales o partidarias surja clara, imperiosa, la necesidad, el deber de todos de sumar nuestro esfuerzo para que, dentro de la paz y de la unión, sea destruído el concepto de gobierno de partido, y sólo el juicio sereno y el más alto patriotismo nos lleve a elegir para guiar los destinos de nuestra patria, a hombres que por sus condiciones morales e intelectuales sean una seguridad de buen gobierno.

Entre los ciudadanos que figuran como posibles presidentes de la República — termina diciendo el documento —, el ingeniero civil general Agustín P. Justo llena ampliamente las condiciones exigidas, y los firmantes, honrados con la representación de un numeroso grupo de ciudadanos "sin color político", y a los cuales sólo guía el amor a su país y el deseo de su grandeza, sostienen su candidatura e invitan a usted a acompañarlos.

Anoche Completaron su Lista los Socialistas Independientes



LOS SEÑORES SIXTO PASTOR, Felipe di Tella, Bernardo Sierra, Gregorio Beschinsky, Antonio Zaccagnini y Tomás J. Scaglia, candidatos a diputados nacionales del Partido Socialista Independiente, sorprendidos anoche por *JORNADA*, durante la asamblea realizada en la Casa Suiza.

En el amplio salón de la Casa Suiza tuvo lugar ayer la asamblea local convocada por el Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente, a los efectos de elegir los tres candidatos a diputados nacionales que faltaban para integrar la lista que sostendrá la agrupación en los comicios del 8 de noviembre próximo.

Una gran cantidad de afiliados desfiló durante las horas fijadas para la elección, depositando su voto por los candidatos de su preferencia. Una gran cantidad de simpatizantes se ubicó en los palcos y pasillos, vivando, como en las oportunidades anteriores, al socialismo independiente, a la democracia y al próximo triunfo.

Los candidatos elegidos

Una hora después de clausurado el acto eleccionario, la comisión escrutadora dió a conocer los resultados. El secretario general del Partido, doctor Carlos Manacorda, proclamó entonces, candidatos a diputados nacionales a los señores José Gierberg, por 924 votos, Rolando M. Riviere, por 648, y Basilio Vidal, por 621 votos. El público aclamó el nombre de cada uno de los candidatos, saludando su presencia en la sala con grandes aplausos.

Habla de Tomaso

Accediendo a los reiterados pedidos del público, el doctor Antonio de Tomaso se vió obligado a hacer uso de la palabra, para comenzar diciendo que cualquiera que hayan sido las simpatías de los afiliados, debe reconocerse que los candidatos elegidos representan la legítima expresión de la voluntad del Partido.

Por mi parte, añadió, debo confesar que nunca he recibido una candidatura con tanta alegría como ésta que me ha discernido ahora el Partido, como un mandato y como un honor. Y tengo la absoluta convicción de que el 8 de noviembre de 1931 el Partido afirmará su tercera gran victoria.

Una cerrada salva de aplausos acogió ese vaticinio, tras lo cual el doctor De Tomaso continuó diciendo que la lucha que aguarda al socialismo independiente será dura pero, por eso mismo, digna del Partido. Hace cuatro años que el Partido Socialista Independiente vive de batalla en batalla, casi sin poder descansar un solo día; y estamos orgullosos por haber sabido conservar, frente a la cobardía de los otros, una línea de conducta recta y firme.

Militaristas y antimilitaristas

Después de referirse a la actitud que el P. S. In resolverá dentro de breves días con respecto a la elección presidencial, fustigó a los farsantes que, en pleno reino de la mentira, han dado vuelta a sus casacas y, de derechistas que eran oficían ahora de izquierdistas, queriendo provocar un problema que, para suerte del país, no existe. Porque es, sencillamente, criminal querer ahora dividir a los argentinos en "militaristas" y "antimilitaristas", como si fueran pocas las divisiones que hemos tenido. Todos somos civilistas en la Argentina, en el único sentido en que se puede serlo; y el Partido no debe dejarse impresionar por cuestiones de rótulos y por las maniobras de quienes, para combatir una candidatura, se fijan en su traje o en el color de sus botines o de su corbata.

Terminó pidiendo a todos los afiliados su valioso concurso, en el mes y medio que falta, para asentar la victoria en la piedra granítica del heroico entusiasmo común y dar así al Partido y a la democracia argentina un triunfo definitivo.

Habla Bunge

Cuando se acallaron en la sala los aplausos que provocaron las últimas palabras del doctor De Tomaso, ocupó la tribuna el doctor Augusto Bunge:

Expresó el doctor Bunge que deseaba agregar pocas palabras a las dichas por el doctor De Tomaso y las manifestaciones que hacía eran formuladas en nombre de los candidatos a diputados, quienes le habían encargado esa representación, ya que la hora avanzada impedía que hablara cada uno de los electos, como era el propósito.

Agregó luego el orador que debía confesar a los afiliados que por 5a. vez lo hacían candidato que, nunca aceptó una designación con mayor satisfacción. Para ello tenía en cuenta las grandes cuestiones que deberá abordar el futuro Parlamento.

"Lucharemos por el triunfo"

Servidores del Partido — dijo el doctor Bunge — y de los intereses de la colectividad que consideramos sagrados, hemos de luchar por el triunfo de nuestros ideales y de los puntos de la plataforma, con cuyo programa vamos al comicio.

El Partido se sirve de sus hombres — agregó luego — para concretar las aspiraciones de las masas que sufre y es explotada y así cada uno de los candidatos proclamados tendrá una gran responsabilidad.

Por último, pidió la cooperación de los afiliados, pues las elecciones no es posible ganarlas solamente con discursos. Hay que conquistar — dijo — el alma de la calle y a esa tarea deben entregarse sin descanso todos los afiliados y simpatizantes.

Con energía y sinceridad — terminó — se habrá de desenredar la maraña de intrigas echadas a vuelo por los enemigos, pues la verdad y la sinceridad son nuestras armas y las que exige la lucha de esta ciudad culta.

Habla González Iramáin

La serie de discursos fué cerrada por el doctor Héctor González Iramain, quien dijo:

Hemos crecido, indudablemente ante nosotros mismos y ante los demás. En 1928, sacamos 14.000 votos y ganamos la minoría; en 1930, doblamos el número de sufragios y vencimos al gobierno y a los de la Casa del Pueblo. La doble derrota los ha acobardado en tal forma, que ya no se atreven a luchar solos contra nosotros. Han pedido auxilio; pero no a la opinión pública, que es quien podía dárselo, sino sacando de su retiro a un hombre para que les resuelva el problema y les dé su perdido o ausente prestigio.

Eso da la medida de nuestra fuerza; y ahora estamos perfectamente seguros de que los hemos de derrotar con más facilidad que en 1928 y en 1930, probando que se pueden ganar elecciones sin lucir melena ni barba.

España es Una República de Trabajadores, Dijeron las Corte

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Bolivia no Desea Polemizar con Paragua

Hoy

—Al gentleman se le echó a perder la línea del pantalón.
—Los chismes de la burguesa ahorrativa.
—Lo único que no pudo hacer: bailar el charleston.
—Napoleón y el cantinero.
—Una omisión imperdonable.
—Anécdota de don Lucas Córdoba.

EL MOVIMIENTO de los marineros ingleses es un indicio más serio que los últimos sucesos políticos del profundo malestar que mina el aplomo de las instituciones británicas. Es algo así como el descubrimiento de una rajadura irregular en los cimientos y sostenes de un formidable edificio tenido por indemne al través de los siglos. La comparación es exacta: no es posible olvidar que la escuadra es el puntal sólido de Inglaterra.

GRAVISIMA DEBE SER la situación — más grave de lo supuesto — cuando la marinería británica se agita. El pueblo de la disciplina tradicional, del culto casi supersticioso de la ley, del orden económico riguroso ha perdido, por un instante, la línea. ¿Cuáles serán las consecuencias de esto? Al gentleman se le echó a perder la raya del pantalón. Entretanto, la burguesona Francia dice con el gesto insidioso de las comadres de feria: —"¿Se dan cuenta? Parece que cantaron la Internacional..." Y el chisme ha corrido.

EN CHARLESTON un cirujano operó, puesto de espaldas, a un minero cuya pierna, que había quedado aplastada entre escombros inconmovibles, era imprescindible amputar. Mientras se realizaba la operación, un pastor leía párrafos de la Biblia al paciente, y unos obreros le daban de comer desde lo alto, por medio de un palo largo. Hay que tener una presencia de ánimo extraordinaria para no perder el apetito y escuchar los Evangelios en trance tal. Lo que no pudo hacer el heroico minero es bailar precisamente el charleston...

EN STRESA se hizo un desfile napoleónico, en conmemoración de la visita del emperador en 1797. Se pasearon por la ciudad, caracterizados por gente del pueblo, Napoleón Bonaparte, la emperatriz Josefina y otros familiares del ilustre corso. Esta clase de evocaciones tiene una enorme fuerza grotesca. ¡Napoleón interpretado, a lo mejor, por un cantinero que ha venido cuidándose el abdomen durante meses!

A PROPOSITO de Napoleón. Egon Friedell lo presenta personalmente, más o menos, como un cantinero. "Su rudo tono de cuartel chocaba en sociedad — dice —; se complacía en hacer circular indiscreciones malévolas y chismes rastreros; permitíase con las damas bromas indecentes; se vanagloriaba ridículamente de sus éxitos amorosos." No obstante, el autor de "Ecce poeta" agrega que Napoleón fué "más grande que César, más grande que Shakespeare, más grande que Goethe".

ALFONSINA STORNI integrará el jurado municipal de literatura para el certamen de este año. Es la primera vez que una escritora participa en ese cuerpo. Cuando se difundió la noticia nos hemos quedado asombrados. Es cierto; parece mentira, pero es cierto. Habíamos incurrido en una omisión imperdonable.

"¿RECUERDAS tu hazaña de esclarecer la bohardilla?... Pretendiste clavar en el muro una imagen bondadosa de Cristo nimbado por una cruz. Las pupilas emocionadas, predicaban sus evangelios. Pero el brazo se paralizó. Cayó, dramático, el martillo. El rezo inicial enmudeció en tus labios ante la revelación melancólica de repetir un crimen ancestral, la crucifixión..."

Manuel Kirschbaum. "Contra los intravertidos", inédito.

UNA ZORRA a motor se desvió, provocando un choque en el cual resultaron heridos varios obreros de apellidos de difícil versión. Poblasky, Kruppa, Cuminsky, Gillansky, Spariky, Capachansky, Volsky: tales los lesionados. Aunque es impropio hacer chiste de un accidente de trabajo, es posible que los asustadizos enemigos de

Un Chiste por Día



Educación de estética. — "Se debe llevar a los niños a los baños de familia a fin de que se acostumbren a considerar el cuerpo humano como una obra de arte."

(J. Sauer en "Jugend", de Munich.)

LA VOTACION FUE DE 170 CONTRA 152

La Provincia de Lugo Corre Riesgo de Quedarse sin Diputados

(Agencia Havas)

MADRID, 16.—Por 170 votos contra 152 las cortes Constituyentes de España acordaron que la Nación es una República de Trabajadores.

Partió a las 8.45

(Associated Press)

R. DE JANEIRO, 16. — El avión brasileño Duque de Caxias, partió de Porto Alegre a las 8.45, con destino al Paraguay.

Choque en Manzanilla

(Associated Press)

HUELVA, 16. — En el pueblo de Manzanilla, los socialistas, mientras se inauguraba el casino radical, atacaron a los diputados radicales José Terrero, Luis Cordero y al alcalde de Huelva, José Barrizón. Los nombrados resultaron con heridas leves debido a las piedras, siendo protegidos por la guardia civil en su huída.

Los diputados de Lugo

(Associated Press)

MADRID, 16. — Probablemente la provincia de Lugo se quedará sin diputados, por intentar el Congreso declarar nulas las actas obtenidas en la segunda votación.

Secuestro de armas

(Associated Press)

BARCELONA, 16. — La policía ha encontrado cuatro pistolas, varios cargadores y seis bombas durante la mañana, en sus registros por la ciudad, en busca de armas ocultas.

El valor de las armas decomisadas hasta la fecha se eleva a una suma importante.

Rusia piensan que se trata del "dumping" contra las compañías de seguros.

MR. MELLON, secretario yanki del Departamento del Tesoro, se declara partidario de la suspensión durante tres años de las deudas de guerra y de reparaciones. Este es, pues, el momento en que los acreedores de los Estados Unidos se despachan en elogios para el gentil funcionario americano. Ignoran cuál es el cálculo real de Mr. Mellon. "Es preferible cobrar tarde a no cobrar" — se ha dicho aquí, con honrado criterio judío.

EN NUEVA ZELANDIA se sufrió un fuerte temblor de tierra cuyas consecuencias se reflejaron principalmente en los vidrios de puertas y ventanas. No hay mal que por bien no venga... Hace muy poco tiempo nos hablaba el cable de las dificultades con que tropezaba la industria del vidrio precisamente en Nueva Zelandia. Suponemos que ahora esas dificultades habrán desaparecido.

NUESTRO PAÍS ocupa el tercer lugar entre los importadores de artefactos eléctricos americanos. Conviene hacer resaltar el detalle, porque Estados Unidos persiste, a pesar de todo, en su fuerte política aduanera, que perjudica en primer término a la Argentina. ¿No podríamos recurrir nosotros, aunque sea con desventaja, a la producción eléctrica inglesa o alemana?

EN PORT PAVIS explotó una locomotora ocasionando varias muertes e hiriendo a muchas otras personas. El perfeccionamiento de la técnica no alcanzó todavía a prevenir la fatalidad. Ello satisface a los enemigos de la ciencia, es decir, a quienes creen que la ciencia debe pactar con Dios si quiere llegar alguna vez a lo absoluto.

—"¡Ahí tienen ustedes!" — habrán dicho. "¿Quién podía haberlo evitado sino Dios?" Es una lógica terrible: si el enfermo se muere, lo mató el médico; si se restablece, fué la providencia.

A MARIA ROSA
(In memoriam)

En la humilde maceta preferida,
que aun conserva la huella de tu mano,
puso setiembre su ósculo galano
en una grata exhalación de vida.

Trepa el jazmín sobre su red tupida,
que tanto celo te costara, en vano,
y acosada de brotes la dormida
glicina anuncia su alborear cercano.

Tu dilecto jardín está de fiesta;
recio de savia a retoñar se apresta
el mimado rosal que preferiste.

Da el duraznero su rosada nota,
Una nuevo mundo en el ambiente flota.
Ríe Primavera en la casita triste.

JOSE VICTORERO.

Efemérides—

16 de setiembre de 1810. — El 16 de setiembre de 1810, cuando comenzaba a divulgarse por el mundo, como en un susurro, la noticia de que la soberanía española había caído en desgracia en el Río de la Plata, el pueblo de Dolores, de Méjico, se alzó en armas capitaneado por el patriota Miguel Hidalgo y Cotilla, que se hizo nombrar capitán general de América y a quien seguían en su empresa patriótica tres oficiales de aquella plaza: Manuel Aldama, José Abazolo e Ignacio Allende. El acontecimiento señaló para los pueblos sojuzgados todavía a los poderes de España un nuevo llamado a la libertad. Significó, por otra parte, que de un extremo a otro de la América hispana surgía la conciencia de la independencia. El "grito de Dolores" es, pues, uno de los grandes episodios de la libertad americana.

Don Lucas Córdoba, ex gobernador de Tucumán, padeció, en sus últimos años, una ceguera desesperante. Hombre pulcro, mantenía, sin embargo, el humorismo que caracterizó su larga actuación social y pública.

Invitado una noche a cenar en casa de un "correligionario", escuchó, mientras se servía la sopa, el ruido molesto que los comensales hacían con la cuchara, y dirigiéndose a una de sus hijas exclamó afligidísimo:

—¿Y ahora qué vamos a hacer, Lolita, para regresar a casa?

—¿Por qué, papá?

—¿Pero no estás oyendo cómo llueve? ¡Parece que se ha desencadenado una tormenta bárbara!

ASI LO DICE EN UNA NOTA QUE ENVIO A LA LIGA

"Mi Gobierno Sirve una Doble Causa: la de la Paz y de la Verdad", Dice el Delegado Durels

LA DELEGACION MEJICANA

(Agencia Havas)

GINEBRA, 16. — Hace unos días el delegado de Bolivia ante la Sociedad de las Naciones, Sr. Costa Durels, comunicó al secretario general de dicha entidad una nota referente al incidente ocurrido en fronteras del Chaco entre tropas bolivianas y paraguayas.

La nota del delegado de Bolivia fué comunicada al representante del Paraguay para que se entere de la misma, enviando este último al secretario general otra nota, respuesta de la de su colega boliviano.

Una segunda nota

El señor Costa Durels remitió hoy al secretario general de la Sociedad de las Naciones, Sir Eric Drummod, una segunda nota cuyo tenor es el siguiente:

"Acuso recibo de su atenta del 12 del corriente que acompaña a título de información la carta que fué dirigida a usted por el delegado del Paraguay.

"Sin pretender en manera alguna entablar una polémica con quien sea, no puedo compartir la opinión del delegado del Paraguay de delimitar toda información concerniente al diferendo boliviano-paraguayo y eliminar los principales elementos bajo el pretexto de que otros organismos se ocupan de la cuestión.

Punto de vista especial

"Es éste un punto de vista muy especial que merece ser recordado. Mi gobierno no se adherirá al mismo de ninguna manera, pues faltaría a su deber hacia la justicia y su derecho, si cada vez que se produzca una agresión dentro de su territorio no lo denunciara urbis et orbis" a todos los organismos que asumieron en el mundo la tarea de prevenir los conflictos entre los pueblos. Obrando de este modo, mi gobierno sirve una doble causa: la de la paz y de la verdad."

Delegación mejicana

(Agencia Havas)

GINEBRA, 16. — El gobierno de Méjico ha comunicado a la secretaría de la Sociedad de las Naciones la composición de la delegación mejicana ante el Consejo de la Sociedad de las Naciones, la cual será presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Estrada, segundo delegado el señor Portes Gil, actual ministro mejicano en París, y tercer delegado el señor González Roa, jurisconsulto que ha sido varias veces representante de Méjico en la Conferencia Pan-Americana.

Actuarán como miembros suplentes en la delegación el señor Suárez, consejero jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores; el señor Gómez Marín, ex subsecretario de Finanzas, y el señor Reyes, nombrándose además, al señor Martínez de Alva, secretario general de la delegación, y al señor Martínez Vaca, secretario.

Solamente podrán ir a Ginebra el señor Portes Gil, Martínez de Alva y Martínez Vaca, pues las demás personas que componen la delegación se encuentran en Méjico, pero el gobierno mejicano ha querido nombrar altas personalidades para formar la delegación, demostrando así toda la importancia que atribuye a su entrada en la Sociedad de las Naciones.

Cecil pedirá una reforma

(Associated Press)

GINEBRA, 16. — Lord Robert Cecil se prepara para pedir una reforma en el sistema implantado por la Liga de las Naciones para la elección de los miembros del Consejo, con el fin de que cada país tenga alguna posibilidad de figurar en la junta ejecutiva.

Cecil, durante mucho tiempo ha criticado el sistema que da a la América Latina tres asientos del Consejo y se ha convertido en el defensor de los pequeños países europeos y africanos, quienes tienen pocas probabilidades de ser elegidos, en vista de que no pertenecen al bloque que han formado Portugal, Grecia, Bulgaria y Liberia.

Los latinoamericanos se muestran satisfechos con el sistema actual.

La comisión europea

(Agencia Havas)

GINEBRA, 16. —La comisión política adoptó, sin discusión, el proyecto de prorrogar la actuación de la Comisión Europea.

Discurso de Hurtado

(Agencia Havas)

GINEBRA, 16. — El Sr. Hurtado, miembro de la delegación española, y una de las personalidades más populares de Cataluña, pronunció hoy un discurso ante la sexta comisión, sobre la cuestión de las minorías, declarando entre otras cosas, que no es necesario modificar ni el procedimiento ni la situación jurídica de las minorías.

Es menester respetar en toda su amplitud los derechos de las minorías teniendo en cuenta el aspecto psicológico del problema.

Concerniente a Cataluña el señor Hurtado manifestó que la oposición a España es una leyenda, pues España me honró al designarme para ocupar un puesto en la delegación.

Expresó que los dos proyectos, el de España y Cataluña, se inspiran en los principios de la Sociedad de las Naciones, sobre los derechos de las minorías en términos que hasta se diría han sido redactados por dicho organismo internacional, añadiendo que era necesario hacer esta declaración ante los representantes de todos los pueblos del mundo.

Están en Huelga los Marinos Ingleses

(Viene de la primera página)

las demostraciones de protesta, pero sumamente pacíficas. A raíz de la primera formación, centenares de hombres se reunieron en las torres de combate cantando el himno Broth Blowers y aclamando al rey. Los gritos fueron contestados por las demás naves cercanas.

Protesta obrera

(Associated Press)

LONDRES, 16. — Las federaciones obreras interesadas enviaron al Ministerio de Guerra una protesta por la proyectada reducción de salarios de los obreros del arsenal de Woolwich y de otros establecimientos dependientes de ese departamento.

Declaraciones significativas

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — A raíz del comunicado expedido por el almirantazgo británico, el oficial superior que partió de Invergordon a bordo de un avión para exponer al Consejo Superior del Almirantazgo las resoluciones adoptadas por los marineros, declaró:

"La situación no es grave, pero no tiene precedentes en la marina inglesa. Las reducciones de los salarios son más fuertes que las que afectan a otros servicios y las de los funcionarios civiles alcanzan en algunos casos al 25 por ciento de sus sueldos, por lo tanto ninguna otra categoría debe hacer un sacrificio superior al 5 por ciento.

"Todos los marineros transmitieron su protesta con buen espíritu, aunque esto no tenga precedentes en la flota, pero es también el único medio de expresar sus reivindicaciones y la disciplina no ha sufrido por esto en lo más mínimo".

Desarrollo de los sucesos

(Agencia Havas)

LONDRES, 16. — El corresponsal del diario "Evening News" en Invergordon hace un detallado relato de los incidentes ocurridos ayer a bordo de los buques de la armada inglesa.

A las 8 de la mañana, después de izado el pabellón, la flota entera se aprestaba a zarpar para las maniobras del Atlántico, cuando los tripulantes de las unidades de guerra se negaron inopinadamente a realizar la maniobra de levar anclas.

Los marinos, para demostrar su obediencia a la patria, prorrumpieron en tres fuertes hurras para el rey y, acto seguido, se sentaron tranquilamente sobre los cables destinados al mecanismo de las anclas, haciendo imposibles las maniobras.

Los primeros hurras, que dieron la pauta del movimiento de protesta en la marinería, partieron desde a bordo del acorazado Rodney, luego se oyeron desde el Nelson y del Hood, siguiendo los 16 barcos fondeados en la bahía de Invergordon.

La postergación de la partida para las maniobras fué necesaria, en vista de la situación creada.

Esta mañana nuevamente, cuando iba a ser izado el pabellón de guerra de los barcos, se produjeron los mismos incidentes a bordo de las naves de guerra.

Nuevas informaciones

(Associated Press)

LONDRES, 16. — Las informaciones que llegan de Invergordon dicen que los incidentes ocurridos en las escuadrillas navales debido a la proyectada reducción en los pagos no han sido graves.

El contraalmirante Colvin, jefe del estado mayor de la Comandancia, informará al Gabinete sobre la situación. Se informa que diez y seis naves están implicadas en los sucesos.

MURIO EL ESCRITOR ZAHONERO



(Associated Press)

MADRID, 16. — A los 78 años de edad falleció a consecuencia de una pulmonía el periodista José Zahonero.

Quién era Zahonero

(Agencia Havas)

MADRID, 16. — Falleció el conocido novelista señor José Zahonero. El extinto escritor nació en Avila en 1854. Después de estudiar derecho y medicina se incorporó a la política. Fué un republicano convencido y participó en el movimiento revolucionario de 1874, a raíz de lo cual debió emigrar a Francia. Entre sus obras más conocidas merecen citarse: "Zig Zag", "El polvo del camino", "Cuentos pequeñitos", "La mujer y la guerra".

N. de la R. — Entre los intelectuales que tomaron activa participación en la revolución española de 1874, figura como uno de los más destacados el periodista don José Zahonero que, a consecuencia de sus actitudes, hubo de huir a Francia donde permaneció varios años.

Nacido en Avila en 1854, fué muy joven aún a Madrid, donde pronto alcanzó un significado puesto en el periodismo, dedicándose luego a la novela y al cuento y llegando a ser uno de los más celebrados cuentistas españoles.

Su primera novela grande fué "La Carnaza", publicada en 1885, que obtuvo un resonante éxito.

Las críticas que se hicieron de su labor literaria, señalaban la marcada influencia de Zola en Zahonero, pero sin embargo reconocían su pulcritud de estilo y su meritísima personalidad artística.

En 1927 se celebró en la Asociación de la Prensa de Madrid, un acto muy simpático y significativo, con motivo de haberse otorgado a Zahonero el Premio a la Vejez, ya que el periodista de toda la vida, el escritor celebrado y muy difundido, necesitaba la ayuda de sus compañeros para poder subsistir. Admirable ejemplo de austeridad y honesta conducta, muy corriente en el periodismo y pocas veces recompensado.

La muerte de D. José Zahonero, ha de constituir para la intelectualidad española un resurgir de gratos recuerdos y un unánime sentimiento de dolor.

SUFRIO UN ACCIDENTE STAINFORT

(Associated Press)

CALSHOT, 16. — El hidroavión de Stainfort que superó el record de velocidad, se hundió hoy en Southampton cuando descendía después de un vuelo de ensayo.

El accidente

(Associated Press)

CALSHOT, 16. — El aviador Stainforth declaró que el accidente se produjo cuando su pie se enredó en el mecanismo del timón, mientras el avión descendía.

Resultó ileso debido a haber arrojado inmediatamente la correa que lo sujetaba, permitiéndole la libertad de los movimientos.

El avión quedó ligeramente dañado.

AZOTO A VERACRUZ UN VIOLENTO CICLON

(Associated Press)

VERACRUZ, 16. — Entre las 4 y 5 de la madrugada se desencadenó un ciclón en este puerto de bastante intensidad para arrancar árboles, techos y tejas, causando otros perjuicios, relativamente pequeños, en la bahía.

No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales.

Irá a Burdeos el Vapor Atlatique

(Associated Press)

PARIS, 16. — Informan de El Havre que el nuevo paquete L'Atlantique saldrá para Burdeos llevando a bordo numerosas personalidades especialmente invitadas para asistir a los festejos a realizarse antes de efectuar su primer viaje al Río de la Plata.

COMO NO TENIA FONDOS CLAUSURO SUS PUERTAS



(Associated Press)

TEXARKANA (Arkansas), 16. — Los funcionarios pusieron en libertad a seis personas y la Corte clausuró sus puertas por carecer de fondos para continuar sesionando.

El distrito tiene en caja 125 dólares y ninguna esperanza de recibir dinero, salvo el que pueda obtener aplicando multas a los infractores.

Los cargos contra los presos que fueron libertados variaban entre el simple robo hasta el asesinato. Uno de los hombres estaba acusado de haber muerto al sheriff.

468.316 *Dólares en Artículos Eléctricos*

(Associated Press)

WASHINGTON, 16. — Durante el mes de julio la Argentina compró en los Estados Unidos artículos eléctricos por valor de 468.316 dólares, ocupando en importancia el tercer lugar entre los importadores.

Battalino se Impuso a Eddie Shea Anoche

(Associated Press)

HARTFORD (Connecticut), 16. — El boxeador Battalino venció anoche por puntos en forma decisiva a Eddie Shea, en un combate a diez rounds en el que no se puso en juego el título de campeón del primero.

Resultó Reelecto el Gral. J. V. Clinnin

(Associated Press)

DETROIT, 16. — El general John V. Clinnin, de Chicago, ha sido reelecto presidente de la comisión nacional de box.

Pilsudski se Tomará un Largo Descans

(Associated Press)

VARSOVIA, 16. — La Telegra Union informa que la "Gazeta Warschawska" dice que el marisc Pilsudsky tiene el propósito de retirarse de la vida política por período de seis meses.

Maciá Entrega el Estatuto Catalán



MOMENTO OFICIAL en que el señor Maciá, en nombre de Cataluña, presenta el estatuto al gobierno. De izquierda a derecha: señor Nicolau, ministro de Economía; don Niceto Alcalá Zamora, jefe del gobierno; señor Maciá, presidente de la Generalidad de Cataluña; señor Albornoz, ministro de Fomento, y don Marcelino Domingo, ministro de Instrucción Pública. Los señores Nicolau y Domingo, ministros de Economía y de Instrucción Pública, son naturales de Cataluña.

La Industria Nacional Sólo la Sabían Existente Para Cargarla de Gabelas

Afirma el Sr. Luis Colombo al Comentar el Exito de la Exposición de Harrods y el Anuncio de la del Politeama

LA SENSACION QUE SE LLEVA AL PAIS

...VISTADO por JORNADA el incansable animador de la fecunda acción que desarrolla la Unión Industrial Argentina, don Luis Colombo, ha tenido la deferencia de comentar las últimas iniciativas ...entes a dar al país la sensación de su capacidad realizadora.

Obra patriótica

—...do cuanto tienda a que se ...la producción argentina es ...triótica, — empezó diciéndo... Sr. Colombo — desde que ...a y se muestra que la in... nacional nada tiene que ... ya de la extranjera, sea ...ntación y en calidad o en ...

...atía del capital inglés

—La exposición celebrada en la ...a Harrod's ha despertado la ...nción pública y ha merecido el ...auso de los industriales porque ...demostrado una vez más la gran ...patía del capital inglés por el ...greso argentino.

La próxima exposición

—La exposición a celebrarse en ...reves días en el teatro Politeama ...e esta capital, si bien limitada a ...roductos alimenticios y afines, ...ene asegurado su éxito no solo ...r la variedad de productos que ...ondrá, sino por la perfección de ...elaboraciones, la bondad de ca... artículo y la presentación de los ...os que, en muchos casos, su... en buen gusto a los importa...

...os industriales argentinos a ...sar de las dificultades de carác... fiscal y legislativo que turban ...dificultan su desarrollo se pre... ...pan constantemente de superar ... producto extranjero y aún de ...perarse a sí mismo para lo cual ... escatiman sacrificio alguno, el ...mor de los cuales es esclavizarse para siempre en la propia industria.



DON LUIS COLOMBO

El esfuerzo de la Unión

—La "Unión Industrial Argentina", que a sus expensas y con grandes sacrificios preparó y presentó la "Exposición de la Industria Argentina de 1924-1925" en los locales de la Sociedad Rural Argentina en Palermo y que con su prédica constante ha despertado en la opinión pública y en el comercio la visión de un país grande, próspero y rico defendiendo sus industrias, desconocidas por los más e ignorada para su defensa de los poderes públicos que sólo la supieron existente para cargarla de gabelas, mantiene en su local de la Avenida de Mayo una exposición permanente con el objeto de que nadie desconozca lo que el país hace, al mismo tiempo que se le incita a preferir los productos argentinos como el medio más eficaz de realizar obra patriótica prácticamente sabia.

Mientras no llegue el momento

Conviene, pues, que los industriales, mientras no llegue el momento de organizar una gran exposición nacional que refleje la obra intensa que desarrolla la manufactura argentina y de lo cual se ocupa con permanente atención la Unión Industrial Argentina, cooperen aún en forma parcial a todos los certámenes que, como el próximo del Politeama, llevan al país la sensación de lo que hace hoy y lo mucho más que hará mañana la industria argentina, no bien se sienta nacionalmente defendida.

...CONVOCO AL C. PERSONALISTA

...gnará los Delegados a la Convención

(De nuestro corresponsal)

...ANA, 16. — A fin de seguir ...mpaña del antipersonalismo ...o convocado para mañana a ... horas a una reunión el co... central el cual procederá a ...ar los delegados ante la Con... ...ón provincial que se reunirá ...la 22 a las 22 horas en esta ...d.

...Y HABLARA EL DOCTOR GENARO GIACOBINI EN EL COMITE UNIVERSITARIO

El Comité Universitario del Partido Salud Pública, con sede en Rio Bamba No. 990, dictará todos los Miércoles de las 17 a 19 horas, una clase de "HISTOLOGIA Y EMBRIOLOGIA", la que estará a cargo del Señor FARIÑA. Además se abrirá un concurso especial para el ingreso a la Facultad de Ciencias Médicas.

...a anuncia también, dicho Comité ...sitario, una conferencia po... ...a su sede, para hoy miércoles ...s 21 horas, donde hará uso ...alabra además del candida... ...Presidencia Dr. GENARO ...BINI, los Señores Gregorio ...mero y Pedro Santillan.

...os Handicaps

Para la reunión del domingo 20 del corriente se ha hecho la siguiente asignación de peso:

Premio Lacio. — Distancia 1600 metros. — Pecarí 65 kilos, Yayo 56, Mahabú 56, Vehemente 56, Retirada 55, Pol-curá 52, Garoto 52, Mojarrita 51, Huá Huá 50, Macuco 49, Aguaviva 49, Abejilla 47.

Se Insacularon los Escrutadores Hoy en E. Ríos

Los Partidos Políticos Activan los Preparativos Electorales

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 15. — En la secretaría de la Cámara de Diputados se constituyó esta tarde la junta electoral de la provincia integrada, como se sabe, por el presidente de la Cámara de Diputados, ingeniero Alfredo Giandana; el presidente del Superior Tribunal de Justicia, doctor Pons y el fiscal del Estado, doctor Prudencio Mateo Claría, resolviendo iniciar mañana a las 11 horas la tarea de la insaculación de escrutadores y demás personal electoral.

La Cámara de Diputados convocada a reunión para ayer a las 15 horas, no pudo sesionar por falta de quórum.

Esta tarde se reunió la junta de gobierno del radicalismo antipersonalista, considerando la reciente convocatoria a elecciones de gobernador y vice y resolviendo que en la convención partidaria que se reunirá en ésta el martes 22 del corriente para elegir candidatos a diputados nacionales, sea incluída también la designación de candidatos para gobernador y vice' que sostendrá el partido en los comicios del 8 de noviembre.

Rumores de intervención

Algunos diarios de ésta se hacen eco de ciertos rumores sin fundamento, propalados en la provincia de Santa Fe, atribuyendo al gobierno provisional de la Nación el propósito de intervenir a Entre Ríos.

Este rumor, evidentemente, ha sido lanzado con el objeto de confundir y sembrar alarma, ya que ningún motivo existe para que pueda justificarse una medida semejante del gobierno provisional, máxime cuando ayer al encontrarse en ésa el presidente provisorio del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo de Entre Ríos, Dr. Atanasio Eguigurer, con motivo de haber ido a acompañar los restos del extinto gobernador Dr. Quirós, fué recibido por el presidente provisional con quien celebró una cordialísima conferencia.

A su vez el gobernador provisorio de Entre Ríos fué visitado en el hotel donde se hospedó por el ministro del Interior, ingeniero Pico, celebrando también una entrevista cordial.

Evidentemente la especie ha sido lanzada por quienes desconocen la Constitución de la provincia de Entre Ríos que prevé los casos de acefalía del Poder Ejecutivo como ha ocurrido ahora.

Previsión constitucional

La carta fundamental de la provincia, como ya lo anticipamos, resuelve el problema institucional planteado por el fallecimiento del doctor Quirós.

Encuadrado estrictamente dentro de la Constitución, en el término establecido por ella la provincia ha sido convocada a comicios para el 8 de noviembre, a fin de elegir nuevo gobernador y vice, tal como lo hizo conocer JORNADA al publicar el decreto respectivo del gobierno de Entre Ríos en sus ediciones del 12 del actual.

Los tres partidos políticos actuantes hoy en esta provincia están dando fin a su organizacin para intervenir en esos comicios.

Teniendo en cuenta todos estos pormenores, en las esferas del gobierno y en las de la opinión pública de la provincia existe la más absoluta tranquilidad al respecto.

Varias noticias

La Exposición Rural se clausuró hoy, sirviéndose a mediodía un banquete en su local.

En el tren de hoy a mediodía regresaron el gobernador interino de Entre Ríos, Dr. Eguiguren, sus ministros de Hacienda Gobierno, doctores Gatti y Salgado y el resto de la comitiva queacompañó a ésa los restos del Dr. Quirós.

Esta tarde a las 16 y 30 se produjó un principio de incendio en las habitaciones del fondo del Club Español siendo sofocado inmediatamente.

Aunque el cuerpo de bomberos concurrió en seguida no hubo necesidad de sus servicios.

¿El Porvenir es Nuestro? se Preguntan Conocidas Escritoras Argentinas

Escribo Para Mis Hijos, Advierte la Señora de Traba

Sra. DE TRABA

Por segunda vez en el curso de una breve carrera literaria, que la ha singularizado con relieves propios, Martha Tain de Traba es sorprendida por uno de los premios que adjudica la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres. Su lirismo reflexivo, estremecido por la ternura maternal que constituye el fondo mismo de su espíritu, posee la gracia suprema de la feminidad iluminada por la revelación del gran secreto. Y es esa revelación, ese deslumbramiento, lo que ha expresado en sus trémulos poemas, la mayor parte de los cuales acaban de ser recogidos en un pequeño y excelente libro. "Poemas en prosa", en efecto, incorpora a la bibliografía argentina las páginas dictadas por la voz confidencial de las madres, por la voz cuyo acento sólo se encontraba raramente en nuestra literatura.

El primer libro

En el trabajo que ha merecido el segundo premio en el concurso de la Biblioteca, "Poemas de la extranjera", la voz de la ternura maternal se convierte en la voz de la devoción filial. Con esas páginas, donde tiembla el recuerdo de la madre ausente, Martha Tain de Traba ha realizado una de sus más bellas obras, sincera como todas las suyas, pero con esa sinceridad severa y sobria que aparece magnificada por un amor supremo, con un irremediable dolor.

Sólo una vez, como decimos, se ha consignado el nombre de esta escritora en la portada de un libro, pero su prestigio es ya tan considerable como merecido. Colaboradora de las más importantes publicaciones literarias del país, su vocación despertó con los primeros años de la adolescencia, para robustecerse cuando, hace ya siete u ocho años, sus trabajos obtuvieron el primer premio en un concurso organizado por la misma Biblioteca. La consagración que de nuevo va a buscarla en el retiro silencioso de un hogar que merece todas sus devociones, la ha sorprendido entre los ejemplares recién llegados de su primer libro, en ese instante feliz en que se cortan alegremente las primeras páginas. Y el reportaje, que es también el primero, la sorprende simultáneamente, en una multiplicidad de amociones encontradas.

Escribo para mis hijos

—¿Mi carrera iteraria? ¡Si les dijera a ustedes que aun no ha comenzado, que tal vez no comience nunca!... Mi primer libro es éste "Poemas en prosa". Es el primero y el único, todavía... Son páginas escritas para mis pequeños, páginas que acaso no tengan más trascendencia que la que puedan hallar en el eco con que les responda el corazón de otras madres. Yo no esperaba este premio, lo confieso, pues sólo envié mis trabajos al concurso para acercarme de nuevo a la Biblioteca, donde hace tiempo se decidió mi vocación literaria con otro premio. Pero estoy satisfecha y agradezco mucho la benevolente gentileza de los jurados. Los míos son poemas escritos en la intimidad de un sentimiento que no desea permanecer clausurado, pero que tampoco busca la excesiva publicidad de los triunfos literarios. Escribo para mis hijos, simplemente. Pero me alegra que todos los pequeños me puedan leer como a una madrecita, y que en el espíritu de todas las madres, se refleje el sentimiento, la emoción que me ha inspirado.

CENIZAS DE ESTRELLAS

Composición Inédita de María Enriqueta Betnaza

A veces los sabios anuncian un astro
flamígero, nuevo entre viejas estrellas;
calculan su órbita y siguen un rastro
que a poco se extingue en las cósmicas huellas.

Fué sólo el incendio; la enorme agonía
de un sol que alumbrando radioso el abismo
quemó su postrer luminosa energía.
Auroras y ocasos parecen lo mismo...

Y yo, en mi universo interior también hube,
— quién sabe por qué misterioso destino —
un choque de estrellas, un fuego divino
velado del sueño en la diáfana nube,

que ardió iluminado, subiendo, cual ala
de luz que quisiera llegar hasta el cielo...
Y sólo quedó de su lírico anhelo
un vago y disperso fulgor de bengala.

Busqué largas horas mi sol en las huellas
ignotas; fué vano e inútil mi empeño,
que en polvo de mundos trocóse mi ensueño.
Mis versos son sólo cenizas de estrellas...

María Enriqueta Betnaza.

Poesía es Sentimiento que se Comparte, Dice M. E. Betnaza

En el concurso femeni... de literatura, organizado por el Consejo Nacional de Mujeres, ha obtenido el primer premio la señorita María Enriqueta Betnaza, con una narración breve de apreciables cualidades artísticas. En su casa, en el amable ambiente del respetable hogar a que pertenece, hemos conversado de muchas cosas, relativas a su concepto de la literatura y a la intervención de las mujeres en el arte.



Srta. M. E. BETNAZA

—¿Escribe usted desde hace tiempo?

—Yo no soy una profesional de la literatura; escribo por el gusto de escribir y no me ciño para ello a ninguna disciplina. Además, "María Vicenta" es el primer trabajo en prosa que realizo. Publiqué hace quince años mi primer libro de versos: "Rosa del alba" y después "Fiestas de los sueños". Tengo preparado un nuevo libro, que tendrá por título "Cenizas de estrellas", que es el de la primera composición del volumen.

Humildad

—¿Qué valor le da usted a su obra?

—Francamente me considero la persona menos interesante del mundo; hago una vida casi vegetal, si se me permite el término. No creo realizar nada importante, sino cumplir con las decisiones de mi espíritu. ¿Puede esto tener valor para los demás? Ellos lo dirán. Eso sí, cuando me propongo realizar algo que satisfaga mi afán de trabajo, no estoy tranquila hasta que no doy término con ello. A mí nunca me ha sucedido nada; soy como el personaje de mi narración "María Vicenta". Me propuse escribir algo con un tema modesto, escudriñar en el fondo de un alma sencilla el contenido humano, el tesoro de sentimientos latentes, llegar a comprender a esos espíritus que parecen pasar por la vida sin ahondar en los graves problemas que afectan al ser humano. No propuse un plan al empezarlo porque no creo que la vida de nadie tenga un plan. A eso me sujeté y lo cumplí en la medida de mis fuerzas. Sentí una profunda emoción cuando comprobé que personalidades como Gisberta S. de Kurth, Belem de Tezanos de Oliver, Carmen S. de Pandolfini encontraron en mi cuento los quilates suficientes para valuarlo como el mejor de los presentados.

Cultura

—¿Cuál es su mayor ambición?

—Mi mayor ambición es ser yo misma: cumplir con los dictados de mi propia personalidad, si la tengo. Pienso, eso sí, que no hay que buscar los elogios; pero que hay que hacer todo lo posible para merecerlos. Trabajo intensamente en mis aficiones artísticas y en esto está mi mayor felicidad. No pretendo deslumbrar a nadie. Escribo, como he hecho aquellas cortinas que usted ve en estas ventanas, como he obtenido el primer premio de concertista de piano, como me he recibido de profesora de declamación y como estudio y me contraigo [illegible] aquello que satisface mi ansia de perfección espiritual. Esta es la tercera vez que la Biblioteca premia un esfuerzo mío. Obtuve primero una distinción con un poema mío titulado "Al cariño de hermana" y después con un soneto que fué recompensado con un segundo premio.

Sinceridad

¿Son las mujeres suficientemente sinceras cuando escriben?

—Esa misma pregunta me he formulado yo misma varias veces. Con frecuencia cuando una mujer tiene vocación literaria, busca siempre a quién imitar. Esta actitud hace que pierda su propia personalidad y que huya de sus palabras el acento personal que, sin duda, es una de las cualidades sobresalientes en el arte de escribir. Varias razones concurren, simultáneamente, para que esto suceda. Hay en el espíritu femenino un cúmulo de sentimientos, afectos que han tenido apenas su expresión en la literatura. Pero para llegar a la expresión de estos sentimientos puramente nuestros, es necesario ser humildes, no pretender que la vida sea de esta o aquella manera, sino sorprenderla en su actitud más intensa y más bella. Hay entre nosotros mujeres que han llegado a dar la nota vibrante.

—¿Cuál es, a su juicio, el método para la formación de una disciplina literaria de la mujer?

—No creo yo en nada de esto. ¿Acaso la existencia no es la mayor disciplina? Ya he dicho que no soy una escritora de profesión, eludo las reuniones artísticas, no voy a las conferencias: hago una cosa mejor: leo los libros de los conferenciantes. Voy a las exposiciones de arte de mañana, cuando sé que nadie se va a fijar en mí. Enriquece en algo mis cualidades, si es que las tengo, el que no vean haciendo la literatura? No puedo decir, precisamente, que dete todo esto: es que no está en carácter y eso es todo. Cuando me informaron que mi cuento había obtenido el primer premio, fuí corriendo a buscar mis apuntes y me puse a leer mi narración.

—¿Publicará usted próximamente?

—Como ya dijera, tengo listo el libro de poemas "Cenizas de estrellas", en el cual he trabajado con paciencia. Nada digo que no haya salido del fondo de mi corazón. ¿Supe darle la forma eficaz? ¿Expresé aquello claramente? Pero, a mi parecer, la poesía no es claridad: es sentimiento que se comparte, nada más.

Representantes de los Artistas en el Jurado Municipal

Los participantes del concurso municipal de obras de pintura y escultura han sido invitados a concurrir el próximo viernes 18, a las 15, al despacho del secretario de Hacienda, a fin de proceder a la elección de la persona que en el respectivo jurado representará a los autores, cuyas obras de pintura y escultura exponen actualmente en el Salón Nacional de Bellas Artes.

TRANSFORMAN EL PARQUE AMEGHINO

Considerando las actuales autoridades edilicias que es indispensable ajustarse extrictamente al plan de economías que las presentes circunstancias obligan para el buen manejo de las finanzas de la comuna, ha resuelto postergar para mejor oportunidad el cumplimiento de la ordenanza sancionada por el extinguido Concejo Deliberante, por la cual debía procederse a la transformación general del Parque Florentino Ameghino.

En cambio ha autorizado a la Dirección de Paseos y al Departamento de Obras Públicas, a que con los medios que dispongan procedan a la realización de las obras que sean necesarias para el mejoramiento estético del mencionado parque.

Alfonsina Storni Opina Sobre su Designación Para Jurado

Solicitada la opinión de Alfonsina Storni sobre su designación para integrar el jurado municipal de letras, nos responde así:

Creo que la Intendencia Municipal al nombrarme a mí jurado para los premios municipales de 1931 reconoce en la mujer en general condiciones de carácter y aptitudes intelectuales comunes a los mejores hombres.

También por la mujer, más que por mí, me alegra la designación, primera en nuestro país, y que no debe halagar a la mujer, sino comprometerla.

Porque las circunstancias lo exigieron así, hemos admirado siempre al hombre disciplinado y a la mujer dulcemente femenina. La vida camina y comienza a exigirle a la mujer otros tributos: le pide inteligencia, disciplinas superiores, heroísmos nuevos. Debe ponerse a tono con su hora, ni mejor ni peor que las anteriores, pero fatal e ineludible.

Las conquistas femeninas son, hasta ahora, pequeñas, pero no tienen por qué ser mayores.

Desligar a la mujer del hombre, cuanto a camino a recorrer, no tiene objeto alguno.

Se trata de marchar unidos y de no estorbarse los unos a los otros, ya con petulancias femeninas, ya con prejuicios masculinos.

Los hombres saben cuánto le deben, íntimamente, a la nobleza de alma de una mujer y las mujeres cuánto al desprendimiento idealista del varón, a su concepción intelectual de la vida, a su apetito de evolución.

La civilización borra cada día más las diferencias de sexo, porque levanta a hombre y mujer a seres pensantes y mezcla en aquel ápice lo que parecieron características propias de cada sexo y que no eran más que estados de insuficiencia mental.

Como afirmación de esta limpia verdad la Intendencia de Buenos Aires declara, en su ciudad, noble la condición femenina.

Alfonsina STORNI

En Santa Fe Habría Sido Detenido un Cómplice de los Asesinos de Malbrán

Según la Policía, Confesó Haber Ayudado en su Fuga a los Autores del Salvaje Delito Cometido en S. del Estero

ES UN EVADIDO DE LA CARCEL DE ESA CIUDAD

(De nuestro corresponsal)

TOSTADO (Santa Fe), 16. — Desde hace dos días, empleados policiales de Santiago del Estero, se hallaban aquí secundados por la policía local, buscando a dos individuos sospechosos, cuyo rastro habíase seguido desde Malbrán y que suponían eran los autores del asesinato de la familia Bechero.

Uno de los sujetos en cuestión fué capturado ayer por la tarde en ...a, pero puede no serlo: ...uada a 40 ... gobierno del general ...blo y no ...do ... el gran caudillo que tuvo ... comisaría dijo llamarse Silvano Ramón Barrios, argentino, de 22 años, nacido en Santa Fe y que con otros penados se evadió de la cárcel de esa ciudad donde cumplía una condena por homicidio.

Refirió que había llegado hasta la estancia en compañía de Francisco Orellano, también evadido y cuando se le preguntó si habían intervenido en el cr... de Malbrán, hizo protesta... ...cia.

Pero más tard... los int...rogatorio... ...nfesado q... ...adas, ... datura acompañó a los que cometieron el asalto al rancho de la familia de Bechero, pero que se limitó a cuidar los caballos de seis sujetos que cometieron el delito.

De ser verídica esa declaración resultaría que Sosa y el otro individuo a quien se busca por considerarseles únicos autores del crimen, habrían contado con la ayuda de una banda de la que formaban parte varios evadidos y para aclarar debidamente la verdad, el juez ...tará a su colega de ... la entrega del preso.

Pertinacia Femenina

(De un Diario Yanqui).





La Unica Remuneración, no Pueden Ser el Café con Leche y la Comida

El Juez de Paz de la 3a. Dió Resolución en una Demanda

Al Juzgado de Paz de la sección 3a. se presentó Alberto Sánchez, mozo de la lechería situada en la calle Esmeralda 470, propiedad de los señores Tourón y Ceide, reclamando el pago de 101 pesos proveniente de sueldos desde el 9 de noviembre hasta el 26 de enero, o sea 2 meses y 16 días a razón de 40 pesos.

Al concurrir al juzgado, Tourón y Ceide contestaron que Sánchez trabajó como mozo durante el tiempo que había manifestado, pero que nunca había tenido sueldo alguno, y que sólo trabajaba por el almuerzo, cena y el café con leche, y de las propinas que recibía de los clientes, por lo que no creían adeudar ni un centavo al actor.

Escuchadas las partes y producidas las pruebas respectivas, el juez de la tercera dictó sentencia, de la que reproducimos estos fundamentos:

Que como juez de conciencia no era posible sostener que un hombre, aunque sea de trabajo y de condiciones rudimentarias, que no se ha sostenido en este caso, su única remuneración, sea la comida y el café con leche, como lo sostienen los demandados.

Por lo tanto, termina diciendo en su fallo el juez, debe abonarse de inmediato la suma reclamada por el demandante.

Tourón y Ceide, antes de tener conocimiento oficial de la sentencia del juez, se apresuraron a depositar en pago la suma indicada, posiblemente para evitar que con esta resolución se siente una jurisprudencia.

Padre contra hijo

El Sr. León Lublin, propietario de la casa Carlos Pellegrini 476, se presentó al juzgado de paz de la 3a. y entabló demanda por desalojo contra su hijo Samuel Lublin, que ocupa el local de comercio de la finca antes mencionada. El señor Lublin, padre, alega que su hijo le adeuda en concepto de alquileres la cantidad de 20.000 pesos.

A la primera citación no concurrió el demandado; a la segunda presentó un certificado médico, recusándolo al juez en la tercera, recusación que no fué concedida, en virtud de lo cual Samuel Lublin se presentó en apelación al juez Grandoli, secretaría Ruso y este magistrado dispuso que pasaran las actuaciones al juzgado de paz de la 5a., donde se encuentra en la actualidad el expediente, hasta tanto se dicte resolución.

SALDRAN EL SABADO LOS DELEGADOS RADICALES PARA ENTRE RIOS

La junta ejecutiva del radicalismo ha resuelto que salgan para Entre Ríos, el sábado próximo, los delegados para presidir la reorganización partidaria en esa provincia, señores doctor Julio C. Borda, doctor Celestino I. Marcó, José María Grau y doctor Félix J. Ramírez García, designados anoche, conforme lo habíamos anticipado.

Además la junta se ha dirigido telegráficamente a los dirigentes radicales de todos los departamentos de Entre Ríos, invitándolos a reunirse en Paraná el domingo próximo, a las 14 horas.

SE AGRAVA LA HUELGA EN URUGUAY

Hoy se Plegaron los Jornaleros Terrestres

LOS LANCHONEROS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 16. — La huelga portuaria tiende a agravarse.

Se plegaron hoy por 24 horas, sin perjuicio de hacerlo por tiempo indeterminado, los jornaleros de la división terrestre. Parece que mañana harán lo mismo los lanchoneros.

Sobre 1200 obreros sólo 15 fueron a trabajar.

LA ASUNCION TIENE YA SU LORD MAYOR

Se Han Eliminado Algunos Puestos del Nuevo Presupuesto Paraguayo

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 16. — Teniendo en cuenta la meritoria labor del intendente municipal de esta capital, ingeniero Pedro Bruno Guggiari, hermano del presidente de la República, y como justo premio a su eficiente actuación; el Poder Ejecutivo ha designado lord mayor a dicho funcionario por un período que fenece el mes de septiembre de 1935.

Por el nuevo presupuesto han quedado refundidas las legaciones paraguayas en Méjico, Cuba y Colombia. Será encargado de esas tres legaciones, el doctor Tomás Salomoni, actual ministro en Cuba, cesando en sus funciones el ministro en Méjico, doctor Juan Soler.

Por el nuevo presupuesto quedan suprimidas también las delegaciones en Humaitá, Villa San Pedro, San Estanislao, Caraguatay y San Juan Bautista, creándose en cambio jefaturas políticas.

Programa Para la Semana De A. Civil

La Dirección General de Aeronáutica Civil, está estudiando el programa de fiestas aéreas, que se desarrollará en la semana de Aviación que tendrá comienzo el 10 de Octubre próximo.

Los trofeos que estaban destinados a las pruebas de la semana de Aviación Militar que se debió efectuar el 6 del corriente, y que se postegara para fecha no fijada, es posible que sean transferidos para las fiestas de la aviación civil que mencionamos.

Un Loco Provocó una Gran Tragedia

En un Ataque de Locura Dió Muerte a su Esposa y se se Suicidó

EL HORRENDO DRAMA

ROSARIO, 16. — En un conventillo de la Avenida Wheelwright 1931, un oco fué actor de un intenso drama en la madrugada de hoy.

Los protagonistas

En la pieza No. 2 del citado inquilinato vive Francisco Quecia, argentino, de 42 años, de profesión sastre, con su esposa Felisa Fungente, argentina, de 36 años, casada en segundas nupcias. Con ellos habitan los dos hijos de este matrimonio, Francisco, de 4 años y Rosa, de 8 y Juan Vaquiello, de 17 años, fruto del primer matrimonio de Felisa.

Quecia ha estado internado en dos oportunidades en el Hospital Centenario, con las facultades mentales anteradas.

Dado de alta, la seccional cuarta lo detuvo nuevamente en el mes de julio, por la misma causa, siendo dado de alta poco tiempo después.

Dedicado al trabajo, nada hacía suponer la crisis del espantoso resultado de hoy.

En la referida pieza hay dos camas, en una duerme Felisa y ambos hijitos. Francisco lo hace en otra cama y Juan en una tarima de mesa de sastre existente.

Siendo aproximadamente las 3 horas, el conventillo se alarmó por cuatro detonaciones simultáneas que se escucharon. Seguidamente Juan salió al patio, desesperadamente, pidiendo auxilio.

Mientras llegaba la autoridad, los vecinos se agolparon en la habitación, encontrándose frente a un cuadro espeluznante.

Junto al cadáver de la madre, en medio de abundante sangre, dos criaturitas presas del espanto, la habían abrazado fuertemente. En la otra cama, en medio de otro charco, el cadáver de Francisco, con los sesos saltados.

Cuando llegaron las autoridades de la cuarta sección, Juan, que debió asistir espantado a la tragedia, imposibilitado por el terror, refirió a la policía los detalles del hecho.

Cómo se produjeron los hechos

Francisco debe de haberse levantado con ntoda calma — según dice Juan — pues al despertarse por la primera detonación, lo vió completamente vestido como para salir. Junto a la cama, seguía empuñando el revólver con el que hizo dos disparos más, para luego ir a la suya, donde se descerrajó un balazo en la sien derecha, quedando exánime.

La policía recogió el arma usada, que era un revólver Eibar 38 corto, dió aviso al juez de turno Dr. Tesada, quien concurrió a primera hora acompañado del fiscal Rodríguez Sáa, quienes tomaron las primeras providencias.

Las criaturas, a pedido de numerosos vecinos, quedaron a la custodia de éstos.

Los Estudiantes Ingleses Visitaron Hoy la Facultad de Agronomía y Veterinaria



LOS ESTUDIANTES ingleses acompañados de las autoridades durante la visita al museo

Hoy a mediodía se llevó a cabo la visita que a la Facultad de Agronomía y Veterinaria hicieron los muchachos estudiantes de las universidades inglesas de Oxford y Cambridge.

Los citados, que fueron recibidos por las autoridades de dicha casa de estudios, visitaron las distintas dependencias de la misma, paseando su curiosidad de hábiles escudriñadores por las interesantes salas del Museo, Zootecnia, Parques de Api y Avicultura, etc.

La entusiasta recepción que le prodigaron autoridades y alumnos, supo encontrar eco en la emoción demostrada por los simpáticos representantes intelectuales de la rubia Albión.

Luego de realizadas las visitas, de las cuales damos cuenta en los párrafos suprascriptos, fué ofrecido a los circunstantes un lunch en la sala del decanato. En dicha oportunidad el decano, doctor César Zanolli, pronunció un elocuente brindis en el cual hizo resaltar la significación que para el afianzamiento de los vínculos de amistad intelectual entre los dos países dicha visita representaba.

A sus palabras, en las cuales hizo también votos por la prosperidad personal de los delegados ingleses, contestó, visiblemente emocionado, el señor R. Fyers Turners, agradeciendo en nombre suyo y de sus compañeros la amable acogida de que se les había hecho objeto.

Acto seguido, y mientras se retiraba la delegación, los estudiantes de la Facultad allí presentes, prorrumpieron en tres vibrantes hurras, que fueron como un amable broche final que colocaron al acto anteriormente realizado.

Dos Individuos Cometieron un Asalto y Robo

El Hecho se Cometió en Jurisdicción de la Comisaría 43

TRECE PESOS

Poco después de las 24 horas de anoche, en jurisdicción de la comisaría 43a., dos sujetos que no están identificados cometieron un salteamiento y robo.

En momentos en que Mariano Campos Dell'Orto transitaba por la calle San Nicolás entre Vírgenes y Monte Egmont, dos individuos le interrumpieron el paso amenazándolo con armas para que les entregara el dinero que llevaba.

Y mientras uno lo tenía sujeto de los brazos el otro le revisó los bolsillos, robándole los únicos trece pesos que tenía. Acto seguido los asaltantes se dieron a la fuga. El damnificado se presentó más tarde al local de la comisaría 43a. denunciando el asalto.

La policía ha iniciado las averiguaciones pertinentes a los efectos de identificar a los ladrones para detenerlos. Se ha iniciado el sumario de estilo con intervención del juez de turno, doctor Berütti.

REORGANIZACION DEL P. RADICAL EN SALTA Y JUJUY

Según se nos ha informado esta tarde en la Junta Ejecutiva del radicalismo, cuya presidencia ejerce virtualmente el Dr. Adolfo Güemes, se han recibido noticias de Salta anunciando que las dos fracciones en que se divide el partido en esa provincia están a punto de concretar la unión y que estarán representadas en la próxima asamblea del 25 del corriente.

También se han entrevistado algunos dirigentes de la provincia de Jujuy y han anunciado que los delegados de esa provincia serán elegidos en breve.

En vista de las informaciones que anteceden, se acordó que no era necesaria la presencia del delegado designado, señor Alberto Durand, pero éste está dispuesto, sin embargo, a hacer acto de presencia en ambas asambleas, para explicar el pensamiento de la Junta Ejecutiva.

Actividades del C. de A. Civil

En su próxima reunión, que se efectuará el sábado de la semana en curso, la C. Directiva del Centro de A. Civil, fijará fecha para la iniciación del ciclo de conferencias que sobre Material de Seguridad Aerea, desarrollará en su local de la Galería Güemes, el paracaidista italiano señor Carlos Greco.

Ensayos de la Tarde en Palermo

JUAN CUELLO, con Pedro Costa, 1000 metros en 59" (lado opuesto).

BOMBA, con Cuchinelli, 800 en 48" 3|5.

DULQUENDO, con Orduna, 800 en 50".

DOÑA PAPA, con Guadalupe, 800 en 48" 2|5.

GUALINCHAY, con Cuchinelli, 1000 en 1'4" 3|5.

LOMBARDITO, con Cuchinelli, 800 en 50" 1|5.

COTE d'OR, con el peón, 800 en 49" 2|5.

SOME BOY, con Leguisamo y Emilia con Peluffo, 1000 en 1' 3|5.

FORJADOR, con Ferragut, 1000 en 1'1" 3|5.

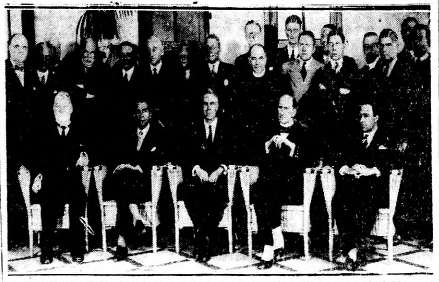
APPLE JACK, con Leguisamo y Salsifí con Delleutraz, 1000 en 1' 2|5.

ARTESANA, con Peluffo, 800 en 49".

Construcción de un Poderoso Avión

Se encuentra listo en el aerodromo de Morón, el poderoso avión construído con materiales del país, que la Dirección General de Aeronáutica tiene el propósito de inscribir para las grandes carreras que se efectuarán en la S. de Aviación de Octubre próximo.

El Almuerzo de Hoy en la Cámara de C. Británico



PERSONALIDADES DE LA Cámara de Comercio Británica posando para JORNADA, en el hall del City Hotel, poco antes del almuerzo de hoy

Todo se Vuelve Caro Suprimiendo las Ferias

La feria es un mal que debiera desaparecer. Así comienza diciendo una de la serie de encuestas iniciadas por "El Boletín de los Mercados", órgano notoriamente oficial de los propietarios de mercados y de los eternos intermediarios de las subsistencias.

Cuando se implantaron las ferias, hace de esto muchos años, se tuvo en cuenta un solo factor: la urgente necesidad de poner coto definitivo a la voracidad de ciertos comerciantes mayoristas y minoristas, increíbles y paradojales creadores de una situación nacional que llenaba de estupor a los extranjeros. En el país de la carne y del trigo, de las huertas y las granjas, el costo de la vida había llegado a un índice aterrador!...

Las ferias surgieron para combatir verdaderamente "a un mal que debiera desaparecer" y para siempre. Y ese mal era la desenfrenada codicia del comercio de las subsistencias. Tanto se combatió y tal empeño renovado pusieron las actuales autoridades edilicias en rebajar el precio de los artículos de primera necesidad, que los dueños de mercados, atacados por una legítima guerra de precios en defensa de los sagrados intereses del pueblo consumidor, no han visto otra solución que unirse e iniciar esta ofensiva periodística.

Que las ferias llenan una finalidad de salud y economía pública y que constituyen un freno para las desmedidas ambiciones de lucro de cierto comercio, lo vemos diariamente recorriéndolas y auscultando la demanda popular y, —suprema razón de peso—, cotejando su tarifa con la corriente de los mercados. En algunos renglones la rebaja de los artículos es de un cien por ciento y en casi todos los demás casos no baja de un cincuenta por ciento.

La feria debe prevalecer en nuestra ciudad y debe prevalecer, precisamente, mientras subsista "ese mal que debiera dasaparecer" y que lo constituyen los comerciantes sin escrúpulos interesados en enriquecerse a costa del sufrimiento de nuestros hogares más modestos.

Municipales

Instalación de un surtidor de nafta

Por la Secretaría de Obras Públicas la intendencia ha dictado un decreto por el cual se autoriza instalar un surtidor de nafta en la Avenida Eduardo Madero frente al número 1050.

Nuevo tipo de pavimento

La Intendencia ha autorizado el ensayo de un nuevo tipo de pavimento, a base de la mezcla de elementos pétreos. El ensayo de referencia se llevará a cabo en el cruce de las calles Viamonte y Rodríguez Peña, siendo por cuenta del proponente la provisión de los materiales necesarios para la realización del mencionado ensayo.

Terrenos de propiedad de la Comuna

En la tarde de hoy, la Intendencia ha reiterado al Ministerio del Interior los deseos de la misma de que se dé solución, en forma definitiva, al decreto del gobierno nacional de fecha 28 de diciembre de 1900, por el cual los terrenos que actualmente ocupa la Facultad de Agronomía y Veterinaria eran de propiedad de la comuna y del Ministerio de Agricultura, de los cuales nunca pudo la Intendencia tomar posesión de la fracción que pudiera corresponderle.

Las gestiones realizadas insistentemente por los vecinos, obligan a la Municipalidad a darle una solución, para obtener la apertura de la Avenida de los Constituyentes y de la calle Llerena.

Exhibiciones cinematográficas

El camión cinematográfico de la Municipalidad concurrirá, en el transcurso de la presente semana a los siguientes puntos: jueves 17, a las 18.30 horas, Plaza Solís; viernes 16, a las 18.30, Deseado y Carrasco; sábado 19, a las 20.30, Parque Centenario, frente al templo; domingo 20, a las 19.30, Bazurco, frente al 3054.

Juicios Sucesorios

Ante el juzgado a cargo del Dr. Quesada, secretaría Chute, se iniciaron las sucesiones de:

Elisa Cazenave de Schultz, Concepción Cardiello de Amadeo, Segismunda Bruno de Bonomo, Pascual Lázaro, Rosario Filiberto Calomino, Enrique Andrés Raggio, José Bavastro y Francisco Castro.

La Convención Radical Debe Reunirse Hoy

La Junta Reorganizadora Rechazó las Elecciones de la 2a. y 3a.

LA COMISION ORGANIZADORA

Esta mañana, a las 11.30, se reunió la junta reorganizadora del radicalismo de la capital, bajo la presidencia del doctor Antonio Barrera Nicholson, para considerar las elecciones realizadas para convencionales, con mandato limitado a las cuestiones que son conocidas: reforma de la carta orgánica, elección de delegados al comité y convención nacionales. Las deliberaciones se prolongaron hasta las 11 horas de hoy, habiendo resuelto declarar nulas las actuaciones en la circunscripción 2a. y pasar todos los antecedentes a la convención, que iniciará esta noche sus deliberaciones. También se resolvió pasar a estudio de la convención la elección de la circunscripción 8a., cuya validez ha sido seriamente impugnada.

En la reunión de que damos cuenta fueron aprobadas las elecciones de las circunscripciones: Vélez Sársfield, Santa Lucía, La Boca, Flores, San Carlos Sud, San Carlos Norte.

Cuarto intermedio

A las 18.30, la junta reorganizadora continuará sus deliberaciones para tratar las parroquias restantes, de las cuales ofrecen dificultades solamente la 12a. y la 16a.

Resultados de la elección de ayer

Damos a continuación la nómina de los convencionales que resultaron electos en las elecciones realizada ayer:

Primera circunscripción: señores Aníbal P. Arbeletche, José M. Fernández, Enrique Colombo, Julián de las Barreras, Carlos Tortorella y Ernesto Cantú.

Cuarta circunscripción: señores Manlio Anastasi, Manuel Cichero, Francisco Cruz, Enrique Liñeiro, Gualberto Márquez Aguilar y doctor Juan R. Pareto.

Séptima circunscripción: señores Pascual de Lorenzo, José Donzelli, doctor Heriberto Martínez, doctor Rómulo B. Trucco, Santiago S. Co...o y Andrés Guagnini.

Circunscripción 12a.: Sres. Juan ...to, José S. Míguez, Juan ... Roberto A. Pelosi, Alberto ... Enrique Frai.

Circunscripción 13a.: Dres. Adrián Fernández Castro, Juan F. Poggi, Félix Ramírez García, Agustín de la Riega, Antonio Lozano (hijo) y José B. Casas.

Circunscripción 15a.: señores: Dr. Ramón B. González, Arturo Bafico, Dr. Raúl G. Luzuriaga, Adolfo A. Morelli, Enrique Roldán y Ventura Souza.

Reformas a la Carta Orgánica

Como se sabe, la Junta Reorganizadora convocó a elecciones de convencionales al objeto de reformar la Carta Orgánica del partido. De manera que la nueva convención partidaria tendrá a su cargo la preparación de la lista de candidatos a diputados y senadores por la capital, para someterla al voto directo de los afiliados.

Varios proyectos han sido sometidos a la consideración de la convención y también la Junta Reorganizadora ha preparado un anteproyecto.

Un núcleo importante de convencionales, del que forman parte todos los de las circunscripciones 1a., 12a., dos de la 10a. y tres de la 9a., ha redactado un proyecto de reformas que será presentado en la primera sesión, con el siguiente lema, que sintetiza todas sus aspiraciones:

"La moral del Estado reposa sobre la pureza de los padrones electorales, cívicos y partidarios". Ese pensamiento está desarrollado en varios capítulos, sosteniendo la reforma en cuanto al voto directo, control de los afiliados en la dirección del partido por intermedio de un congreso anual, comité de la capital, seccionales y de circuito; además, establece la forma cómo se hará el fondo del partido y las condiciones que deben llenar los candidatos.

Otro proyecto ha sido presentado por el doctor Justo P. Farías, en nombre del comité radical situado en la calle Crámer 2280.

Reunión de la Convención

La Junta tiene el propósito de que esta noche, a las 22, inicie sus deliberaciones la convención radical, y con ese motivo se han realizado esta tarde diversas reuniones con el fin de cambiar ideas sobre la designación de las autoridades del cuerpo y la formación de las comisiones internas.

¿A qué Acudió a la Justicia?

ONOFRIO Anguilli sufrió un accidente de trabajo y demandó a la compañía asekuradora La Nueva Zelandia por cobro de la indemnización correspondiente.

En primera instancia, el juez doctor Faré consideró que en el caso se trataba de una incapacidad equivalente al 25 o|o de la función total del pie izquierdo, o sea exactamente la responsabilidad que la demandada reconoció que correspondía abonar, o sea $ 721.12 y como el accidentado ya recibió 720 pesos, la sentencia condenó a la compañía aseguradora a pagar al actor 1 peso con 12 centavos y sus intereses, declarando las costas en el orden causado.

Apelada esa sentencia, la Cámara en lo Comercial la ha confirmado.

Y repetimos: ¿a qué ha litigado ese obrero?, ¿para pagar costas?

EN LA PLATA ESTA REUNIDA LA C. DEL PARTIDO RADICAL

(De nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 16. — A las 16 horas se reunió en el salón de la Sociedad Italiana de esta ciudad, la convención del partido Radical, presidida por el presidente del comité de la provincia doctor Juan A. O'Farrell y los doctores José A. Leiva y Alejandro O. Suárez, con asistencia de 122 miembros.

A indicación del doctor Parry se resolvió designar presidente provisorio al doctor Benjamín Althabe y secretarios a los señores doctor López Merino y Javier M. Erize.

Luego se facultó a la presidencia para designar la comisión especial de poderes, que quedó integrada por los señores: Dr. Cisneros, Juan José Stagnaro, Fabián Onsari, Dr. H. Pérez de la Torre, Dr. Luis Dellepiane y Marabotte.

En seguida se pasó a cuarto intermedio para que la comisión se expida sobre los diplomas presentados.

Veinte Docenas de Navajas de Afeitar se Habían Robado

En el Juzgado del Dr. Lavallol, por la secretaría del Dr. Naón, se tramita un proceso por robo del que son autores Benjamín Fridman, Natalio Leiser y José Gutemberg.

El robo se efectuó en la calle Corrientes 2625, donde los nombrados se apoderaron de 20 docenas de navajas.

Leiser y Gutemberg se han confesado autores, no así Fredman que niega su participación, aún cuando se supone que él actuó de "entregador", introduciendo a los procesados por el bar automático que linda con el negocio.

Las Cariátides del C. Deliberante

HOY COMENZO A ADORNARSE la parte superior del edificio del Concejo Deliberante, con una hermosa colección de 26 cariátides fundidas en bronce, que, en conjunto, reproducen un tema etnológico de singular acierto. En fecto, las tales estatuas son la reproducción de las distintas razas humanas que pueblan el orbe, con lo que quiere significar el tema que de la palingenesia racial surgen los pueblos nuevos llenos de porvenir. He aquí, ahora, cómo se comenzó a llevar la primera pesada mole de bronce hasta las azoteas del Concejo Deliberante.

LOS FALLOS DE LOS C. DE GUERRA ESPERANSE ESTA TARDE EN CHILE

La Sublevación es Consecuencia del Desquicio Imperante en la Armada Desde la Dictadura de Ibáñez

LAS DECLARACIONES

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 16. — Los interrogatorios a los reos de la sublevación de la marina, siguen su curso. A través de las investigaciones se obtiene la convicción de que la sublevación no obedeció a plan alguno y que está desvinculado de la política y del comunismo. Resulta un producto exclusivo de la descomposición e indisciplina de las instituciones armadas, desquiciadas por la dictadura, manteniendo elementos sin condiciones, pero adictos al régimen de Ibáñez y eliminando a la oficialidad más preparada. Se espera esta tarde el fallo del Consejo de Guerra en la causa de la sublevación del regimiento de Maipo, siendo posible que se expida también el Consejo reunido en San Felipe contra los suboficiales de la armada.

CONCURRIO A LA CAMARA M. GANDHI

En una Sala Particular Conferenció con los Líderes Laboristas

A MANCHESTER

(Associated Press)

LONDRES, 16. — Por la primera vez en la historia, un hombre vestido con una falda corta entró a la Cámara de los Comunes.

Mahatma Gandhi llegó a ella a las 17 horas y se dirigió a un salón particular para hablar con los miembros laboristas.

Hará una jira

(Associated Press)

LONDRES, 16. — El 25 de setiembre irá Mahatma Gandhi a Manchester con el objeto de pasar el fin de semana entre los obreros de la industria del algodón, cuyo problema de desocupación se ha visto agravado en forma alarmante debido al movimiento iniciado por el líder hindú.

Gandhi espera explicar a los tejedores porqué el boycot a los artículos ingleses es necesario y les manifestará que de acuerdo con sus ideas, la independencia de la India significará el restablecimiento del tráfico comercial en Lancashire.

Después, probablemente Gandhi irá a Escocia.

ALLEN Y MOYLE HALLANSE EN LAS ISLAS ALEUTAS

(Associated Press)

SEATTLE, 16. — Un buque guardacosta recibió la noticia de que los aviadores Allen y Moyle, que desaparecieron mientras realizaban un vuelo sin etapas del Japón a los Estados Unidos, se encontraban sin novedad en las islas Aleutas.

Mensaje interceptado

(Agencia Havas)

SEATTLE, 16. — La estación de telegrafía sin hilos de la Marina, situada en la isla de Saint Paul, en el mar de Bering, captó hoy un mensaje del piloto Moyle, dirigido a su novia, indicando que él y su compañero Allen han sido descubiertos en una isla deshabitada por el vapor Buriat, que viaja hacia Seattle, donde llegará el 22 del corriente.

Olaya Herrera no Irá a los Estados Unidos

(Associated Press)

BOGOTA, 16. — El presidente Olaya Herrera manifestó hoy que ha abandonado definitivamente su proyecto de ir a los Estados Unidos por intereses de las finanzas nacionales.

Su sugestión de hacer ese viaje hace un mes, ocasionó una gran oposición.

En Vez de Cuidar la Peluquería se Dedicó a Robarla

Oscar Dante Ramos, peluquero, que estaba al cuidado del negocio de la calle Corrientes 3100 y que en julio de este año se apoderara de la suma de 210 pesos en efectivo y de mercaderías avaluadas por su dueño en 520 pesos, ha sido procesado, habiendo pedido el fiscal Dr. Santa Coloma la pena de dos años de prisión.

El dictamen fiscal informa que el robo se produjo en circunstancias en que Oscar Dante Ramos se encontraba solo en el negocio, violentando para efectuarlo un cajón del mostrador, la puerta de un ropero y una vitrina.

En Riña le Mordió una Mano

Esta mañana, a las 9.20 en el patio de la casa, Humahuaca 3676 Jaime Rudavertz sostuvo un incidente con un vendedor de aves. Este le aplicó un mordisco en la mano derecha a Rudavertz, dándose inmediatamente a la fuga. El agredido denunció el hecho a un vigilante de la seccional 9a., quien lo hizo curar en una farmacia. Se procura detener al agresor.

Santa Paula Jugó Esta Tarde en Greentree

(Associated Press)

WESTBURY (Long Island), 16. — Con mucho viento, que barre el campo de juego, el Santa Paula enfrenta al Greentree, en la semifinal del campeonato abierto de polo de los Estados Unidos.

A pesar de no participar Andrada, Santa Paula es cotizado ligeramente favorito.

Tres mil personas, entre las que figura el famoso jugador de baseball Babe Ruth, presencian el encuentro.

Primer chukker

(Associated Press)

WESTBURY (Long Island), 16. — El primer chukker terminó así: Santa Paula, 0; Greentree, 1.

Segundo chukker

(Associated Press)

WESTBURY (Long Island), 16. — El segundo chukker terminó con el siguiente score: Santa Paula, 0; Greentree, 1.

Alternativas de la lucha

(Associated Press)

WESTBURY (Long Island), 16. — Pete Bostwick, famoso propietario de caballos que juega por Greentree, marcó el primer tanto desde corta distancia. Momentos después Sixto realizó un ataque peligroso, pero sin lograr aumentar las ventajas.

A continuación, Greentree incurrió en penal, que fué servido por Reynald, pero en forma desviada.

Santa Paula ganó el tercer chukker

(Associated Press)

WESTBURY, LONG ISLAND, 16 — El tercer chukker fué ganado por Santa Paula, que se impuso a Greentree por dos tantos contra uno.

El resultado final fué el siguiente:

SANTA PAULA [redacted] GREENTREE [redacted]

Explotó un Tanque de Acido Sulfúrico y Provocó Incendio

ESTA tarde, a las 16.30, en el taller de la calle Curapaligüé 453 se produjo una fuerte explosión que provocó gran alarma entre los vecinos.

Inmediatamente después se produjo un incendio, por lo que se solicitaron los servicios del cuerpo de bomberos y concurrió una dotación con elementos necesarios para combatir el fuego, al que lograron dominar dentro de breve plazo.

Lo que hizo explosión fué, según los primeros datos recibidos en el cuartel de bomberos, un tanque de ácido sulfúrico y varias personas resultaron lesionadas a consecuencia del accidente.

La policía está actuando en momentos de cerrar esta edición y los bomberos trabajan en la remoción de los escombros.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

Desde la mañana atendió su despacho el presidente provisional, quien, además de tratar con los ministros sobre asuntos administrativos, concedió diversas audiencias.

Primero recibió al doctor Francisco D. Quesada y posteriormente al señor Leonardo Pereyra Iraola.

A las 17.20 horas el presidente concedió audiencia al doctor Raúl B. Nicholson.

Durante la tarde, el general Uriburu subscribió decretos, órdenes de pago y expedientes de los distintos ministerios.

Círculo de Suboficiales del Ejército y Armada

Mañana, a las 9.30 horas, en el cementerio de la Chacarita, se llevará a cabo, por los suboficiales del Estado Mayor General del Ejército, un homenaje a la memoria del extinto sargento ayudante José Marcos Pagés, consistente en la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos.

Con tal motivo, el Círculo de Suboficiales del Ejército y la Armada invita a sus asociados a concurrir a dicho acto, adhiriéndose al homenaje.

Campeonato de tiro del Ejército y Armada

Aceptando una invitación del Tiro Federal Argentino de la Capital, el Ministerio de Guerra ha autorizado a los directores de institutos y jefes de cuerpos, para inscribir equipos y participar en el campeonato de tiro del Ejército y la Armada que llevará a cabo la entidad mencionada.

La prueba se realizará el 21 de octubre, en los polígonos de Palermo.

Fueron promovidos varios ayudantes de Gimnasia y Esgrima

El Ministerio de Guerra ha promovido a maestros de gimnasia y esgrima de 4a., en comisión, a los ayudantes de gimnasia y esgrima asimilados a sargentos 1os., que a continuación se mencionan: Roberto Juan Antonio Lulio, Héctor Faustino Silles, José Arturo Cidra, Eugenio Francisco Luchetti, Roberto Juan Cristiani, Máximo Medrano, Carmelo Eugenio Sorrentino, Serafín Guerreño, Héctor Ataide, Otto Fabri, Rafael Edgardo Valenzuela, Moisés Strusberg, Vicente Molinari, Tomás Higinio Rey, Jorge Sinner, Roberto Rosendo Argañaraz, Carlos Miguel Arriaza y Belisario Saborido.

Nombramiento del M. de Guerra

El departamento de Guerra ha nombrado profesor titular de Táctica y Servicio de Estado Mayor, en el curso III de la Escuela Superior de Guerra, al teniente coronel de Estado Mayor Carlos Márquez.

El ingeniero Fernández de Villota, estuvo en la Presidencia

Esta tarde fué recibido en audiencia especial por el presidente del Gobierno Provisional el ingeniero don Ramiro Fernández de Villota, presidente de la Sociedad Anónima Bodegas y Viñedos "Giol", acompañado de dos miembros del directorio.

Si bien sabemos que durante la entrevista se habló extensamente de la industria vitivinícola en la provincia de Mendoza, no ha sido posible obtener detalles concretos sobre los puntos que se trataron.

Hubo recepción en la Cancillería

El embajador de Estados Unidos, los ministros de Suecia y Polonia y el encargado de negocios de España, fueron los diplomáticos extranjeros que acudieron hoy a entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch.

SE REUNIRA HOY EL COMITE RADICAL DE ROSARIO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 16. — La Junta Reorganizadora Departamental de la U. C. R. tomó esta tarde una resolución por la cual convoca a los delegados al Comité Departamental recientemente electos en los comicios del domingo ppdo., para una reunión que se realizará esta tarde a las 19 horas.

Asimismo se resolvió convocar a los convencionales departamentales para celebrar una sesión esta noche a las 21 horas. Esta reunión se realizará en el local del Comité Central de la Junta, calle Laprida No. 948.

Esta noche, probablemente, quedarán constituídas las autoridades del Comité Departamental de Rosario.

El candidato para la presidencia que tiene, hasta ahora, mayores probabilidades de ocupar el cargo es el doctor Daniel Bossano Ansaldo, de la tendencia "caballerista". A su vez los "unificados" han propuesto para la vicepresidencia primera al doctor José T. Souza.

Los ex personalistas irán con lista propia, siendo candidato para el primer cargo el señor Chiodi y para el segundo, el señor Dilella, que fuera intendente de Rosario.

Los Comandantes de los Nuevos Cruceros se Presentaron al Ministro de Marina

Esta tarde concurrieron al Ministerio de Marina a efectuar su presentación reglamentaria, los comandantes de los nuevos cruceros 25 de Mayo y Almirante Brown, capitanes de navío Luis Orlandini y León Scasso, respectivamente. Ambos marinos se entrevistaron con el titular de la cartera, vicealmirante Daireaux, a quien le dieron cuenta del desarrollo del viaje realizado por las dos naves.

Expresaron que si bien el comienzo del viaje adoleció de los inconvenientes conocidos, en lo que se refiere al 25 de Mayo, la parte final o sea la más extensa se realizó con todo éxito, desarrollando las dos unidades una serie de ejercicios de navegación destinados especialmente a registrar los consumos.

Desde San Vicente hasta las bocas del río de la Plata los barcos tardaron nueve días en cubrir la distancia que media entre ambos puntos, rindiendo en consecuencia un promedio diario de 18 1|2 millas de velocidad.

El titular de la cartera de Marina, vicealmirante Daireaux, se trasladará mañana a bordo de los nuevos cruceros, acompañando a la comisión que pasará la inspección de las nuevas unidades de la escuadra, después de lo cual se fijará la fecha en que las naves podrán ser visitadas por el público.

El jefe de la tercera región naval, capitán de navío Ricardo Camino, se trasladó esta mañana a bordo de dichas naves, regresando luego a tierra en compañía de los comandantes.

ACORDOSE PERSONERIA AL PARTIDO RADICAL EN LA P. DE S. JUAN

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 16. — Se acordó personería a la Junta Reorganizadora de la Unión Cívica Radical, que preside el doctor Güemes.

El teniente coronel Domingo Yáñez se mantiene disidente y tiene solicitada por su parte la personería de su núcleo.

Ace Hudkins Derrotó a Dynamite Jackson

(Associated Press)

LOS ANGELES, 16. — El peso mediano Ace Hudkins derrotó por puntos en un match a diez rounds al pugilista de la categoría pesada Dynamite Jackson, a pesar de que éste lo aventajaba en 31.5 libras de peso.

Ochocientos Mil Pesos Robaron en una Joyería en Santiago de Chile

Tres Hombres, al Parecer Extranjeros, Entraron en la Joyería Weil, Maniatando a los Empleados que Había en su Interior

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 16. — Un sensacional asalto se produjo anoche cerca de las 20 horas, en la joyería Weil, la principal de la ciudad, ubicada en la calle Estado distante unos veinte metros de la esquina de la plaza Independencia y frente al local de Gath y Chaves, que es el sitio más concurrido de Santiago.

El asalto

A la hora indicada, los dueños Julián y León Leman Weil, habían salido del negocio, quedando sólo los empleados Santiago Melfi, Isidero Weil Gutman, Alberto Quiroz Vargas y María Anguita Ossa.

Las puertas se habían cerrado, quedando tres desconocidos, que pistola en mano intimaron manos arriba a los presentes.

Ochocientos mil pesos

Luego ataron a los hombres, colocándolos vueltos a la pared, al cuidado de uno de los pistoleros, mientras otro cuidaba la puerta, y un tercero registraba las vitrinas y la caja de fondos, de donde sacaron joyas y valores por valor de ochocientos mil pesos.

Luego revisaron personalmente a los empleados. Los dos primeros son socios del establecimiento, quitándoles cerca de 800 pesos en dinero. La operación duró casi media hora, sin llamar la atención de nadie.

Atan también al socio

Mientras procedían a desvalijar el negocio llegó el socio principal Julián Weil, al cual también ataron, manteniéndolo custodiado hasta la terminación del desvaijamiento.

Los sujetos se presentaron sin caretas ni guantes, dejando las impresiones digitales en varios puntos. Dos representan tener de 30 a 35 años, otro más joven. Todos tienen aspecto de extranjeros, conversando en inglés con cierta dificultad, mientras procedían a robar. La policía ha tomado la investigación con gran actividad, confiando que logrará individualizar a los asaltantes.

SE DESVALORIZO HOY OTRA VEZ EL PESO

TAMBIEN hoy se notaban grandes fluctuaciones de nuestro signo monetario en el mercado de cambios. A la apertura de los Bancos se registró gran demanda por giros al exterior, sin que la oferta fuera capaz de cubrirlos. Por esta razón el valor del peso empezó a declinar bruscamente, reaccionando a ratos. A las 15 horas el peso perdió dos puntos respecto del dólar y en la misma proporción se registró la baja en relación con las demás monedas extranjeras estables. El peso uruguayo iba en zaga de nuestra moneda.

Más firmeza acusó hoy el mercado bursátil en su comienzo. A la apertura del mercado de valores de la Bolsa de Comercio, los precios de cédulas hipotecarias y demás papeles de crédito público se habían afirmado. Pero más tarde y ante el aumento de los ofertas abundantes el repunte inicial fué anulándose, quedando más tranquilo, por cuanto los tenedores se resistieron a vender a precios más bajos. De esta manera el volumen de operaciones de ese mercado fué moderado.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m|n.	HOY oro	HOY m|n.
100 dólares valían	163.50	371.59	165.30	375.68
1 libra esterlina	30.— 3|16	18.97	29.— 7|8	18.26
100 pesos uruguayos	70.50	160.23	70.80	160.91
100 pesetas	6.75	33.63	6.69	33.97
100 francos franceses	15.59	14.56	15.43	14.72
100 liras italianas	11.68	19.46	11.52	19.76

Pequeños Repuntes de Precios se Registró Hoy en Cereales

LA desvalorización de nuestro signo monetario ha contribuido a que los precios del trigo y del lino repunten en pequeña escala. En realidad, la desvalorización del peso era mayor a esos repuntes, porque el trigo mejoró en nuestro mercado apenas cinco centavos, el lino menos de diez centavos moneda nacional por quintal y el maíz quedó al mismo nivel que ayer. La demanda aquí se encuentra encalmada, pero a pesar de ello el mercado de fletes de ultramar se tornó activo y firme. Los embarques son abundantes, especialmente los del maíz.

En los mercados europeos se notó un tono sostenido para el trigo y el maíz y bien firmenara el lino, pero era más bien nominal. Las noticias de Rusia son contradictorias. En los mercados de Estados Unidos y del Canadá se notó mejor tono y repunte de precios del trigo y del maíz, en vista de un mayor movimiento de parte de la exportación. El lino se cotizó allí sostenido.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib.	5.46	3.54	10.90	4.86
Setiemb.	5.46	3.54	10.90	4.89
Octubre	5.46	3.58	11.—	4.90
Noviemb.	5.55	3.65	11.20	4.95
Diciemb.	5.65	3.74	—	—
Febrero	—	—	10.77	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barletta, 80 k.	5.90	5.95
„ Pan, 78 kilos	5.20	5.25
Avena, 47 kilos	4.60	4.75
Lino, 4 o|o c|extraň.	10.70	10.9
Maíz amarillo	3.50	3.52 1|2
Centeno, 72 kilos	3.80	3.85
Cebada, 62 kilos	4.20	4.25
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos	5.50	5.55
Avena, 47 kilos	4.50	4.60

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	5.35	3.40	10.80
Setiembre	5.40	3.45	10.85
Octubre	5.50	3.[illegible]	10.95
Noviembre	5.60	3.55	11.05
Diciembre	—	3.65	—
Febrero	—	—	10.65

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.10	1.12
„ 00	1.12	1.12
„ 0	1.02	1.02
„ Especial	0.94	0.94
„ Segunda	0.53	0.53
„ Esp. exp.	0.65	0.65

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
(Cotizaciones oficiales)

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1	5.70	5.70
„ „ 2	5.30	5.30
Lino, 4 o|o c|ext.	10.60	10.70
Maíz amarillo	3.40	3.40

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	de $	a $
Trigo	2.307	3.—	5.—
Maíz	3.883	3.—	3.90
Lino	490	9.—	10.90
Avena	4.236	3.90	4.80
Cebada	533	3.40	4.30

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	15.438 bolsas
Maíz	30.261 „
Lino	2.673 „
Avena	4.334 „

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Setiembre	0.38	0.38
Diciembre	0.39	0.39
Marzo	0.40	0.40

¿Cuál es su "HOBBY"?

"Hobby" se Pronuncia Jobi

El "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la naris. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.



El de Marcos Caplán es Hacer Ensaladas

EL hobby más habby de todos los hobbys, es el que tiene la característica que ofrece el de Caplán.

Y el candidato más encantador para este reportaje, también ha sido el que se ha portado con la espontaneidad de Caplán.

Hay veces que "hacer el hobby" nos cuesta varias horas de conversación, que en algunos casos se prolonga durante muchos días (¿verdad, Carmen Olmedo?) y en no pocos casos la imaginación ha de intervenir con un crecido tanto por ciento para que salga el hobby algo lucido.

Sin embargo, es consolador saber que existen seres como Marcos Caplán, que tienen su hobby bien definido y a punto de explicarlo de inmediato.

—Mi hobby es hacer ensaladas — nos dijo el graciosísimo actor en cuanto le insinuamos la pregunta.

—¡Hombre, bien, ese es un hobby muy salado! — respondimos verdaderamente encantados. (Y ustedes perdonen la sosería del chiste).

—La ensalada — continuó Marcos, como si se hubiera estado estudiando con éxito el papel — es una de las cosas más importantes para la vida del hombre.

—Bueno, muy bien. Pero a usted, lo que más le gusta, ¿es comer ensalada o hacer ensalada?

—Me gusta comerla... cuando la hago yo. Y me encanta hacerla... para comerla yo, y si alguien me acompaña, que diga que está riquísima. A mí, en cuestión de trabajo escénico, pueden decirme lo que quieran: que soy malo, que no tengo gracia, que no estudio: ¡bueno, lo que quieran! Pero si yo invito a alguien a comer una ensalada hecha por mí, y no me la elogian hasta el final... se expone a una indigestión de acero, porque le meto una puñalada que le seco.

—¿Cuándo debe comerse la ensalada?

—Siempre. Desde que uno se levanta, a título de desayuno, hasta que uno se va a acostar, a modo de sedante y refresco, cualquier momento es bueno para comerse una suculenta ensalada; como todas las horas son buenas para embolsarse mil pesos. Una buena ensalada, es un rico tesoro.

—¿Cómo hace usted las ensaladas?

—De muchas maneras. Tengo infinidad de recetas, que ejecuto según el ambiente, el momento, el estado de ánimo, en fin, según las circunstancias.

—Vamos a ver, Caplán, hagamos un poquito de cátedra. ¿Qué es lo que debe y lo que no debe llevar una ensalada?

—Comencemos por lo que no debe llevar. Por lo pronto, nada de vinagre, que tiene ácidos y daña furiosamente al estómago.

—¿Con qué lo sutituye usted?

—Con limón, que es mucho más sano y da mejor sabor.

—Bien, desterremos el vinagre. Siga.

—Nada de ajíes de mala palabra.

—¿Cómo es eso?

—Que no se deben poner ajíes de esos que hacen hablar mal, de puro picantes.

—¡Ah, bueno, bueno! ¿Suprimimos más cosas?

—Sí. Tampoco se utilizarán las cebollas ni los huevos duros. Quitando esas cosas, todo lo demás es bueno para una ensalada.

—¿Quiere ofrecer a nuestros lectores una fórmula de ensalada técnica?

—¡Cómo no! Ahí va: Con apio, berro, tomate, atún, aceite, limón, sal y un buen estómago que resista eso y un litro de vino y un par de panecillos, no creo que haya quien no se confiese feliz. Y el que no lo confiese, es que no sabe para qué demonios ha venido a este mundo, o que es un hipócrita.

El Consumidor Enfermo es el que Más Necesita de la Protección de la Sociedad

Encarecer Inmoderadamente los Específicos es una Falta Gravísima a la Etica Más Elemental

HABLAN LOS Dres. F. LOPEZ LECUBE Y D. O'CONNOR

La lucha entablada desde hace ya largo tiempo entre los representantes de específicos franceses, por un lado, y las droguerías argentinas, por el otro, ha dejado de ser un asunto de interés puramente gremial, para convertirse en una cuestión que preocupa y apasiona a la opinión pública.

Preocupa y apasiona a la opinión pública, decimos, porque en dicha lucha están en juego, no ya sólo principios jurídicos y económicos, sino además y acaso fundamentalmente, principios de orden social como lo prueba el Dr. Francisco López Lecube en la interesante exposición que formuló al ser entrevistado por un cronista de JORNADA.

Ley de proyecciones sociales

—La ley de marcas — comenzó diciéndonos el Dr. López Lecube — que es la ley que los importadores de específicos invocan para cohonestar sus pretensiones al ejercicio de un monopolio, no es una ley de alcance puramente gremial, sino de proyecciones sociales. Ha sido dictada — y en interpretarla así coinciden los más prestigiosos tratadistas — no tanto para asegurarle al propietario de una marca el uso amplio de la misma, como para poner a cubierto al consumidor del engaño y perjuicio que pueden ocasionarle las adulteraciones.

Se persigue con ella, más que nada, un fin social, al que quedan subordinados, conforme a la corriente cada vez más acentuada del derecho moderno, todos los fines de interés privado, por respetables que sean. Y bastaría, en cualquier caso, que se probara que tras esa ley se amparan intereses individuales en pugna con las necesidades y conveniencias sociales, para que de inmediato se considere que su práctica desvirtúa los altos propósitos que animaron al legislador y para que la justicia se apresure a tomar todas las providencias necesarias para impedirlo.

Y para aclarar aún más su juicio, el doctor López Lecube agregó:

—No se puede limpiamente recurrir a la ley de marcas para encubrir operaciones monopolistas expresamente condenadas por otra ley: la de represión de trusts...

Sumisión del consumidor

—¿Es este el caso actual?

—Así es, nos repuso el doctor López Lecube. Los representantes de específicos franceses pretenden que nadie pueda importarlos a nuestro país, a no ser ellos, exclusivamente ellos. Intentan, de esta forma, impedir toda competencia, con lo que se asegurarían el disfrute total del mercado argentino y la sumisión absoluta del consumidor. ¡Y de qué consumidor, amigo cronista! Del consumidor enfermo, que es el que más necesita y merece la protección social... Y usted sabe qué significa, prácticamente, la sumisión del consumidor.

Significa que ha de pagar los precios que al vendedor se le ocurra fijar, por arbitrarios, ilógicos y exorbitantes que sean: significa, en una palabra, la esquilmación despiadada del consumidor... ¡Y los exclusivistas pretenden que la ley los proteja en esta tarea tan decididamente antisocial...! Y tenga la seguridad que al hablar así no me coloco en un caso hipotético, sino que me refiero a lo que he podido comprobar personalmente y a lo que, por lo demás, se ha demostrado cumplidamente en un juicio reciente: los exclusivistas venden en la Argentina los específicos que importan a precios que son 5, 10 y hasta 15 veces mayores que su costo verdadero. Así se explica que haya exclusivistas que, girando un capital de apenas 500.000 pesos, obtengan, por año, ganancias de más de un millón y medio de pesos. ¡Ganancias abultadas, ganancias de más de 200 por ciento, obtenidas a fuerza de explotar sin escrúpulos el dolor humano...!

Dr. FRANCISCO LOPEZ LECUBE

Peligrosa combinación mercantil

—La jurisprudencia que acaba de sentar la Cámara Federal — concluyó el doctor López Lecube, — conforme a la cual ya no se podrá utilizar torcidamente la ley de marcas, es, por lo mismo, de un altísimo valor social. Ha venido a desbaratar, en buena hora, la peligrosa combinación mercantil enderezada hábilmente a la explotación sin freno de los enfermos.

Con el Dr. O'Connor

El Dr. David O'Connor, figura prestigiosa de nuestros círculos forenses, nos formuló, sobre el mismo asunto, la siguiente breve, pero rotunda declaración:

—La ley 3975 ha sido dictada para garantizar al consumidor. No puedo explicarme satisfactoriamente que alguien pueda pretender monopolios o exclusividades sobre productos destinados a curar o aliviar dolencias. Los específicos medicinales no pueden ser considerados como las mercaderías de lujo o suntuarias.

"Acepto que un mercader de diamantes cobre por éstos el doble de lo que le cuestan, pero calificaría muy duramente al que pretendiese obtener el mismo resultado con un artículo de consumo indispensable.

"Si un preparado es o se anuncia como específico contra determinada enfermedad, pretender lucrar inmoderadamente con él significa una falta gravísima a la ética más elemental y quien esto pretenda debe ser tratado como un ser peligroso para la sociedad.

No creo que pueda haber dos opiniones al respecto."

Chocó Contra una Columna un Auto

A Consecuencia del Accidente Resultó Herido en la Cabeza el Pasajero

Esta madrugada, a las 2, en la calle Rivadavia frente al número 1649, el pasajero de un automóvil resultó herido a consecuencia de un accidente.

Por la citada arteria en dirección al Este circulaba el automóvil de alquiler chapa 7678, manejado por Alfredo J. Carreiro. Al llegar frente a la casa señalada con el número 1649, como patinasen las ruedas el vehículo chocó contra una columna del alumbrado Jack Maranz, inglés, de 32 años, que viajaba en el coche, resultó herido en la cabeza.

Un vigilante de la seccional 6a. lo condujo hasta la Asistencia Pública y después de ser atendido se retiró a su domicilio. El automóvil resultó con algunos desperfectos de importancia en la parte delantera.

Ayude, Lector, a Esta Señora Desamparada

La señora Luisa de Torres, madre de seis criaturas, se nos presenta haciéndonos el relato de su precaria situación económica, pues su esposo se fué a Rosario en busca de trabajo y hace ya tres meses que no tiene noticias del ausente aumentando su malestar, por hallarse en estado grávido.

Las personas que puedan socorrerla con un óbolo, pueden dirigirse a la dirección de la señora de Torres, calle San Juan 1266, pieza 4.

Un Chauffeur de Colectivo Halló Una Cartera, Hoy

Contenía 114 Pesos y la Entregó a la Policía

ANTONIO Gutiérrez, chauffeur de un colectivo de la línea de Plaza Mayo a Lacarra encontró hoy en el interior de su coche una billetera con 114 pesos que extravió un pasajero.

Dando muestras de su honestidad, el conductor hizo entrega del dinero en la comisaría de la sección 43a.

EL 21 SE REALIZA LA "FIESTA DE LOS ART. PLASTICOS"

El Teatro Cervantes Será Arreglado con el Carácter que el Acto Impone

La Sociedad de Artistas Argentinos organiza, con la adhesión de todas las instituciones similares, el "diner dansant", que con el nombre de Fiesta de los Artistas Plásticos, se celebró ya en años anteriores, con motivo de la inauguración del Salón de Bellas Artes y de la entrada de la primavera.

Tendrá lugar el día 21 del corriente, en el teatro Cervantes, contándose, desde ahora, con la entusiasta adhesión de lo más representativo de nuestro mundo artístico y literario, habiéndose invitado, especialmente, a las autoridades nacionales y municipales, que han prometido asistir.

La sala estará decorada por un grupo de conocidos pintores, bajo la dirección artística del escenógrafo don Carlos Ferrarotti.

El precio de las entradas se ha fijado en 10 pesos para la cena y baile y 5 para este último solamente, las que podrán retirarse en la sede de la institución organizadora, Florida 659, en la Dirección General de Bellas Artes, Amigos del Arte, Sociedad Estímulo de Bellas Artes, Agrupación de Artistas Camuatí, Agrupación de Gente de Artes y Letras La Peña y Sociedad de Acuarelistas, Pastelistas y Grabadores.

A la fiesta de los artistas, que es típica en nuestro ambiente, los concurrentes irán con trajes de disfraz y fantasía, dándole así un sello de originalidad y buen gusto.

Donaciones Para Dos Familias Indigentes

Lectores de buenos sentimientos, con el humanitario propósito de aliviar la situación angustiosa de dos familias en la indigencia, nos han enviado las siguientes donaciones:

Para Amalia Pereyra . . $ 5.—
Para Luisa S. de Logares „ 5.—

Robaron Dos Máquinas

Esta mañana denunció en la comisaría de la sección 2a. Carlos Speroni, domiciliado en Moreno 750 que de esa casa le robaron dos máquinas de escribir cuyo valor estimó en la suma de 600 pesos.

Se instruye el sumario y se procura la identificación y detención de los autores.

Disertará Sobre la Tuberculosis

En el local de la Sociedad Educadora de Liniers, sito en la calle Amalia 372, se realizará esta noche, a las 21 horas, una conferencia sobre la profilaxis de la tuberculosis, la que estará a cargo del doctor Isic Faimberg.

El conferenciante se referirá a los múltiples aspectos del interesante problema de la peste blanca y a la manera de combatirla con eficacia en nuestro medio.

Porque se Negó a Besarlo le Robó la Cartera

La Sirvienta Rita Pérez ha Denunciado el Hecho en la Comisaría 45a.

LA POLICIA DUDA

LA policía de la sección 45a. trata de establecer debidamente una denuncia formulada en la tarde de ayer por Rita Pérez, soltera, española, de 24 años que trabaja de mucama en la calle Navarro 4145. Dice la joven denunciante que un sujeto, la noche del 14 del actual, a las 20 horas, en Mercedes y Navarro, le arrebató la cartera, en la que guardaba un peso y varios documentos personales. Expresó también que el tal individuo, desde hace tiempo, la requería de amores, agregando que en ningún momento ella había aceptado sus galanteos.

Con fastidiosa insistencia la requería de amores...

... y como no le llevó el apunte, marchó con la cartera.

Pretendió besarla

Rita Pérez, en su denuncia, ha dicho que esa noche el sujeto en cuestión estaba esperándola en la esquina de Mercedes y Navarro, y que a su llegada volvió a insistir en sus requerimientos. Primeramente lo hizo en buena forma, y luego con amenazas.

Ella volvió a negarse, una vez más, y entonces el sujeto pretendió besarla a viva fuerza. Pero como no consiguiera su propósito, le arrebató violentamente la cartera, dándose a la fuga.

La policía duda

A pesar del extenso relato de la Pérez, la policía tiene sus dudas al respecto y en consecuencia, con la filiación del individuo que obra en su poder trata de identificarlo para detenerlo. Hasta tanto no se logre la detención del aludido sujeto nada podrá resolverse en este asunto.

Se practican averiguaciones en las inmediaciones de la casa donde trabaja la denunciante a los efectos de obtener detalles respecto al hecho denunciado.

Se Realizará una Fiesta de Beneficio en la Loc. de Olivos

El próximo sábado 26 del corriente tendrá lugar en el cine teatro Maipú Palace, de la localidad de Olivos, una gran velada cinematográfica que a beneficio de su caja social ha organizado el Club Olivos.

La comisión directiva del citado club trabaja activamente para asegurar el éxito del festival.

Ocurrieron Varios Accidentes Hoy

Esta madrugada en la esquina de Sáenz Peña y Avenida, un automóvil colectivo cuyo conductor se dió a la fuga arrolló a Elena García Godoy, española, de 24 años soltera, domiciliada en Bartolomé Mitre 2093.

La víctima, que resultó con lesiones en la cabeza, fué llevada al consultorio central de la Asistencia Pública donde los médicos de guardia procedieron a practicarle la primera cura.

Intervino la comisaría de la sección 6a. iniciando el sumario de estilo y trata ahora de identificar y detener al chauffeur.

—En la esquina de Avenida Sáenz y Roca, un automóvil que se cree que llevaba chapa de Bahía Blanca, arrolló a José Quijo, produciéndole lesiones graves de las que se asiste en el hospital Penna. Intervino la comisaría 36a.

Será Tributado un Homenaje al Ing. A. Méndez Casariego

Representantes de la Banca, el Comercio, la Industria y la Producción, han resuelto ofrecer al ingeniero Alberto Méndez Casariego, presidente de la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y la Producción un almuerzo, acto con el cual se persigue el propósito de rendirle un homenaje por su destacada actuación como presidente de la Cuarta Conferencia Económica Nacional.

Este homenaje tendrá lugar mañana 17, a las 13 horas, en el City Club, Bartolomé Mitre número 559.

La invitación está suscripta por numerosas personalidades.

Curso de Ingreso a la Fac. de Derecho

Bajo los auspicios de la Asociación Prometeo y en el local de la escuela que dicha institución sostiene en la calle Belgrano 1732, desde fines del corriente mes, comenzará a dictarse un curso especial de ingreso a la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Las clases que se dictarán los miércoles y sábados, estarán a cargo de los siguientes profesores:

Dr. José Carlos Astolfi, historia de la civilización; Sr. Ricardo Caillet Bois, historia argentina; Sr. Antonio D. Palazzo, filosofía y Sr. José A. Arriegoni, psicología.

Se Desmoronó una Cornisa y Cuatro Obreros Cayeron

El Accidente se Produjo en una Obra en Construcción en Quilmes, y las Víctimas Sufrieron Heridas Graves

(De nuestro corresponsal)

QUILMES, 16. — Un grave accidente se produjo ayer en las últimas horas de la tarde en el edificio en construcción de la calle Moreno entre Rivadavia y Alem, en esta localidad.

A las órdenes del constructor Antonio Nassi se hallaban a las 17 horas cuatro obreros ocupados en trabajos de albañilería en el segundo piso del edificio cuando, por causas que no han sido aún debidamente aclaradas, se produjo un desmoronamiento de la cornisa.

Los cuatro hombres cayeron desde más de ocho metros de altura y fueron inmediatamente socorridos por sus compañeros quienes los retiraron de entre los escombros, y luego, en automóviles los llevaron hasta el hospital local donde los médicos de guardia les practicaron las primeras curaciones comprobando que todos habían resultado con lesiones de relativa gravedad.

Las víctimas del lamentable accidente son: Rómulo Dionisio, Mariano Montes de Oca, Santiago Rudi y Enrique Chiarilatini.

Intervino la comisaría local que ha iniciado la instrucción del sumario correspondiente.

Robaron Ayer un Carro con Mercaderías

Moisés Feldona dejó ayer una chata cargada con mercaderías en la esquina Catamarca y Alsina, y se la robaron. Denunció el hecho en la comisaría 8a. y valuó lo robado en 600 pesos. Se procura identificar a los ladrones.

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

EXTRACTO COMPLETO DEL SORTEO EFECTUADO HOY

Jornada

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

4

POR EL PRESENTE EXTRACTO TIENEN PREMIO DE 30 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE

Entre Broma y Broma, se Apuntó con una Pistola

En una habitación de la casa, Bauness 927, ocurrió, poco después de medidía, un dramático episodio, a consecuencia del cual perdió la vida un hombre joven. Estaba examinando una pistola, y creyéndola descargada, se apuntó, bromeando, en la cabeza. En tal circunstancia salió un tiro, causándole la muerte.

El triste episodio

José Fernández, argentino, casado, de 27 años de edad, en presencia de su esposa Ana Arcángeli de Fernández, también argentina, de 24 años, se dispuso a limpiar una pistola de su propiedad.

Realizada esa diligencia, creyendo que había sacado del tambor todos los proyectiles, entre broma y broma le dijo a su esposa que iba a pegarse un tiro.

—No juegues con las armas — le dijo ella.

Pero Fernández no hizo caso, y colocó el caño del revólver sobre la sien derecha. Puso en movimiento el percutor y sonó un tiro. Horrorizada, la señora de Fernández vió caer a su compañero mortalmente herido.

Llega la policía

Minutos después llegó al lugar del hecho un vigilante de la seccional 39a., quien solicitó la presencia de sus superiores. La esposa de Fernández explicó a las autoridades policiales los pormenores de lo ocurrido. Practicadas las diligencias correspondientes, se inició el sumario de estilo, dando cuenta del fatal accidente al juez de turno.

Lotería Nacional

Los 18 Primeros Premios

1 $	100.000	8434	10 $	1.000	1360
2 "	20.000	3300	11 "	1.000	2958
3 "	10.000	18915	12 "	1.000	3166
4 "	5.000	3234	13 "	1.000	4195
5 "	5.000	4009	14 "	1.000	4962
6 "	2.000	5388	15 "	1.000	6831
7 "	2.000	9139	16 "	1.000	8897
8 "	2.000	17041	17 "	1.000	9413
9 "	2.000	20223	18 "	1.000	16442

"Jornada" Empezó a Donar las Máquinas de Coser en los Hogares Pobres de la Ciudad



HOY, POR LA MAÑANA, se comenzó el anunciado reparto de máquinas de coser, entre las cien familias más pobres de Buenos Aires. La peregrinación, entre dolorosa y grata, se hizo en las horas de la mañana. JORNADA, como un milagroso cucurucho de confites, se cernía sobre la ciudad. Las máquinas de coser comenzaron a regarse. Cuatro hogares humildes fueron hoy beneficiados. Cada uno de ellos es el nido de una gran tragedia. Adentrarse en el fondo de cada uno sería tarea a la cual no nos hemos propuesto. A manera de comprobación, necesaria para nosotros y para el público lector, publicaremos la foto de cada mujer con su máquina, con una sucinta explicación de su situación actual. Miseria no es vergüenza. Y cada madre, al lado de su máquina de coser, es un símbolo de trabajo y de honestidad que debe ser imitado. Y es nada más que por eso que nos creemos en el deber de publicarlo.

SALVO LA VIDA A UN COMPAÑERO DE TRABAJO, AYER

Iba a Precipitarse por el Espacio de un Montacargas, Desde el 4o. Piso del Correo

RAPIDA INTERVENCION

Ramón Fededa, modesto empleado del Correo Central, ha tenido ayer por la tarde un gesto que le honra: con peligro de su vida salvó la de un compañero, Raúl Vaini, de la sección Distribución General y Expresos. Este se encontraba en el 4o. piso y a los efectos de bajar un saco de correspondencia se aproximó al montacargas para utilizarlo. Y, apresurado, sin advertir que el montacargas no estaba en el piso indicado, abrió la puerta. Iba ya a precipitarse a la planta baja, cuando Fededa, que había advertido el peligro, corrió rápidamente hacia su compañero y logró evitar su caída que, sin duda, hubiese tenido fatales consecuencias.

El empleado Fededa ha sido muy felicitado por sus superiores y compañeros. Vaini, emocionado y casi llorando, abrazó a su salvador.

UNA BANDA DE ASALTANTES CON POCA SUERTE: TRES PESOS Y UN LAPIZ

Se procesó a Juan Antonio Bautista Coggiola, argentino, de 22 años, soltero, empleado; a Lucio Alfredo Peralta, argentino, de 29 años, casado, empleado, y a Wáshington Martínez, argentino, de 35 años, viudo, electricista, porque a la hora 23, más o menos, del día 2 de julio del año pasado, en la esquina de las calles San Pedro y Escalada, cometieron una pantomima haciendo de asaltantes.

Amenazando con sendos revólveres, substrajeron a José M. Coria un anillo de imitación carey y un pañuelo de seda picada; a Juan Jenaro Moneles la suma de 3 pesos, un reloj de níquel descompuesto y un lápiz de metal amarillo.

Al concurrir el agente de policía Aquilino González para detenerlos, los tres boxearon con el botón, causándole una leve lesión en el dedo pulgar de la mano derecha.

El fiscal pidió se condenase como autores de robo en banda, atentado a la autoridad y lesiones, a los acusados Peralta y Coggiola a 6 años de prisión, y al acusado Martínez a 8 años de la misma pena.

El juez Dr. García Torres falló hoy este proceso, no viendo las cosas en forma tan tétrica como el fiscal.

En efecto, tiene en cuenta el juez que no existió preparación en la perpetración de los delitos, ni, por lo tanto, banda organizada para delinquir: la reunión de los acusados fué accidental; además, en cuanto a Coggiola y Peralta, no existen antecedentes desfavorables, mereciendo buen concepto; el monto del producto de los asaltos no ha podido ser más módico.

En resumen, el juez condena a Martínez a 20 meses de prisión efectiva y a Coggiola y Peralta a 15 meses de la misma pena, en forma condicional.

AVISOS FUNEBRES

† RAFAELA LEZICA DE PONT — q. e. p. d. — Falleció el 15 de septiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Raúl, Enriqueta P. L. de López, teniente primero Andrés, Rafael, Delia P. L. de Guerrico, María Helena P. L. de Sal e Inés Pont Lezica; su señora madre Rafaela Zaldarriaga de Lezica; sus hijos políticos Raquel O'Gorman, Carmen Llamas Toledo, Héctor López, Rómulo A. Guerrico y Carlos H. Sal; sus hermanos Ernesto D., Eduardo M. (ausente), Rosa L. de Davel y Luciano E. Lezica; sus nietos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte hoy miércoles 16 a las 9.45, hora en que partirá el cortejo. En la parroquia de la Inmaculada Concepción, de Belgrano (Obligado 2050), se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10. Casa mortuoria, Manuela Pedraza 2596.

† JOSEFA GIARDINI DE MAGNANI — q. e. p. d. — Falleció el 15 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Venancio Magnani; sus hijos Ana M. Vda. de Gignola, Angel, Carlos, María M. de Marengo, Emilio y Juan; su hijo político Santiago M. Marengo; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 16, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Callao 2037. Nota: Carruajes y autos casa Bietti, Arenales 2829.

† LORENZO BOTTA — q. e. p. d. — Falleció en Bánfield el 15 de setiembre de 1931. — Sus hijos Ceferino, Pedro, Ana B. de Mendilaharzu, Carlos, María, Fidela y Raquel; sus hijos políticos Camila Immacia, Otelia Tomasenia, Mercedes Moreno y Domingo Mendilaharzú; su futuro hijo político Alberto Moro; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy miércoles 16, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Capdevila 332 (Bánfield). Servicio casa Alfonso González y Cía., Catamarca 934|38 y sucursal Rodríguez 13, Lomas de Zamora.

† TERESA VIRGARLITA Vda. DE SCARPINO — q. e. p. d. — Falleció el 15 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos José Domingo, Alejandro, Angela y Teresa Scarpino y Valentina S. de Casarino; sus hijos políticos F. Barancelli, L. Casarino y Amalia Rossi; sus sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 16, a las 14.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Asamblea 844. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, anexo Asamblea 560 y sucursales.

† HAYDEE ADA BRUZZONI (GRINGA) — q. e. p. d. — Falleció el 15 de setiembre de 1931. — Sus padres Roque P. Bruzzoni y María Fernández de Bruzzoni; su hermanito Félix René, tíos, primos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Alberti 927. Servicio Compañía Argentina de Carruajes y Automóviles, calle Cánning 1461 y Cabildo 3577.

Participaciones

† FRANCISCO WRIGHT — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María Teresa de las Carreras de Wright; sus hijos Sara M. Wright de Cigorraga, Oscar A. y Arturo J. Wright; su hermano Alfredo B. Wright; su hijo político Guillermo Cigorraga; su futura hija política Angela B. Parera Deniz; hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer martes 15, a las 16. Casa de duelo, Juncal 1160. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

Misas

† BENJAMIN LUIS BOZZO — q. e. p. d. — Falleció el 17 de septiembre de 1929. — La familia invita a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se rezará en la iglesia San Cayetano de Liniers, el viernes 18 del corriente a las 8 horas.

GUIA DE COCHERIAS

"Casa Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990 y 4742

Cochería Bietti. Arenales 2829 U. T. 44 Junca 1905.

Casa Sierra. F. Lacroze y Triunvirato. U. T. 54-1363, 0591, 1020 Darwin

Costa Lázaro. Casa, Rioja 280 y Sucurs. U. T. 61 - 0023, Mitre.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

La Sud Americana. Marcelo y Hipo Garay 3711 U. T. 61-2415.

Palamidessi e Hijos. Corrientes 4422. U. T. 65 1729, Chacrita.

Tarulla, Carlos. Rivadavia 7358. U. T. 66 - 0484, Flores.

2da. SECCION Jornada

Teléfonos: Rivadavia, 6800 - *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* - Miércoles 16 Setbre.

Letra Viva

LA VIEJA CIVILIZACION DE EUROPA VISTA A TRAVES DE UN YANQUI

por CARLOS MENGANO

LA oposición de dos civilizaciones, una que muere y otra que está alcanzando su esplendor, es lo que relata el gran escritor norteamericano Sinclair Lewis en su novela "Sam Dodsworth". Nos pinta su personaje, cuyo título da nombre a la obra, como un americano típico, grande y fuerte, lleno de las ambiciones que todo yanqui legítimo debe alimentar, negociante decidido y asimismo jugador de football.

Desde el principio se comporta Sam Dodsworth como un auténtico representante de una civilización mecánica y progresista. La noche en que comienza la novela Sam dirige su primer automóvil. Estamos asistiendo al nacimiento de una industria gradiosa aun en embrión. Dodsworth muestra su clara y rápida visión del futuro discutiendo con un amigo las posibilidades del automóvil, que él adivina extraordinarias a pesar de la oposición de su interlocutor.

Están ambos en un baile donde el protagonista se enamora rápidamente de la que será su esposa, Fran Voelker, hija de alemanes, que ya estuvo en Europa.

* * *

El genio financiero americano

Sam es víctima de un amor a la americana, veloz como la vida que lo rodea.

El episodio sentimental, solucionado con el matrimonio, pasa a segundo plano. Dodsworth se dedica a sus especulaciones.


SINCLAIR LEWIS

Su mentalidad esencialmente práctica le hace triunfar: sin mucha lucha llega a ser director general de un sindicato para la fabricación de automóviles. Su audacia en la creación de nuevas carrocerías imponen el nombre de su marca. Fran su mujer, en tanto, desarrolla su vida normal de mujer americana rica, ocupada en toda clase de ligas inútiles, de visitas y salidas sin objeto. Su marido, absorbido por una vida material, que llenan los negocios y algunos amigos, la creen feliz porque nada le falta.

No es así sin embargo: la imaginación de Fran está alerta, quizás por la misma ociosidad y siente su vida vacía. Quisiera llenarla con viajes, con extrañas aventuras, escaparse de la vida standard americana que amenaza concluir con todo lo poético que la existencia pueda tener.

Dodsworth nada nota. Se siente fuerte y alegre. Su empresa es una de las más importantes de los Estados Unidos. Al ver a la multitud de empleados que trabajan a sus órdenes, la cantidad de gente que de una manera u otra depende de él, piensa que cualquier mujer sería feliz de ser la compañera de un verdadero genio de las finanzas.

* * *

El poder de la mujer

Fran empieza a insinuarle a Sam la posibilidad de otra vida. Ante el asombro de él que cree que nadie puede desear una vida mejor que la americana, Fran le habla con nostalgia de Europa, de otra manera de ser distinta a esa laboriosidad yanqui inútil que sólo se preocupa de amontonar riquezas.

Las circunstancias ayudan a Fran. Una gran empresa quiere comprar la marca de Sam Dodsworth, pero asociándolo a las futuras operaciones que se harán en mayor escala aún. El protagonista está ya minado por los sueños de Fran aunque no se lo confiese. En otro momento hubiera aceptado o mejor, entablado un lucha por la supremacía.

Ante el formidable asombro del presidente que adquiere sus derechos, Sam difiere la aceptación de una propuesta que lo pondría junto con el otro, a la cabeza de un poderoso sindicato. Dice displicentemente que irá a Europa. La contestación del otro americano es un verdadero grito de alma yanqui:

—La Europa — le dice — es un engaño. Está muerta y bien muerta. Es un sitio para las mujeres y los artistas de cabellos largos. Sólo los empréstitos americanos difieren la bancarrota. Hay más arte en una lámpara de alumbrado que en todas sus gruesas Venus de Milo.

* * *

La emoción del viaje

Es el grito de la materia contra el reino del espíritu.

Sam no hace caso. Fran es una verdadera sirena que le tiene preso en sus redes.

Parte junto con ella a Europa. Sus primeras sensaciones son maravillosas. Hallarse en un vapor le parece cosa de magia. Recobra las sensaciones de su juventud, cuando sus primeros paseos con Fran al claro de luna. Sus sentimientos son pueriles pero sinceros.

Además, para un ingeniero aficionado como él, el vapor tiene encantos poderosos. Las máquinas, los puentes, la estación de radio, todo le encanta y le maravilla. Y sobre todo por primera vez se siente libre de toda preocupación enojosa.

Pronto se hace amistades. Presenta a su mujer un inglés amigo ocasional del barco. La peligrosa influencia del continente comienza a ejercerse sobre Fran. Le agrada con su facilidad en la palabra y lo exquisito de su manera de ser.

* * *

América frente a Europa

Con el desembarco en Inglaterra comienzan las primeras sorpresas de Sam. Como la mayor parte de las personas que no han ido jamás a Europa y que no tienen mucha imaginación, Sam creía que esa evidente realidad que aparece ante sus ojos, de viejas construcciones y paisajes pintorescos, sólo existía en las tarjetas postales.

Las primeras desavenencias con Fran al no encontrar hotel rápidamente, muestran el principio de una distanciación que comienza.

Luego un paseo en el campo termina tristemente. El inglés del barco se declara a Fran. Esta, todavía atada a sus prejuicios yanquis cuenta el caso a su marido y entonces parten de Inglaterra hacia Francia.

Los primeros días en esta nación son de una molestia espantosa. No saben el idioma y no tienen amigos. Sam sin analizar el caso, se siente impotente para llenar por sí solo la vida de Fran. Envidia a las parejas francesas que se pasan horas enteras conversando de quién sabe sabe qué. La vida puramente espiritual de esta vieja civilización es incomprensible para su rudo temperamento americano que sólo se desenvuelve en la acción, sin la cual, los días le parecen interminablemente largos.

* * *

Europa vencedora

Como una salvación acoge el matrimonio aburrido la presencia de un amigo, poeta yanqui que vive en París y que les presenta otros amigos.

Sam no comprende esa sociedad heterogénea donde nadie habla de negocios y todos cuentan anécdotas incomprensibles y se ocupan de libros y cuadros.

Fran es absorbida por Europa. Su peligroso encanto, sus seducciones finas e intensas son un verdadero oasis para su espíritu frívolo y soñador.

En realidad absorbe sólo lo exterior, aquello que se relaciona con el placer.

Su calidad mental no ha variado sino en lo superficial. El motivo para un peligroso despertar se aparece en forma de un hombre refinado, característico representante de una civilización que muere.

Sus pequeñas delicadezas y atenciones, de las que Sam no es capaz, la conquistan completamente. Dodsworth parte y ante la negativa de Fran de acompañarlo, la deja sola.

Fran se convierte en amante del europeo y cuando Sam vuelve se lo confiesa sin ambajes. El hombre de acción que sabe manejar montones de gente y de dinero sucumbe ante esa mujer sutil, inasible que Europa misteriosa e incomprensible le arrebata.

El, difinitivamente, no intenta ya comprender nada de ese país. No está preparado para reaccionar ante su mujer, porque ignora el modo de tratarla, porque siempre estuvo lejos de ella, absorbido por sus negocios, sus amigos y sus deportes.

Se maravilla de la sutilidad de los europeos que saben jugar al peligroso juego de la pasión. El no entiende sino de un

(Continúa en la pág. 11)

¿Qué Opina Ud.? DIALOGOS de JORNADA

Habla el Ingeniero Enrique Butty

Contribución Argentina a la Ciencia

***E**S el ingeniero Enrique Butty uno de nuestros pocos hombres jóvenes de ciencia. Consagrado al difícil estudio de las matemáticas, ha llegado a destacarse con perfiles propios en nuestros círculos científicos, donde se le quiere y se le respeta. Profesor en la Facultad de Ingeniería, en la Universidad de La Plata, en el Colegio Nacional y en diversos institutos, es asimismo autor de numerosas obras, dos de las cuales fueron premiadas por el jurado de ciencias. El ingeniero Butty, quien no ha cumplido aún los 45 años, ha sido ya vicedecano, decano luego de la Facultad de Ciencias Exactas y rector el año pasado de la Universidad de Buenos Aires.*

Hoy nos habla el ingeniero Butty sobre el difícil problema de la enseñanza, las formas de encararlo, dando las soluciones prácticas para llegar, en un futuro no lejano, a una mayor cultura intelectual de nuestros estudiosos, "que habrían de redundar en beneficio del país".

—¿Qué opina Vd., ingeniero, sobre el grado de desarrollo y adelanto de la ciencia argentina?

—¿De la ciencia argentina?... No puede hablarse de ciencia nacional; es el producto de una colaboración íntima de los sabios del mundo entero. Al preguntarme sobre la ciencia argentina, se refiere Vd., seguramente, a la contribución dada por nuestro país para el adelanto de la ciencia en general. Y en este sentido debo contestarle que es muy reducido.

La cultura de nuestro país

La cultura científica de nuestro país no ha llegado aún a un grado de tibieza suficiente para fecundar grandes descubrimientos; no me refiero al detalle, sino a las teorías fundamentales y a los conceptos básicos que marcan rumbo en la ciencia. Estamos todavía en el período de la adquisición de conocimientos y de la formación de técnicos capaces para las tareas de investigación. Es mucho, es enorme, lo que se ha progresado en los últimos 20 años. Se ha salido ya del período de diletantismo y simple curiosidad por la ciencia. Poseemos pléyades de jóvenes que se empeñan con avidez en penetrar en su dominio y van apareciendo institutos y laboratorios en que esforzados investigadores trabajan con ahinco y con éxito. Pero todo ello, con ser mucho, no autoriza a hacerse ilusiones sobre la existencia de una ciencia argentina, que haya contribuído con ponderable aporte al conocimiento de la naturaleza.

Ameghino, sabio naturalista

Al hacer esta afirmación dejo de lado, naturalmente, las especulaciones que tienen un carácter esencialmente nacional, como lo son, por ejemplo, la historia y la geografía patrias. En esta categoría entran también en cierta forma nuestros estudios de ciencias naturales, limitados por ello casi exclusivamente a la sistemática, es decir, al conocimiento y clasificación de nuestra flora y nuestra fauna. Los trabajos importantes hechos en este sentido han acumulado material precioso para las investigaciones, lo que explica su repercusión en los ambientes científicos extranjeros. Por ello también la única figura de sabio real que tal vez hayamos tenido, la de Ameghino, es la de un naturalista.

—¿Y qué estima Vd. que debe hacerse para fomentar el progreso de nuestra ciencia?...

—Tres cosas principalmente: Primero, traer maestros extranjeros para que aceleren el progreso de adquisición de conocimientos y de formación de técnicos hábiles en las tareas de experimentación. Segundo, enviar a los centros extranjeros becarios argentinos para completar estudios, y tercero, dar una buena remuneración a los hombres dedicados a las tareas científicas.

No creo que convenga contratar profesores extranjeros permanentes para las tareas ordinarias de la dirección de institutos y de la enseñanza. Fué necesaria en otra época y así se comenzó. Nuestra Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales fué fundada por Speluzzi, Rossetti, Ramorino y Stroebel, que trajera Sarmiento. Pero aparte de que ya existen en general en el país elementos capacitados para estas funciones, los extranjeros se aclimatan mal a nuestro ambiente y no han dado, por lo común, el resultado esperado. O mejor aún, se aclimatan demasiado bien, adquiriendo nuestros vicios y terminando pronto por dejar correr los años sin empeño especial por cumplir la misión que los ha traído. Suelen abandonarse, aun con perjuicio de su propia reputación científica.

Cursos intensivos

Mejor es que vengan por poco tiempo, cuatro o cinco meses o a lo más un año escolar. Que se ocupen de cursos intensivos, teóricosy experimentales, con temas bien seleccionados y para reducido número de alumnos, especialmente preparados para el caso. En esto podrían contribuir eficazmente las diversas instituciones culturales que se ocupan en vinculaciones con los ambientes científicos extranjeros. Hasta el presente se han limitado a hacer llegar conferencistas, que si bien han desempeñado en su tiempo un papel importante, despertando la curiosidad por diversos temas científicos y creando el interés, no han podido dejar huellas profundas, efectivas, por el escaso tiempo que permanecían entre nosotros y por lo heterogéneo del público, a que debían amoldar sus enseñanzas. El dinero invertido por estas instituciones tan beneméritas tendría hoy, dada la posición lograda por la cultura científica del país, en buena parte por su propia obra, destino más provechoso si redujeran por lo menos para muchas disciplinas el número de profesores que nos visitan anualmente, de manera de poder afrontar los gastos de los que tomaran a su cargo los cursos intensivos a que me refiero.

La ciencia matemática

En desempeño de mis funciones en el Decanato de la Facultad de Ciencias y el Rectorado de la Universidad, he tratado de dar un primer paso en este sentido intentando traer para aquélla a los profesores Langevin y Severi. Razones de salud no han permitido el arribo del primero. El segundo debía dictar este año cursos en el Doctorado de Matemáticas, pero desgraciadamente el estado de inquietud por que ha pasado nuestra Universidad, ha dejado trunca esta iniciativa, a pesar de haberse mantenido en el presupuesto actual la partida correspondiente. Los que hayan podido seguir, como yo, los cursos intensivos dictados por Severi en España y hayan constatado durante las conferencias que nos diera el año pasado las dotes docentes con que complementó su indiscutida pericia de matemático de primera línea, comprenderán la influencia que su enseñanza, que espero se realice el año próximo, puede tener para el fomento de nuestra incipiente ciencia matemática.

El envío de becarios

No es necesario extenderse sobre los beneficios del envío al extranjero de becarios para complementar estudios. Es conocido de todos lo que ha logrado el Japón por esta vía y los resultados que ha traído para España los empeños de su Junta de Ampliación de Estudios. En ésta ha influído no sólo en la mejora del nivel científico sino hasta en el desarrollo de sus instituciones democráticas. En el formidable empuje de renovación institucional que hoy la agita, se ve el influjo del pensamiento de intelectuales talentosos cuya formación ha cuajado allende los Pirineos.

También, por propia iniciativa, la Universidad había comenzado a encarar en serio este problema, sancionando una ordenanza de becarios y votando los recursos para su realización. Diez jóvenes fueron enviados el año pasado y el número debía multiplicarse. A este respecto es menester imitar a la naturaleza, que derrocha energías en producir con superabundancia la simiente para asegurar la fecundación de la que por azar llegue a sitio propicio. Si cada cincuenta becarios nos diera un sabio de verdad, bien pago estaría todo el esfuerzo que se realizara, tanto más cuanto que los restantes, por limitada que fuera su limitación, volverían al menos con una mejora en su ilustración y con una mejor amplitud de horizontes que habrían de redundar en beneficio del país. Pero también en este caso la angustia financiera de la Universidad, que ha obligado a podar con apremio el presupuesto, ha dejado prácticamente en suspenso la ordenanza de becarios. Es de esperar que sea simplemente en suspenso.

País materializado

Nada se ganaría con formar hombres capacitados para la investigación científica y aún difícil sería encontrar los jóvenes capaces de dedicar sus esfuerzos al estudio de las especulaciones de la ciencia pura, sino se les ofrece una remuneración que les permita vivir holgadamente y un ambiente de respeto y consideración que encuadre con su elevada función experimental.

Este es un problema serio en todas partes, pero mucho más importante en nuestro país, tan materializado por la facilidad con que en épocas normales permite abrirse camino con éxito en la vida. Las tareas científicas requieren la dedicación de los mejores centros y mal podrán alcanzarla si le ofrecen la miseria cuando su propia inteligencia les brinda la ocasión de hacer fortuna en otras actividades. Salvo que se crea que sólo pueden ocuparse de la ciencia hombres destinados a ampliar los cuadros del martirologio y del Santoral. Cuando se trata de fomentar los estudios científicos, no pueden soñarse en hacerlo con espíritu de excepción, como el de Ameghino, que a pesar de tener una fortuna en sus colecciones paleontológicas cuidaba pobremente de su sustento con el producido de su pequeña librería en La Plata, consolándose en vida con la clasificación de huesos sobre su tosco escritorio de pino blanco.

Sueldos mezquinos

Las clases que se llaman así mismas dirigentes suelen no ver este problema y claman a escándalo cuando un hombre que dedica todos sus esfuerzos a la ciencia y a la enseñanza logra un sueldo equiparable al de un juez o un coronel. Yo no sé si subconcientemente influye en esto el constatar que los intelectuales de verdad escapan de su influjo. Esclavos primero y viviendo luego de la dádiva de los príncipes, a cuyos servicios se inclinaban, hoy los hombres que labran la cultura, por obra de la cultura misma, la brindan democráticamente al pueblo. Yo tengo fe en el afianzamiento orgánico de nuestra confusa democracia. Este afianzamiento sería el mejor promotor del desarrollo de nuestra ciencia, y ello para propio provecho y beneficio de la democracia misma.

ROSARIO DIA POR DIA

EL PROXIMO DOMINGO, siempre que el tiempo lo permita, será inaugurado el tramo del camino pavimentado Rosario-San Lorenzo. Con tal motivo la comisión de festejos y la popular de vecinos que preside el doctor Guillermo V. Gastaldi, lo mismo que la de damas y señoritas que tendrá a su cargo la organización del baile de beneficiencia, han ultimado ya los preparativos a fin de que los actos a realizarse tengan el mayo éxito y lucimiento posible.

POR SU PARTE EL AUTOMOVIL Club de Rosario que se adhirió a los festejos, realizará después de mediodía un llamativo desfile de autos artísticamente engalanados habiéndose destinado importantes premios a los coches mejor adornados. A su vez el Aero Club de Rosario participará en la fiesta haciendo que número determinado de aviones evolucionen sobre la concurrencia en el instante de la inauguración oficial del camino.

LOS FUNCIONARIOS de la comuna designados por decreto del intendente para que fundamenten las bases de un anteproyecto de presupuesto municipal para el año próximo, se reunirán en el transcurso de la presente semana. Hasta ahora la comisión de funcionarios no tomó disposiciones que puedan reputarse de interés, resolviéndose sólo subdividirse el trabajo, estando a cargo de cada uno y por separado el trabajo de considerar las necesidades y mejoras de determinada repartición municipal. La tarea será engorrosa, pero se podrá simplificar si se tienen en cuenta los antecedentes que obran en los proyectos de presupuesto y cálculo de recursos presentados en diversas oportunidades por los ex intendentes Arribillaga y Vilela.

A ULTIMO momento y aduciendo "razones de organización", los demócratas de Rosario resolvieron postergar la proclamación de la fórmula presidencial, acto que se había anunciado para el sábado próximo. En los círculos políticos esta postergación se comenta de diversas maneras.

LA TENDENCIA que propicia dentro del radicalismo la candidatura del general Justo para la presidencia de la República se ha impuesto en Rosario a la civilista. Faltan datos concretos de varios departamentos de la provincia, de modo que la situación definitiva aun no se conoce.

Se considera, empero, que caballeristas y unificados tienen absoluto predominio sobre los ex personalistas, muchos de los cuales, en homenaje a la unidad partidaria acatan con lealtad el resultado del acto electoral del domingo próximo pasado, pero en cambio otros declaran que cuando se proceda a constituir el comité departamental harán una serie de impugnaciones y que si ellas no prosperan se "abrirán".

UN "MONTE CON PUERTA" al aire libre descubrió nuestra policía. El "local" estaba ubicado en un terreno baldío en una zona relativamente céntrica. El "club", que carecía de personería jurídica, fué allanado y tanto el "banquero" como los puntos, en camión fueron conducidos al departamento de policía. El "edificio" donde se tiraba lo constituía una carpa bajo la cual los democráticos tahures hacían su agosto desplumando incautos.

LA COLECTIVIDAD inglesa se apresta a recibir con los debidos honores al crucero Dauthess, cuyo arribo a nuestro puerto se anuncia y se da también como cosa resuelta para los primeros días del mes entrante. Si se logra que dicho crucero permanezca en Rosario por lo menos una semana — en cuyo sentido se harán gestiones — lo más representativo de la sociedad rosarina agasajará a la oficialidad y tripulación debiendo constituirse en la próxima semana una comisión de festejos. Como se sabe, el Danthess deberá ir a Diamante y sólo teniendo en cuenta la invitación especial arribará a nuestro puerto.

LA HUELGA de algunos ladrilleros sigue en pie, desarrollándose en forma pacífica. Los patrones — con alguno de los cuales hemos conversado — no asignan importancia al movimiento pero la verdad es que en alguna obra en construcción los trabajos se han paralizado, precisamente a consecuencia de la huelga de ladrilleros.

EL DELEGADO interventor de la Facultad de Ciencias Médicas resolvió designar a los profesores doctor Clemente Alvarez, David Staffieri, Artemio Zeno y Alfredo Baden para que constituyan el jurado que tomará las pruebas reglamentarias del concurso de médicos internos del hospital Centenario, que deberá realizarse el día 19 del corriente.

DE ACUERDO A UNA ESTADÍSTICA que tenemos en nuestro poder, la recaudación portuaria acusa un apreciable repunte muy superior al año próximo pasado. Esta constatación despierta optimismo. La empresa particular que explota por contrato-concesión nuestro puerto, superó sus entradas. Lo lamentable es que a pesar de ello no se efectúen las mejoras en la zona portuaria que con tanto ahinco reclama el comercio local.

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Tallulah Bankhead

"La Dama de las Camelias"
estuvo representada
por esta soberbia estrella
del país de Cinelandia.
Entre remotos ensueños
y románticos ideales
pasó por la escena, como
el propio Dumas soñara.
Y en sus ojos de nostalgia
y en su boquita cerrada,
y en el oro de su pelo,
y en sus manos, y en la rara
belleza de su silueta,
hay un misterio tan grande,
que más que estrella, parece
un sol eterno y brillante!

JUAN DEL CAMPO



La Boca ha Borrado con la Intensa Actividad de sus Astilleros la Popular Leyenda de Barrio Malevo

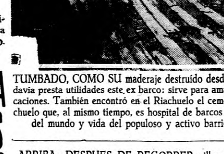


CALDERA VIEJA y hélices oxidadas que dejaron sabe qué embarcaciones a la entrada de uno de los astilleros. Probablemente nunca serán recogidas o retiradas por sus dueños. pero nadie tampoco las toca. Y yacen allí, tiradas, esperando ser útiles para alguien todavía, pues en verdad no tienen grandes desperfectos y algunas han sido compuestas ya hace tiempo en el taller que aparece al fondo



VIEJO MOLINETE, ya inservible, que dejó un barco cualquiera en las márgenes del Riachuelo.





TUMBADO, COMO SU maderaje destruído desde hace mucho, todavía presta utilidades este ex barco: sirve para amarrar otras embarcaciones. También encontró en el Riachuelo el cementerio: en el Riachuelo que, al mismo tiempo, es hospital de barcos de todos los países del mundo y vida del populoso y activo barrio de la Boca.

ARRIBA: DESPUES DE RECORRER millas y millas y prestar durante años y años importantes servicios, esta embarcación yace sujeta a tierra, en una de las márgenes del Riachuelo. Allí encontró sitio para morir, retirándose del servicio activo sin abandonar por ello el elemento que tantas veces rompió con su proa fuerte y que ahora viene tranquila a lamerle los flancos. (Al fondo, el puente Avellaneda, comunmente llamado Brown).

OBSERVESE EL HERMOSO TORNO de uno de los talleres mecánicos de las márgenes del Riachuelo —el de Gastaldi y Califano—, situado a 50 metros del puente M. Avellaneda. Modesto como sus dueños —que ni siquiera querían sacásemos una vista de su astillero— este taller, de apariencia exterior humilde, trabaja intensamente.

Una Muestra de Gran Vigor

"CARDOS", encausto de Lola Muciforz, que muestra lo vigoroso de su temperamento.

Pasean los Novios en Irlanda



LA INFANTA BEATRIZ acompañada de su novio don Alvaro de Borbón-Orleans en el paseo realizado por los ex príncipes y princesas españolas a Irlanda.

UNA VISITA A LAS MARGENES DEL RIACHUELO

Allí, Miles de Obreros de Todos los Oficios, Encuentran Pan Para sus Hogares

HOSPITAL DE BARCOS

No son muchos los que conocen la vida múltiple, movida y original que anima a uno de los barrios más populosos y al mismo tiempo más nombrados de Buenos Aires: la Boca.

En gran parte de la población se ha formado una concepción parcial, mezcla entre romántica y bohemia de aquel barrio, y se cree que sólo a través de las grandes jornadas deportivas, cuando no de las truculentas noticias policiales, puede tenerse de vez en cuando una nueva impresión de lo que allí hay, de lo que la Boca es.

Nada más errado, sin embargo.

La Boca trabaja. Trabaja activamente, con un impulso quizá no igualado en otra parte de Buenos Aires. Trabaja con un dinamismo propio sólo de un barrio que, como ese, sirve de escape, de puerta de salida para todo el movimiento portuario en una ciudad grande y cosmopolita como la Capital Federal. Allí se congregan, es cierto, los marineros rudos y crudos de todos los países del mundo; allí encuentran ellos, también es cierto, lo que en ninguna otra parte de esta gran urbe podrían hallar; sitios adecuados a su expansión, contenida durante días y semanas y meses de navegación y de tarea agobiadora y monótona. Expansión que requiere ambiente de facilidades para destender los nervios y para ahogar en una copa o en los brazos de una mujer cualquiera el tedio o la nostalgia de la patria o la familia distantes.

Pero la Boca no es sólo eso. Repetimos: es trabajo constante, pesado y múltiple.

La vida del Riachuelo, surcado siempre por toda clase de embarcaciones — chicas y grandes, viejas y nuevecitas, miserables y lujosas — las aguas siempre movidas, siempre agitadas, constantemente cortadas del Riachuelo, son la vida toda, completa, única y absolutamente propia de la Boca.

En los cafetines, en los restaurants, en los Tuñín de la Boca, van a anclar los marineros de todos los barcos que llegan a Buenos Aires. Pero también anclan en los astilleros que cubren las orillas del Riachuelo todos los barcos que llegan a Buenos Aires o que viven en el Río de la Plata, cuando necesitan una reparación o cuando, ya completa y definitivamente inútiles, buscan un sitio donde morir o donde descansar en paz.

Y es la vida de los astilleros la vida de la Boca. Centenares y miles de obreros de todos los oficios tienen campo para su actividad y su experiencia en esos talleres, de apariencia modesta muchas veces, pero de una importancia tremenda para toda la gente y para todas las cosas del mar. Trabajando, trabajando con la intensidad con que afirmamos que se trabaja en la Boca, es como ese barrio ha logrado convertir en leyenda, desde algunos años a esta parte, la fama que tenía de ser un barrio malevo, de calles siempre dispuestas para el crimen y de habitantes sólo preocupados de frecuentar los cafetines y boliches.

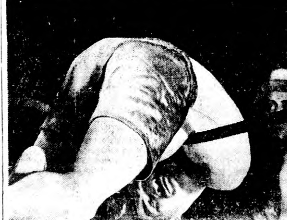
Y, como una consecuencia lógica de esa gran actividad en las márgenes del Riachuelo — el Riachuelo es la Boca — la vida del espíritu ha podido también desarrollarse y brindarnos un Quinquela Martín o un Filiberto, sin nombrar a otros exponentes de la faz que, en materia de arte, ofrece ese simpático y laborioso barrio porteño.

Llega a Nueva York ya Divorciada



GLORIA SWANSON, después de su divorcio con el marqués de la Falaise, al llegar a Nueva York en viaje a Hollywood, aparece acompañada por Michael Farmer, quien, de acuerdo a los rumores circulantes, será el próximo esposo de Gloria. A su izquierda está Clifton Webb, el conocido compositor musical

¿Tiene Vd. Firme su Memoria?



¿RECUERDA este episodio de la vida deportiva?

LA EMBAJADORA DEL TANGO EN MADRID, TRIUNFO

Azucena Maizani Desde su Debut en el Alcázar es muy Festejada

Otra de las embajadoras del tango con que hemos conquistado a Europa, y acaso la más popular entre todas las que han diseñado su personalidad artística en el marco de la canción popular, Azucena Maizani, acaba de conquistar también el primero de sus triunfos en el viejo mundo. La villa y ex corte, en cuyo teatro Alcázar ha debutado anoche, le ha reservado una triunfal acogida, que consagra una vez más los éxitos de la popular cancionista. Y Azucena, que ha ido a buscar en los tablados europeos el espaldarazo de una consagración definitiva se apresura a saludarnos, logrado apenas el primer aplauso, para recordar al público de sus primeros triunfos, en signo de una gratitud y acaso con la nostalgia lejana de los aplausos porteños. Un radiotelegrama de Madrid, expedido en las últimas horas de anoche, minutos después del debut de la cancionista en el Alcázar nos ha traído la confirmación del éxito descontado.



A. MAIZANI

"Después de mi debut en el teatro Alcázar con éxito rotundo para la compañía, tanto por parte del público como de la prensa, quiero saludarles a ustedes y a mi querido público. Azucena Maizani."

Las Caídas del Príncipe de Gales

EL príncipe de Gales es un inquieto hombre a quien apasionan los deportes. Y es fe de que en la práctica de muchos de éstos suele salir airoso casi siempre. Pero en la equitación sí que no tiene suerte. Sus caída sdel caballo son frecuentes. Tanto que, alarmado el Parlamento inglés, le ha prohibido montar a caballo. Lo consideran más peligroso que un largo raid en avión.

La nota aparecida ayer en "¿Tiene Vd. firme la memoria?" se refiere a una de las caídas más sensacionales del heredero del trono británico: fué en agosto de 1927, y puso en serio peligro los huesos del príncipe.

Recorre América

ESTA JOVEN lituana salió el año pasado de Río de Janeiro con ánimo de recorrer a pie toda Sud América. Hasta ahora sobrelleva su empresa con todo entusiasmo

Retrato de Niña

PARA EL SALON Nacional de Bellas Artes, que se inaugurará el 21 de septiembre, fué enviado este óleo de Manuel Eichelbamu, titulado "Retrato de niña". Este pintor argentino realizará también una exposición individual de sus obras en la Sociedad Hebraica Argentina, y que ha despertado expectativa en nuestros circulos artísticos por los reconocidos valores pictóricos del autor.

S. de Mozos de Boca y Barracas

En su local de la calle Brandzen 316 se realizará esta tarde, a las 15 horas, la asamblea general del Sindicato de Mozos de Boca y Barracas. Se tratará la siguiente orden del día:

a).—Reforma del estatuto. b).—Nombramiento de la Comisión Administrativa.

EXPONE 16 OBRAS EN LA NORDISKA LA STA. NUCIFORA

Un Hondo Anhelo de Belleza Lograda, es lo que Demuestra la Artista

EL CONJUNTO

Hoy, a las 17 horas en el salón de la Nordiska Kompaniet, la pintora Argentina Lola Nucifora, expondrá un conjunto de 16 obras: óleo, encausto y temple.

Lola Nucifora es una de las buenas pintoras Argentinas, que en la presente exposición habrá de reafirmar su talento.

En este época en que a veces el Arte se busca más por los vericuetos que por los caminos, la artista que nos ocupa se hace simpática a primera vista, por el raro equilibrio de su personalidad que habrá de merecer sin duda de la crítica, una atención especial, si nos atenemos al vigor original con que a resuelto todos sus temas.

Sabe siempre lo que hace y por qué lo hace.

Al revés de muchos pintores que pretenden prescindir de los valores del espíritu, Lola Nucifora los incorpora generosamente.

Una gran comprensión y un hondo sentido humano, campea por sobre todas las cosas en sus obras, disciplinadas y vigorosas de un esmaltado sello personal.

Donde más ello se advierte, es en los trabajos al "encausto", pintura de difícil realización, que los pompeyanos y los griegos usaran en un desafío a los siglos, desafío que ha resultado victorioso ya que perduran en la actualidad.

Lola Nucifora, es la primera pintora argentina que ha usado el procedimiento antes dicho en nuestro país.

El tiempo, que anilla siempre a la obra con el espíritu puro de su autor, dirá sin duda alguna que la artista que comentamos, es uno de los valores de la pintura femenina de nuestro país...

Las obras en exposición son las que a continuación se detallan: 1) Maternidad, óleo; 2) Las madres encausto; 3) Cardos, encausto; 4) (Otoño, encausto;5) Nido vacío) encausto; 6) Rosas, encausto; 7) Renegridos, encausto; 8) Orquídeas, temple; 9) Claveles, temple; 10) Rosas, temple; 11) Azucenas, temple; 12) (Violetas de los alpes, temple; 13) (Rosas, temple; 14) Frutas, temple; 15) Motivo pompeyano, temple y 16) Carabelas y peces, temple.

HABRA UNA EXPOSICION

Ayer tarde se inauguró en La Peña la exposición de la pintora Olga Meschini, con 23 obras bien logradas.

La señorita Meschini ha llegado recientemente a nuestro país, donde piensa radicarse y en el cual cuenta ya con numerosas amistades en los centros intelectuales, habiendo participado con éxito en dos exposiciones colectivas de la agrupación de artistas Camuutí con cuadros que fueron justamente elogiados por la crítica.

O. MESCHINI

Entre las obras que expone en La Peña se destacan Día de Sol, Lavanderas, Reflejo, Portofino (Liguria), Escollo y Mar, Playa, Naturaleza Muerta, Flores, Autorretrato, Escollera, Flores, Rústico, Rayo de Sol, Playa, El Solitario, Pescador, Casa del Poeta, Retrato, Marejada, Primavera, Tromonto, Luces y Atardecer.

La exposición estará abierta hasta el 25 de septiembre, de 16 a 24 horas.

Sea Curioso

—Según la memoria anual del jefe de policía de Nueva York, los gastos de la institución durante el año pasado se elevaron a la suma de 60.128.591 pesos oro, o sea 11.492.672 más que en 1929. Este aumento relacionado naturalmente con el auge de la delincuencia, está motivado sobre todo por la represión del contrabando alcohólico, tarea que exige gastos enormes por parte de la policía. En la misma manera, por otra parte, se consigna que el número de las infracciones de tráfico, imputables a los automovilistas, aumentó en el último año, en relación al precedente, en una proporción del 50 por ciento.

—Al conocer en Inglaterra los motivos referentes al rechazo de la segunda invasión inglesa, se preparó activamente un nuevo ejército, mucho más poderoso que los dos anteriores, cuya misión consistía en vengar las derrotas infligidas a Beresford y a Whitelocke, apoderándose de Buenos Aires. El nuevo ejército expedicionario se concentró en el puerto de Cork, a las órdenes del general Wellesley, que años más tarde debía tomar el nombre y el título de Duque de Wellington. Pero la invasión de España por las fuerzas napoleónicas, y el pedido de auxilios formulado por la Junta de Cádiz, obligaron a Gran Bretaña a modificar sus planes, enviando a la península el formidable ejército que estaba destinado a intentar por tercera vez la conquista de Buenos Aires.

—Los más extensos e importantes cultivos de flores del mundo se hallan en la campiña de Grasse, departamento de los Alpes Marítimos, en Francia, que es mundialmente célebre por sus perfumadas cosechas. En Grasse y en Vovaus Sartrour, también en la Costa Azul, se hallan numerosas usinas para la destilación de perfumes, las que constituyen la principal industria de la región.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

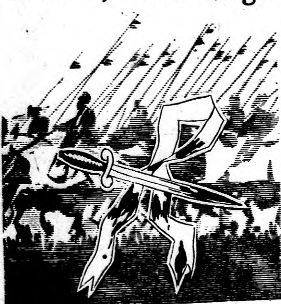
¿Dónde estuvo situada la desaparecida y legendaria ciudad de Esteco?

¿Cuándo se fundó la primera Escuela de Medicina en Buenos Aires?

¿A quién pertenece la isla de Montecristo?



Una Divisa, Un Puñal, Un Ruego



Una época

Sala de Rosas, dice simplemente el letrero, e la puerta d'entrada. En cada museo hay una o más de esta época, como es sabido. Porque aunque de espanto y tristeza y sangre y lágrimas, como el cólera, la fiebre amarilla y las virgüelas negras, el tirano enllenó una época — ¡flor de épocas! — y le dejó su nombre; como tamién las otras epidemias a las suyas respectivas. Y lo que son las cosas: de entre todas las salas de los museos, las de esa época vienen a risultar las más interesantes.

En presencia d'esto, uno no tiene más remedio que preguntarse: ¿No habrá sido Rosas un mal necesario a los prestigios de la nacionalidá. Dispués de la emancipación: ¿con cuál otro color más vivo y atrayente y efectista que el colorao, se hubiera pintao ese lienzo de historia que abarca dende el trainta y cinco al cincuenta y uno? ¿Con cualas otras reliquias, chismes y trofeos más tiatrales se hubieran completao nuestros museos, vamos a ver? Mientras que ansina, ¿en qué nos aventajan una Francia con sus Luises, una Italia con sus Borjias y sus Médices — trompetazos los tales, pero tamién artistazos, asigún cuentan — y una España con su Inquisición? Sin embargo, ya ven: las salas del tiempo de Rosas se amuestran como a cosa mala; se las ha aislado en "época", como a un leproso, y al visitarlas, las gentes lo hacen con el mesmo terror supersticioso y con la misma curiosidad malsana conque de enantes iban a ver los fusilamientos y aura cualisquier drama pasional, ocurrido en un hotel.

Agatas si, al cabo, la delicada y tierna Manuelita, representada en un abanico, en un chal, en un peinetón o en un pañuelito d'encaje, logra suavizar un tanto la impresión alversa, ahuyentando la pesadilla sangrienta; tal como entonces supo apartar el cuchillo e tantas gargantas con sus manitas de angel. Destino e'Diosa.

Sala de Rosas... Dende la puerta un como... resplandor rojo, plata, nácar y acero, le hace cerrar a uno los ojos, encandilao. Rojo e divisas; plata en aperos, mates, vainas, mangos y virolas; nácar en incrustaciones y abanicos; acero en lanzas y puñales. Una época. Dentro, con la misma indecisión cobardona con que de muchacho sabía dentrar a los montes, campiando nidos y lechiguanas, y con la mesma, me entreparo receloso, cráindome llamao de todas partes, engüelto en una pegajosa telaraña e rumores estraños. Sin quererlo, me hallo parao enfrente a una vidriera repleta de insinias y con las vista clavada en una tarjeta que dice: "Divisa e Facundo Quiroga, manchada con su sangre". Arriba una cinta colorada, como floriada a trechos por manchas de un granate subido. ¡Flores de sangre!

Un condenao

¡Facundo Quiroga.. !

Como cachorros juguetones, de un trapo o de una gorra e cuero, historiadores, aficionaos y... la mar, van tironiando porfiadamente hace añares de la memoria e Facundo, llevandó trazas de hacerla miñangos. Las cumbres atrain los rayos, se ha dicho; y como el hérue estaba lejazos de ser libra esterlina, pa que todos lo quisieran... por cumbre, o por lo que juere, sobre d'él ha cáido un verdadero diluvio e rayos y centellas de todo calibre, pa uno que otro arco iris que ha asomao a sus espaldas, pretendiendo alejar la tormenta, dejándolo en paz. Destino e pumas. ¡Qué pocos han tenido en cuenta, al juzgarlo, la dureza de aquellos tiempos, la aspereza bravía e los elementos que lo radiaban, lo dilatao y peligroso e'l ensenario en que le tocó jugar el papel que le repartiera el destino...! En aquellos tiempos, y sobre todo en tal ensenario, la raza no podía darse el lujo de elegir al más sabio pa que la dirigiera y debió conformarse con los más juertes. Como entre indios, como entre pumas. Y esa misma juerza había que dimostrarla y hasta ostentarla.

Una divisa y un puñal

Enfrente a esta divisa ensangrentada, mi gaucho corazón no tiene más remedio que darle puerta al sentimiento, cerrándosela a lo oprobioso.

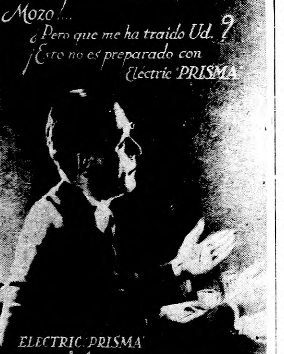
Y no por blandura mujerenga, ante el martirio y muerte del caudillo. Bajo mis ojos gauchos pasa lo heróico. En la madrugada serrana, lívida de emboscadas, gris de cerrazón; se despereza la culebra de un ejército. Al principio, agatas si denuncean su presencia un sordo entrechocar de sables y estribos, el resollar de los potros y la última orden dada en voz baja pero firme: ¡A caballo! Los primeros clarores del día, son como chasques de un sol que viene apurando la marcha, repechando un cerro frontero, pa incorporarse a la columna. Al llegar a la cumbre, con lo primero que choca es con la divisa del jefe, con la divisa de Facundo, quebrándose en ella como un rejucilo que aluego se redama en chispas por las lanzas de la montonera. Horas dispués, tanto al estirarse en la mesma ansia jinetes, lanzas y potros al cair sobre los cuadros del manco Paz, como al replegarse pa reacerse pa una nueva carga, la montonera lo hará sobre su jefe, teniendo por guía su divisa. Ella es ahora un eje irradiando cargas arrolladoras. Dispués... No pudiendo ser abatida en los campos de batalla, la traición y el miedo le preparan la emboscada de Barranca Yaco, donde rueda aferrada al sombrero, al que la cosieran delicadas manos femeninas, quedando apretados abajo el cuerpo sangrante. Facundo Quiroga no era de los que se prendían la divisa con alfileres, pa arrancarla de un tirón cuando las papas quemasen...

Enfrente a esa divisa, de punta hacia ella, como si entuavía se dirigiera enconao hacia su pecho, en la sorpresa de un recodo, un puñal de la tiranía: el puñal asesino del tristemente célebre Troncos: tamién manchao de sangre; pero de mártires. ¡Las cosas del tiempo...! El valor indómito y la astuta cobardía, se han güelto a encontrar en un museo, en la mesma situación de hace casi un siglo..

Doy güelta la cabeza apesadumbrao. Ya saliendo de la "Sala de Rosas", al mirar por última vez una cubrecama regalo e los indios a "La Niña", con la siguiente inscrición:

"A Santa Manuelita Rosas", talmente me pareció escuchar su voz implorante: Perdoneló, Tatita... Perdoneló...

TATA VIEJO.





José Gómez en el Argentino Debutará Hoy

José Gómez comienza sus funciones en el Argentino esta noche, y festejando sus 550 representaciones de "Espectros" de Ibsen, dedica la de esta noche a la Caja de Socorros de la Asociación Argentina de Actores.

A continuación de la obra mencionada, tomarán parte en la función diferentes elementos de otras compañías que actúan en esta capital.

"Chingolo" de Paramount se Estrena Mañana

Mañana presenta la Paramount en el Petit Splendid una interesante película dialogada en inglés, que lleva por título "Chingolo".

En "Chingolo" actúan varios pequeños actores, entre los que se destacan Jackie Cooper, Robert Coogan y Mitzi Green.

CHARLAS DE CINE por Mom

Es Una Graciosa Opereta la Película "Camino del Paraiso"

SE cuenta entre los grandes éxitos europeos la película alemana de la Ufa, "Camino del paraíso", que se estrenó anoche en el Gran Cine Ideal. Obra de excelente música, buena dirección escénica y, sobre todo, buenos intérpretes, tiene, dentro del género, el mérito de la amenidad y la gracia. Se justifica, sin duda, el éxito obtenido en Europa. El público concurrente al estreno recibió la obra con agrado. Por encima del material escénico que ofrece "Camino del paraíso", que es selecto y sobrio, prima el trabajo de los intérpretes como elemento del éxito, sobre todo de sus dos figuras principales, la actriz Lilian Harvey y el actor Henry Garat.

Con motivo del estreno de otra opereta cinematográfica similar a la presente, "A sus órdenes, princesa", que se exhibe en la actualidad, comenté los méritos de estos dos actores. Simpatía espontánea como cualidad que en seguida atrae al espectador, gracia en la figura, voces agradables, facilidad de actuación, tales son las virtudes de Lillian Harvey y Henry Garat, que se han juntado en una linda pareja para la comedia musical.

El tema de la película, sujeto siempre a su carácter frívolo y alegre, se aparta bastante de lo vulgar en su trama como en su ambiente. Tres alegres muchachos que de buenas a primeras se encuentran en la ruina, sin perder su buen humor, deciden trabajar instalándose con un pequeño negocio de nafta en un camino de automóviles. Sucede después que los tres se enamoran de la misma muchacha, hija de un gran industrial, y que la chica coquetea con los tres, con las incidencias cómicas del caso hasta que se queda, como es de suponer, con el mejor de ellos.

Sobre estos temas los realizadores, músicos y directores de la película han encontrado números de baile y canciones, coros y situaciones cómicas, relacionadas con el ambiente, que dan a la producción su carácter novedoso. Y es así como "Camino del paraíso" pone dentro del género de la opereta cinematográfica, que los norteamericanos han llevado ya al máximum de la suntuosidad, una nota de frescura y de sencillez que, con el ingenio, suple sin desventaja la ausencia de la decoración extraordinaria y de los conjuntos enormes.

LILLIAN HARVEY

"Luces de Buenos Aires"

AYER tarde, momentos después de ser retiradas las copias de la Aduana, se exhibió en privado en la sala de proyecciones del edificio de la Paramount la película parlante en castellano: "Luces de Buenos Aires", que fué editada por la citada empresa en los talleres de Joinville.

La exhibición de "Luces de Buenos Aires" produjo excelente impresión y podemos adelantar que se trata de una de las mejores películas dialogadas en castellano que han sido producidas en Joinville.

Carlos Gardel, Gloria Guzmán, Pedro Quartucci, Vicente Padula y otros artistas familiares al público porteño actúan en "Luces de Buenos Aires", producción que seguramente ha de ser presentada en las principales salas de esta capital en el transcurso de la próximaó semana.

Gloria Swanson en "Indiscreta", de Artistas Unidos

Un tipo de mujer generosa, capaz de todo sacrificio por el bien ajeno, es el que encarna Gloria Swanson en el film "Indiscreta", obra ésta que dará a conocer Artistas Unidos. La citada producción presenta el caso de dos hermanas, una de las cuales (Gloria Swanson) arriesga hasta el amor que siente por su prometido, para salvar a la otra de las pretensiones de un hombre de malas artes, que en tiempos pasados quiso también seducirla a ella.

La solución de este problema de orden moral y sentimental, crea una serie de fuertes complicaciones y sirve para dar interés dramático a una de las más movidas comedias de la pantalla.

El principal papel masculino lo ha interpretado Ben Lyon, cuyo personaje figura ser un novelista enamorado de Jerry Trent (Gloria Swanson), viéndose aquél en determinados momentos sometido a pruebas amargas que surgen cuando su novia decide guiar el destino de la hermana en peligro.

Monroe Owsley tuvo a su cargo el papel del antiguo pretendiente de Jerry, que ahora trata de enamorar a la otra, figura esta que representó Bárbara Kent. En el reparto de "Indiscreta" también se leen, además de otros, los nombres de Arthur Lake y Maude Eburne.

La película que nos ocupa fué producida por De Sylva, Brown y Henderson, quienes, como se sabe, realizaron obras como "El sueño que yo viví" y "Fantasías 1980". La dirección artística la ejerció Leo McCarey.

Gloria Swanson canta dos canciones en este film, las que fueron escritas expresamente para ella por De Sylva Brown y Henderson.

Los vestidos de la conocida y popular estrella arriba nombrada, se confeccionaron de acuerdo con los diseños de René Hubert, que serán, a no dudarlo, toda una novedosa y atrayente presentación.

"Esclavas de la Moda" Pasa al Cine Electric

"Esclavas de la Moda", película de la Fox, totalmente dialogada en castellano, pasará desde mañana a ocupar la pantalla del cine Electric de la calle Lavalle. "Esclavas de la Moda" fué recientemente estrenada con gran éxito en el Gran Cine Ideal, exhibiéndose después en el Select Suipacha, donde también logró interesar a los espectadores.

Son protagonistas de "Esclavas de la Moda" Carmen Larrabeiti, Miguel Ligero, Julio Peña y Manuel Arbó.

Funciones de Juvenil Humorismo se Darán en el T. Politeama

A partir del día 19 hasta el 21 inclusive, la "Troupe Estudiantil Argentina" ofrecerá una serie de funciones en el teatro Politeama donde actuó ya durante las fiestas de primavera del año pasado con el mas lisonjero éxito.

Los studiantes de todas las facultades que componen este conjunto han preparado un programa capaz de interesar a toda categoría de espectador ya que en primer lugar figura un pasatiempo estudiantil titulado "Variedades sonoras" y dividido en varios cuadros.

Luego una caricatura escénica "La tragedia del "cuerno", doc actos de hilarante dramaticidad a los que seguirán, siempre en el mismo tono, los ocho cuadros de una comedia musical: "Las mil aventuras de cien caraduras".

Este elenco tiene como animador a Fliche; como vedette a Joaquín Moreno Costa que se presentará, también en nuevas imitaciones de Berta Singerman; el encargado de los gorjeos volverá a ser Francisco Troppoli, llamado "El pajarito cantor" qu estrenará la zamba original de la T. E. A. "Desde la posta"; como actores cómicos revistarán Rómulo Molina, Roberto Paulí y Coche Gómez; la primera bailarina será Carlitos Dodeiro a quien los muchachos asignan ciento cincuenta kilos de peso. Los hermanos Seghini, Repetur y Brujis correrán con la parte musical secundados por una jazz sinfónica y un cuerpo de baile de cincuenta muchachos, todos estudiantes.

(Viene de la página 9)

amor mediano sin complicaciones, desarrollándose en un ambiente sin relieves, donde el único objeto de la vida es trabajar y divertirse moderadamente.

• • •

La solución a la americana

Después de un largo peregrinaje de idas y vueltas en busca de una reconciliación, Sam Dodsworth abandona a Fran.

Conoce a una americana que está en Europa. Vive junto a ella. En tanto Fran vive una nueva pasión: un alemán pulido y gentil.

Sam se siente confortablemente al lado de esta mujer que atiende sus proyectos y conversaciones con un interés lleno de humanidad y sencillez. Vuelve una vez más al lado de Fran pero comprende que está perdida para él: ya nunca podrá entenderse en un plano de vida correcta y confortable sin cambios ni aventuras. Por eso renuncia a ella y se va con la señora Cortright, su nuevo amor.

Piensa que nunca podrá olvidar a Fran, pero no admite soluciones sentimentales dramáticas. Con su nuevo amor retorna a ser lo que siempre fué: un americano, con sus preocupaciones normales, sus equitativas distracciones, sus trabajos que dan sentido a la vida.

Entrega a Fran a esa peligrosa sutilidad de Europa, a su seductor encanto de refinamiento y placeres complicados, donde se expone el alma y la tranquilidad. Europa, pues, no le ha vencido del todo a él, poderoso magnate del automóvil, gran jugador de football en su juventud, inquieto pionner ahora de una civilización que está alcanzando su esplendor, pero que todavía se debate en una etapa material.







Habrá un Debut Interesante Para los Pibes: el Circo Berlín

Hoy Habla

Vicente G. Retta

El autor nacional Vicente G. Retta nos recuerda el retiro del cartel de su pieza "Chimangos" y que fué representada un número breve de funciones.

—Desde que bajó mi pieza se me pregunta el por qué del retiro del cartel y sin embargo, no me aventuro a contestarla concretamente. La empresa me dijo que había falta de interés de parte del público; más tarde, que había resuelto el cambio de género "determinando cultivar preferentemente en los restantes meses de la temporada la obra musicada". Observo que actualmente se representa un sainete que no es por cierto musicado. Pero, la verdad del barquero, fué la exclusión del actor que terminaban de comprometer para integrar aquel elenco. Cicarelli debutó inediatamente en el teatro "Fénix" y creo con ventajas en el sueldo y "¡Chimangos!..." bajó definitivamente del cartel, dando la sensación de su fracaso, para los que no habían leído la crítica y los que no constataron la consagración del público la noche del estreno... ¿Acaso no sería éste un pequeño ejemplo para los que despotrican contra la constitución del "block"?

VICENTE G. RETTA

—¿Piensa estrenar algo más este años?

—¿Para qué?... Francamente no oculto mi decepción. He trabajado activamente para la temporada de este año. Con mi amigo y colaborador Dumont, teníaos aceptados un sainete con Muiño y una comedia con el conjunto formado por don Paco Delgado. Ambas temporadas han finiquitado desconociendo, hasta este momento, el destino de las obras. También entregamos por el mes de febrero ppdo. una comedia en tres actos a Franco, no habiendo obtenido contestación alguna a pesar de las reiteradas consultas que le hiciéramos... Así es que toda nuestra labor del año, ha quedado postergada para días mejores y a voluntad de los señores empresarios o directores artísticos... ¡Y hay quienes despotrican contra la formación del "block"!...

—¿Cree usted en la crisis teatral?...

—Todavía no me he enterado si cuando se habla de ella, se refieren a la económica o a la artística. En la primera de su acepción, confiésole que, tratándose de un negocio, el del teatro no podría escapar á las de las demás actividades comerciales. Sigue el ritmo exacto del estado económico del país. Los empresarios siempre han Ganado en este comercio teatral, y digo Ganado con mayúscula, amigo cronista, porque aún cuando hablan de pérdidas es que están en ganancias; decía que los empresarios no pueden resignarse a perder aquellas fabulosas ganancias para sus cuentas personales; no comprenden el equilibrio en los presupuestos; no tienen la inteligencia de coordinar, en común, sus espectáculos; y entonces arremeten contra la producción de los autores... ¿Pero, cuándo fué mejor que la de este año, la producción teatral?... ¿Acaso, en algún otro año, hemos visto, en general, en los escenarios de teatro actóctono, y por los mismos elencos, mejor producción?...

¡Alguno debía tener la culpa, amigo cronista, y ese alguno es el autor!... Sin embargo, cuando el público, lejos de experimentar la crisis económica de este año por razones de trabajo, exigencias del mayor valor de vida, de la reducción de jornales y frente al aumenllenaba las salas de espectáculos, y ese miso autor entregaba igual producción, del mismo corte y de los mismos valores de hoy, entonces no era éste el que interesaba, era la "muñeca" hábil del sagaz conocedor del público: el empresario... ¡Y cuando surge una idea excelente en que los autores se proponen, por principio, hacerse respetar en sus derechos de escritores libres, hay quien despotrica contra la organización del "block"!...

—¿Ninguna otra actividad?...

—¡Sí!... He terminado un ensayo de tragedia titulado "El leño de Cristo" y que pienso publicarlo muy pronto. También estoy trabajando en una novela de ambiente político en colaboración con Dumont, con quien, también, daremos término a los otros trabajos teatrales entre los que cuento una comedia satírica en tres actos y que intitulamos "¡Humo!..."

Mañana Debutará el Circo Berlín en el T. Coliseo

Gran Parque Zoológico

Mañana debutará el Circo Berlín en el teatro Coliseo para su temporada de despedida antes de embarcar para Europa. Anuncia un gran parque zoológico amaestrado que hará las delicias de los pibes; elefantes, hienas, tigres, leones, leopardos, zebras, dromedarios, monos, perros, osos y caballos ejecutarán interesantes números. A todo esto y los demás números de atracciones habrán de sumarse las seis pantomimas de gran espectáculo que prepara la compañía, al estilo de las que se vieron hace años en el San Martín y en el mismo Coliseo.

Se Reprisa Hoy un Vodevil en el Teatro Odeón

"Le Monsieur de 5 Heures"

Esta noche la compañía francesa Beatrice Bretty-Ernest Ferny, reprisará en el Odeón el vodevil "Le Monsieur de Cinq Heures", una de las mejores producciones de Hennequin y Weber.

Mañana jueves, la sociedad "Alliance Francaise" dará una representación de "Le Duel" de Lavedan, bajo la presidencia de honor de S. E. el Embajador de Francia. Ha prometido su asistencia al acto S. E. el Presidente del Gobierno Provisional de la Nación. Durante la función se hará entrega de la medalla de oro gentilmente ofrecida por el mismo a la mejor alumna de los cursos de la institución.

Beatrice Bretty realizará el próximo lunes su función de honor y beneficio, estrenando "Durand Bijoutier", comedia de Leopold Marchand.

José González Marín es el Intérprete Cabal de la Poesía Popular Hispánica

Obtuvo Entusiasta Acogida Este Gran Artista, que Anoche se Presentó en el Avenida



CUATRO APUNTES QUE MUESTRAN al insigne artista en la sugestiva acentuación del matiz de algunas de las composiciones que dijo anoche, con insuperable arte, en el Avenida.

El público de Buenos Aires ha tenido anoche la revelación de un nuevo arte, de un arte personal y purísimo, que pende como de un hilo sutil de la palabra, del gesto, del ritmo hecho canto, de la esencia poética corporizada y viviente. Ha recibido el mensaje de la poesía hispánica y sobre manera de aquellos de sus artistas que mejor traducen el espíritu racial: ¡ha escuchado la poesía hecha carne en José González Marín, el gitano, el mago de la recitación!

¡González Marín! Sabíamos cuánto bueno dijo de él la crítica española, saludándole alborazada como nuevo artífice, como el primer artífice en su género. Sabíamos también cómo hablaron de él, con palabras de elogio definitivo, Jacinto Benavente, Ramón Párez de Azala, J. y S. Alvarez Quintero, Enrique Díez Canedo, Ramón del Valle Inclán, Melchor F. Almagro, Tomás Borrás, los Olmedilla y otros muchos. Pero la impresión directa que produce González Marín supera todo lo imaginable a través de tan limpias ejecutorias. Hay que oirle para comprender con qué amor, con qué fina sensibilidad, con qué sentido del color, del ritmo, de los matices de emoción y de las sutilezas de forma, traduce este creador — pues sus interpretaciones dan vida a los versos — las más diversas modalidades del estro hispánico.

El artista

González Marín fué actor antes de dedicarse al recitado. Con María Guerrero y con Calvo aprendió a expresar en gesto, en mímica, en modulación de voz, el alma de sus personajes. Y al mismo tiempo nació en él la vocación por la poesía. Y en las reuniones de amigos, en el café de los actores, en el saloncito cordial de las tertulias nocturnas como a cielo descubierto, ante los testigos estelares, Rodríguez Marín hizo el regalo primero de sus versiones magníficas. Después, el éxito de Berta Singerman en España, el pedido insistente de los amigos, lo decidieron a salir de la intimidad para entregar su arte nacido de la entraña, a la fuente de todo lo bello, al inspirador y creador de todas esas composiciones saturadas del alma hispánica: al mismo pueblo. Así se lanzó a conquistar al público este enamorado de la poesía, este nuevo rapsoda, imagen hecha verbo y hecha canto de su raza.

El acto de ayer

En tres partes dividió su programa: Andalucía, Castilla y Andalucía. González Marín agrupa las composiciones por su valor evocativo regional; y no se contenta con ésto: su traje también es el característico, como en mímica y su entonación. Entre el romper de dos cortinas, ante un decorado sintético de Mignoni — hermoso, como todos los de él — aparece con chaquetilla andaluza o con capa castellana, y dice, o más bien mima, canta, escenifica las composiciones más bellas del cancionero andaluz y castellano, al que pone una nota de homenaje una poesía de Rubén Darío, el exquisito bardo americano. Decir lo que son las poesías de Salvador Rueda, Fernando Villalón, José Olleda, Federico García Lorca, Rafael Alberti, Manuel y Antonio Machado, Gabriel y Galán, Juan Ramón Jiménez, Tomás Borrás, Enrique López Alarcón, Rubén Darío, es cosa imposible.

Digamos tan sólo en homenaje a este notable artista que esos grandes poetas no pudieron soñar con intérprete tan perfecto. Y agreguemos, también, para definir su arte personal, que hay en sus interpretaciones, además de la sugestión de la palabra, el subrayado del gesto —este último elevado al arte del más consumado actor — y los recursos, cuando la palabra así lo exige, del canto, de la copla popular, del pregón callejero, las acciones mimadas, el ritmo trocado en contrapunto de los nudillos, el verso vibrando en todo el cuerpo. Un rasguear de guitarra, un sonido de castañuelas, algunos compases de la orquesta, dan previamente el tono de la emoción.

Su éxito fué anoche de los que no dejan dudas. Tuvo que agregar nuevas composiciones y luego, obligado a hablar, dijo que quería volver a España con un mensaje lírico de América: con las mejores poesías de aquí y de todos los países que visite, para ofrecerlas en su patria con la misma devoción con que él trasmite las cosas de su tierra. Pero desea llevar lo racialmente típico, los sustantivamente nuestro, de la ciudad y del campo. La vida de las calles, la emoción popular, lo que define, en suma, el carácter de la urbe. Y el panorama, la vida del campo, el horizonte de nuestro territorio convertido en música. González Marín leerá las composiciones de nuestros poetas y escogerá..., lo que quede en su alma como una emoción que brota de nuevo, ya identificada con su ser. Y esta poesía nuestra, él quiere realizarla corporal y escénicamente en Madrid. Ya lo saben nuestros poetas: el gran intérprete desea acercarse a sus hermanos, los poetas argentinos, y sentir con ellos ese "acorde de simpatía" que define el vardadero arte.

González Marín repetirá hoy, a la misma hora, el programa de su presentación.

Se Estrena Hoy "Tierra Madre"



LIA POLA Y SANDRO SALVINI principales intérpretes de la película "Tierra Madre", producción totalmente dialogada en idioma italiano que hoy estrena la Mayo Film en el Teatro Porteño.

Función de Honor de Felisa Herrero Mañana Jueves

Felisa Herrero celebrará mañana en el teatro de Mayo, su función de honor con un gran programa, reestrenando "En Sevilla está el Amor" y "Lysistrata". Debutará el bajo Jesús Morgades, y tomará parte en las dos obras anunciadas, la cantante beneficiada. Delfín Pulido y José María Aguilar cantarán en "En Sevilla está el Amor", la refundición en un acto de "El Barbero de Sevilla".

Obtiene Mucho Exito "Cuando Tengas un Hijo"

"Cuando tengas un hijo", la hermosa comedia dramática de Samuel Eichelbaum, se perfila como uno de los grandes éxitos de esta temporada. Después de haber sido recibida con unánime elogio por la prensa, ha tenido la virtud de suscitar, por sus valores de realización y la originalidad de su asunto, la curiosidad de nuestro público, que ha querido ponerse en contacto con una de las muestras más interesantes del teatro moderno, el que lleva su análisis psicológico al terreno del subconsciente mediante los recursos del psicoanálisis, trasparentado por hábiles recursos escénicos que promueven la confesión de los anhelos más escondidos en los personajes.

La Troupe Estudiantil

La Troupe Estudiantil Porteña, que tan buen éxito de crítica y público lograra en sus actuaciones anteriores, ha resuelto realizar una serie de funciones a fin de festejar la entrada de la primavera, y preparar su elenco para las que deberá efectuar en el próximo mes de enero en el teatro Colón de Mar del Plyata.

La primera de estas funciones se llevará a cabo el día 23 de octubre en el teatro Solís, calle Bdo. de Irigoyen 1433.

El programa, que consta de dos partes, está integrado por "Gran merengue... Muchos muertos en el reinao de Mamerto", horripilante tragedia de capa, fariñera, cianuro, ravioles y mandarinas, con más muertos que epidemia, escrita en verso, cuasi verso y algo parecido a verso, por el director del conjunto, Guillermo C. Semeria, y por "Frivolité and Makana's Review", revista palanganuda, incoropatible y comparaliefélica, bataclánica como la que más, en un prólogo y los cuadros que el respetable complaciente tolere.

Hasta el presente, y creen los muchachos que con ellos hay más que suficiente, se cuenta con una serie respetable de cuadros confeccionados a la medida de los intérpretes, por Roberto Arlt, Guillermo C. Semeria y Jaime J. Fuguet. A ellos el respetable les aplique su merecido.

Amenizarán la función, una jazz sinfónica y una típica ortofónica, constituída por muchachos de la troupe, habiéndose fijado el precio de la platea a un peso con cincuenta.

Vida y Ficción

Marcos Caplán

Me inicié con la compañía de Arata-Simari-Franco en el año 1921. Dos años después integré el elenco Simari-Franco y el año siguiente me contrató César Ratti. En el 25 realizamos una corta temporada de revistas en el Ideal hoy Fémina y al siguiente año con la compañía De Bassi trabajé en el teatro Opera, y en las sucesivas temporadas pasé por los elencos de revistas del Porteño y del Sarmiento hasta el año pasado que volví a acompañar a Ratti. Este año realicé una jira por Europa y ahora en el Cómico.

M. CAPLAN

García Sanchiz "Charlará" Hoy en el T. Odeón

Sta. Teresa y Sta. Teresita

A la hora de costumbre, Federico García Sanchiz dará hoy en el Odeón su anunciada "charla lírica" sobre el tema: "Sermón lírico de Santa Teresa y Santa Teresita", sugestivo asunto que indudablemente congregará en la mencionada sala un gran número de oyentes interesados en el tema a tratar y que siguen la serie de audiciones del "causeur" español.







El Próximo Domingo JORNADA Trasmitirá por sus Megáfonos los Dos Grandes Encuentros del Día

Jornada Deportiva

NOTAS VARIAS CARRERAS

Teléfonos. Rivada • a, 6800. — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* — Miércoles 16 de Setiembre de 1931

La Afición Boquense Espera con Apasionamiento el Tradicional Encuentro de Boca y River Plate

GRAN JUBILO CAUSO UN GOAL DE BRICHETTO

Américo Tesorieri, Conserva Ese Recuerdo Como Uno de los Pocos de su Larga Actuación en los Tradicionales Partidos

Américo Tesorieri fué una figura boquense popularísima, que se agrandó en ocasión de las grandes tenidas internacionales para ser coreada por la afición de todo el país, cuando con su estampa ligera, con su agilidad felina y su seguridad de garra, cubría el arco criollo como un cortinado invencible.

En el football argentino dejó grabado su paso, pero en su espíritu, según nos dijera el mismo, no ha quedado de su antigua personalidad sino un ligero y casi borroso recuerdo.

El hombre de hoy

Siguiendo nuestro deseo de ofrecerle a los lectores la historia del match entre River y Boca a través de los recuerdos de los grandes actores de esos cotejos, lo visitamos a Américo Tesorieri para que nos hablara de ello.

EL CELEBRADO ex jugador internacional Tesorieri que añora viejas actuaciones.

Pero no en contramos ya el muchacho de aquellos tiempos, ni por su edad, claro está, ni por su espíritu. El Tesorieri de ahora es un hombre formal, un hombre de negocios que ya ni frecuenta las canchas de football, y que vive olvidado de la pelota y de toda preocupación de viejo hincha.

Lo instamos, sin embargo, a que nos contara algo de lo que recordara y el hombre, tocado en lo que le resta todavía de footballer, se embarcó con nosotros remontando la historia al revés.

Tesorieri nos recordó la gran tenida del año 1918, en que se impusieron por primera vez los de Boca Juniors.

Sin poder entrar en detalles, que para él carecieron siempre de importancia, nos anotó que el tanto de la victoria fué marcado por Brichetto, produciendo un entusiasmo que no recuerda haber visto después.

Después nos hizo Tesorieri la relación de su salida del club, y algunos entretelones poco conocidos, pero que quedarán para mejor oportunidad.

Y, finalmente, nos dijo su deseo de que Boca Juniors se impusiera el domingo en el clásico partido contra sus tradicionales rivales.

Un Buen Cordobés de San Lorenzo



CATAÑARES, el eficaz half-back de San Lorenza, se ha venido entrenando con gran entusiasmo para la gran jornada del domingo próximo.

SI NO ARREGLA RACING JUEGA HURACAN EL 19

Si las gestiones que realizan Ferrocarril Oeste y Racing a fin de jugar el sábado en el field de San Lorenzo de Almago no llegasen a prosperar, es muy posible que Huracán juegue ese día en su cancha contra Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Decimos en caso que no se dispute el match entre los Ferrocarrileros y los de Avellaneda, porque los dirigentes del club del Parque de los Patricios no creen conveniente la realización des dos encuentros en un mismo día, en canchas cuyas vecindad atentaría contra el éxito financiero de ambos partidos.

LALIN YA SE CONSIDERA EN CONDICIONES

En Poco más de Veinte Días, Podrá Integrar de Nuevo el Equipo de Independiente

PRACTICA YA

El doctor Finochietto devuelve sano y salvo a un jugador sin sus meniscos: Independiente contará dentro de un mes más o menos con el concurso de su celebrado forward Lalin, que hace tiempo fué operado por el "carpintero" de los footballers porteños.

El insider de los rojos que por un momento se creyó en su alejamiento definitivo de los fields, dado la gravedad de su mal, ha reiniciado su entrenamiento en forma leve para intensificarlo gradualmente a efectos de reaparecer a mediados del próximo mes. Los "hinchas" de Independiente que consideraban perdido al buen insider estarán de parabienes.

Con el retorno de Lalin la línea de ataque de los rojos recobrará su antigua armonía.

JORNADA Transmitirá los Dos Grandes Partidos

Continuando con la práctica establecida para los grandes encuentros de football, JORNADA transmitirá el domingo próximo, por sus poderosos megáfonos todas las incidencias del match entre River Plate y Boca Juniors directamente desde el estadio del club Boca Juniors. Asimismo se transmitirá también, y a la vez, las principales alternativas del otro gran partido que se jugará en La Plata entre los conjuntos de San Lorenzo y Estudiantes.

En esta forma, tal vez única, el público aficionado que concurra al frente de nuestro edificio "verá" al través de nuestra transmisión, que estará a cargo de uno de nuestros más acreditados cronistas deportivos, los dos grandes matches que tanto apasionan a la hinchada.

Ricci Debe Reemplazar a Closas

El team de San Lorenzo de Almagro concurrirá al difícil compromiso del domingo próximo, con una apreciable desventaja, por la ausencia de su centrehalf Closas, quien se encuentra impedido de actuar por encontrarse enfermo en cama. Lo reemplazará Ricci el destacado titular de la segunda, que ya en el partido con Platense se mostró con buenas aptitudes para el puesto a pesar de haber actuado durante un periodo en el match de las segundas.

Es indudable que la ausencia de Closas representa un buen "handicap" para Estudiantes de La Plata, pero los dirigentes de San Lorenzo esperan mucho del entusiasmo y la juventud de Ricci, que tal vez consiga hacer olvidar al titular, con actuar en la misma forma que lo hizo durante el primer tiempo del partido con Platense.

Sin duda es lamentable que un match de tanta importancia encuentre en tal forma al poderoso equipo de los "sanos", máxime teniendo en cuenta su posición privilegiada en el Campeonato, que debe tratar de conservar con el mayor de los entusiasmos. Por otra parte la situación se presenta bastante comprometida por tener que actuar su línea media debilitada, precisamente en el cotejo con una delantera de valores excepcionales, como lo es la de Estudiantes de la Plata.

Renuncia en Bristol

Uno de los más prestigiosos dirigentes del club Bristol de San Cristóbal, don Rafael Dardes, ha presentado la renuncia del cargo de Secretario General, renuncia que ha debido ser aceptada en virtud de su carácter de indeclinable. Pierde el Club Bristol de San Cristóbal, a una de sus figuras más capacitadas, y que puso sus mejores afanes en una actuación que duró más de diez años, para lograr que la institución ocupara el lugar preponderante que tiene entre sus similares.

No obstante su retiro el señor Dardes en su nota renuncia, manifiesta que se retira ratificando su amistad para con los miembros de la C. D. y que desde su puesto de simple asociado continuará prestando al club toda su entusiasta ayuda y adhesión.

Habla un Jugador que Actuó en el Primer Partido Boca-R. Plate

GARIBALDI RECUERDA LAS LUCHAS

Se Inició Hace 25 Años en el Football y Recuerda con Facilidad Viejos Hechos



GARIBALDI

Juan Garibaldi, fué una de las figuras más sobresalientes que ha dado al football argentino el club Boca Juniors.

Comenzó su carrera de footballer, el año 1905 en compañía de otros, que muy pronto abandonaron la práctica de este deporte, en un team de menores que disputaba el campeonato de la Liga Central a la cual estaba afiliado Boca.

Una hazaña de Garibaldi

Recordamos entre otras, la hazaña realizada por "Chito" como cariñosamente le llamaban sus camaradas, en la vieja cancha de Racing, en ocasión de un partido de selección en el que intervenían los grandes cracks de Buenos Aires y Rosario. Componían la línea delantera del team contrario al que actuaba Garibaldi, los siguientes jugadores: Elías Fernández, Guillermo Danhaer, Watson Hutton, Harris Hayes y Viale, como puede verse lo mejor que habían en ese entonces.

Ese día Garibaldi cumplió una actuación realmente consagratoria. Fué tan brillante su comportamiento en todo momento que consiguió tener a raya durante todo el primer tiempo a esa famosa línea delantera.

Una vez terminado el primer half time, recordamos que Viale, aquel formidable winger izquierdo que produjo Rosario, ya en la casilla, se apresuró a preguntar quién era ese maravilloso zaguero, agregando: "Es el primero en mi carrera deportiva, que me anula completamente".

Se retiró del football

Pero fatalmente, Garibaldi se malogró en un accidente, jugando contra Bánfield, cuando Boca tenía el field en Wilde. En una simple intervención, López, que era winger derecho del team de Bánfield, le cayó sobre la pierna derecha en muy mala posición, se la fracturó, imposibilitándolo para volver a los campos de juego.

Con todo, y a pesar de haber sido relativamente corta su actuación como jugador ya consagrado, queda en el recuerdo de aquellos tiempos de "oro" del football argentino, la figura notable del gran back boquense.

Lo entrevistamos en su café de la calle Lamadrid entre Necochea y Brin y allí charlamos un rato de football viejo, de ese football añejo de sabor exquisito cuando se bebe con un hombre de la talla de Garibaldi, a quien le diríamos para continuar el simil, "uva" de primera calidad.

Su recuerdo más antiguo

"Chito", como todos lo conocen al popular back derecho del viejo Boca, se remontó al año 1913 para contarnos algo del match con River.

—Fué un partidofuerte, muy disputado, que nos ganaron ellos en buena ley, porque supieron aprovechar mejor las ocasiones. Yo jugué enfermo y debí retirarme con pena 15 minutos antes de finalizar.

¿Recuerda quiénes jugaban en Boca?

—El equipo estaba integrado, si mal no recuerdo, de la manera siguiente: Virtú Vidone; el finado Lamella y yo: Pieralini, Elena y Capellini, a quien le decíamos "Colchón"; adelante jugaban Calimino, el uruguayo Romano, un alemán grandote en el centro, cuyo nombre no recuerdo. Abatángelo y Taggino.

Al año siguiente

El partido del año siguiente, jugado en la cancha del F. C. Oeste, terminó empatado sin score.

Fué también un match lleno de incidencias, en que todos se jugaron íntegros para evitar la caída de las vallas.

—El cuadro — nos dijo Garibaldi — estuvo integrado así: Virtú Vidone al arco: Lamela y yo: Pieralini, el uruguayo Delgado y Capellini; Calomino, Romano, Fuentes, Abatángelo y Taggino.

—Algún recuerdo interesante

—Uno, pero poco grato. La pelea que sostuvieron en la casilla nuestro compañero Fuentes y Lanata, a quien le llamaban entonces "el del toscano", porque tenía la costumbre de poner el pucho detrás del arco, como mascota para el triunfo.

Después comentamos con Garibaldi el entusiasmo de los actuales jugadores, y nos dijo que antes era formidable el deseo de ganar, que ponían en todas sus acciones los que integraban esos cuadros. Ahora cree que se hace mejor técnica, pero que no tiene comparación en lo que al entusiasmo se refiere.

UN ARQUERO PARAGUAYO EN BS. AIRES

Ayala, que Fué Suplente en el Camp. Sudamericano de 1929, Quiere Hacerse Profesional

Anoche estuvo en nuestra casa el jugador Víctor G. Ayala, que hasta hace poco tiempo defendiera la valla del Club Guaraní, del Paraguay. Como se radicará definitivamente en esta capital, nos manifestó Ayala que tendría interés en prestar su concurso en cualquier entidad de la Liga de Profesionales.

El citado jugador prestó su concurso, en calidad de suplente, en el eleven representativo de su patria, durante el desarrollo del Campeonato Sudamericano del año 1929. No obstante no haber intervenido en el citado certamen, hemos tenido oportunidad de leer elogiosos comentarios sobre sus destacadas cualidades, de la prensa paraguaya.

River Plate Ganó Más Veces que Boca

Si se excluyen a los verdaderos hinchas de River Plate y Boca Juniors, que hacen sus pronósticos con el corazón, y que no admiten más ganador que el equipo de su simpatía, el resto de la afición busca casi siempre en los antecedentes, en las cifras de los scores anteriores, el material para hacer sus pronósticos.

Damos a continuación el resultado de los partidos entre Boca Juniors y River Plate, jugados hasta la fecha, por el campeonato y la competencia:

1913	River Plate	2	Boca Juniors	1
1914	„ „	0	„ „	0
1915	„ „	2	„ „	0
1915 (competencia)	„ „	1	„ „	1
1915 (desempate)	„ „	4	„ „	2
1916	„ „	1	„ „	1
1916 (competencia)	„ „	1	„ „	0
1917	„ „	2	„ „	2
1918	„ „	0	„ „	1
1927	„ „	0	„ „	1
1928	„ „	0	„ „	6
1930	„ „	3	„ „	2

TOTALES

	J.	G.	E.	P.	Pts.
River Plate	12	5	4	3	14
Boca Juniors	12	3	4	5	10

LO QUE TRATARA EL CONSEJO DE LA LIGA ARGENTINA

Esta Noche Celebrará su Reunión Habitual el Cuerpo Dirigente de los Profesionales

El Consejo Directivo de la Liga Argentina de Football realizará esta noche su acostumbrada reunión semanal, en la que se tratará el orden del día que transcribimos a continuación, en que figuran diversos asuntos de especial interés para los clubs profesionales, especialmente en lo que se refiere a la inscripción de jugadores de las dos categorías y forma en que ella debe ser realizada en cumplimiento de lo resuelto por los estatutos.

El orden del día de la sesión de esta noche involucra los siguientes puntos:

Asuntos entrados: Correspondencia recibida.

Interpretación: Categoría de jugadores profesionales; Inscripción de jugadores amateurs y profesionales.

Pases y contratos: Jugador Héctor Coguzzi, pase división: Francisco Aguirre, pase división: R. Zatelli, pase división; A. Werjiker, pase división: Luis Bauzano, su pase; Vicente Lorenzo, su pase; Gaspar Cuffia, su pase: G. Montelcono, su pase; Damián Mapelli, rescisión de contrato.

Fixture: G. y Esgrima v. Estudiantes A. 4a.; Estudiantes B. v. Talleres 4a.; Estudiantes A. v. Independiente 4a. 30|8.

Organizada por el Moto Club Argentino Habrá una Excursión

En honor de su ex presidente, los dirigentes del Moto Club Argentino han resuelto llevar a término el próximo domingo una excursión familiar a su "camping" sito en Vagues con la que quedará inaugurada la temporada de verano para las reuniones en el mismo, que tanta aceptación han tenido en la del año anterior.

Trenes Especiales Correrán el Domingo a La Plata Para Trasladar a la "Hinchada" de San Lorenzo

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

EN MONTEVIDEO circula la versión de que los clubs Central y Bella Vista han sido invitados para jugar en Buenos Aires contra clubs profesionales y se asegura que las gestiones marchan bien encaminadas, agregándose que una vez colocados esos clubs en condiciones de asegurarse su estabilidad en primera, se expondrían a la suspensión reglamentaria, pues las ganancias en metálico compensarían ese castigo. Es una "milanesa a caballo". El inventor de esta versión debe tener quemados los filamentos de las lámparas cerebrales..

• • •

PERDIO no más el equipo de Hurlingham, frente al de los Hurricanes. Los "entendidos" norteamericanos esta vez tenían razón. Se corrieron una fija con su famoso cuadro y se les hizo. Ahora nos queda la esperanza de que el Santa Paula, que es el que nos defiende la plata en última instancia en el gran campeonato que se está desarrollando en Estados Unidos, reivindique a los perdedores de ayer. Para los Hurricanes, a pesar de su formidable prestigio, el match con Santa Paula se les presenta como la valla más difícil de salvar. Al hacer este comentario, supongo que el Santa Paula ha de vencer en el match semifinal de hoy al Greentree y que agrandando un poco más el corazón ya demostrado pueda conseguir en el último encuentro, por lo menos, hacer sudar tinta a los fenómenos yanquis.

• • •

QUEREMOS mandar a Ribas a Europa, para que acompañe a Zabalita en su cruzada contra los ases del pedestrismo mundial. Ribas, tiene, ciertamente, sobrados derechos para realizar esa jira y así como ha superado al mismo Zabala en los 10 mil metros en Montevideo, bien puede compartir con él la responsabilidad de las grandes luchas. Sobre todo, su presencia al lado de aquél, resultaría una ventaja indudable si se tienen en cuenta los métodos eficaces que se utilizan en la colaboración que se pueden prestar mutuamente durante las pruebas. ¡Ribas debe ir a juntarse con Zabala!

• • •

YA LES HA gustado. El día sábado está resultando para los clubs, lo que debía resultar. Hizo falta solamente que dos o tres clubs se decidieran a jugar la víspera del domingo, para que se comprobara la eficacia del sistema. Después de la recaudación del partido entre Boca Juniors y Talleres, superior a todas las producidas por los encuentros del domingo y a pesar de que tenía menos importancia que algunos de ellos, ha entusiasmado a los interesados. F. C. Oeste y Racing se preparan para jugar el sábado y, por las dudas, por cualquier contratiempo que impidiera la realización de este match ese día, ya se han puesto de acuerdo los de Huracán con los de Gimnasia y Esgrima, para adelantarse. Los jugadores cuestan caros y hay que aprovechar todos los recursos para hacer entrar más dinero...

• • •

EL SPRINTER holandés Berger, ha batido el record de su país, en la prueba de los 100 metros llanos, empleando en recorrerlos 10 segundos 5 décimos.

• • •

ME HAN PASADO una "sonora": un club del Sur, según la versión que me llega, estaría empeñado en traer el año próximo dos profesionales ingleses para su primer equipo. Se trataría de un magnífico delantero del Birmingham y de un medio zaguero del Blackburn Rovers. Por el primero se pagarían 1.200 libras de transferencia y por el segundo 1300.

• • •

LOS CLUBS de profesionales. se están distribuyendo las provincias. Entre Gimnasia y Esgrima de La Plata y San Lorenzo se han traído a Córdoba íntegra. Otros han "picado" en Buenos Aires, buscando uno en Pergamino — bastante azotado el football de esta localidad donde impera la técnica teórica más avanzada del país (no hay de qué, amigo Trincavelli) — otro en Junín y los demás en Rufino, Bahía Blanca, etc. Y a Chacarita Juniors, se le ha ocurrido que tiene a su disposición Santiago del Estero. El domingo debutará un nuevo comprovinciano de Díaz, llamado Coria y... siguen las gestiones encaminadas a buscar lo mejorcito y más barato de la tierra de los Luna. A Rosario y Santa Fe, todavía no se le animan nuestros clubs. Las acciones de los cracks de esos lugares han subido muchos puntos con motivo de la impiantación del profesionalismo y no es posible hacer transacciones favorables.

• • •

ANOCHE, durante las peleas en el teatro Onrubia, subió al ring Justo Suárez y dijo dos palabras a los aficionados. Quiso recordar su defección última, pero la barra brava de las localidades altas, no le permitió explicaciones: "¡Hay que olvidarse de eso!". "¡Usted no debe recordar ni falta que hace!" El Torito pretendía justificar su derrota, prometiendo reivindicarse ampliamente de ella en su próximo viaje, pero el público no quiso saber nada. "No necesitamos saberlo" — le decían. "No nos interesa acordarnos". "Nos basta con saber que se ha portado como un criollo de ley". "Lo queremos lo mismo con derrotas y todo" Y no hubo nada que hacer. Justo no pudo hablar de sus derrotas. Y comprobó, en cambio, que sigue siendo el ídolo de la multitud, que continúa teniéndole fe como cuando todavía no había besado jamás la lona del cuadrado.

HUBO ANOCHE UN BUEN FESTIVAL DE AFICIONADOS

Jaun B. Pathenay y Emilio Senestraro Volvieron a Ganar

Numeroso Público Concurrió a la Reunión, que Ofreció Combates Movidos, Equilibrados y de Interés

Ante una numerosa y entusiasta concurrencia tuvo lugar anoche en el teatro Onrubia el anunciado festival pugilístico que con la exclusiva participación de destacados aficionados había organizado la Asociación Nacional Buenos Aires.

Los matches preliminares

La reunión de anoche se inició con un combate a cinco rounds entre los aficionados Domingo Caldara y Angel Sebastián, quienes realizaron un buen match final del cual el jurado declaró vencedor al primero de los nombrados.

El siguiente encuentro fué disputado entre Ricardo de Mattei y Aníbal Sánchez. Ambos pugilistas hicieron alarde de buena técnica sin lograr superarse por lo que el jurado declaró empatado el match.

El encuentro de semifondo

Vicente Ricardi versus Nicandro Durán y Evaristo Panizzi versus Ricardo Lamanna combatieron en los matches de semifondo, ofreciendo dos bonitas exhibiciones de buen box. Ricardi y Panizzi se impusieron en muy buen estilo siendo al igual que los vencidos, muy aplaudidos.

Senestraro vence a Fosa

El primer match de fondo estuvo a cargo, según lo anunciado, de Emilio Senestraro, el promisor medio mediano amateur, y Salvador Fossa, discreto pugilista de fuerte punch.

A las órdenes del referee, señor González del Solar, estos dos animosos muchachos hicieron cinco interesantes rounds que lograron entusiasmar a la concurrencia. Senestraro, mejor boxeador que Fossa, se mostró desde el primer round muy superior, acosando a su rival con justos punchs al plexo y al mentón que ya en el primer round le provocaron una caída.

En los rounds siguientes, Senestraro continuó acumulando ventajas a pesar de las reacciones violentas de Fossa, quien repetidas veces tuvo que recurrir al clinch para capear las situaciones de apremio que le provocaban los punchs de su adversario.

La victoria de Senestraro fué neta e indiscutible y así lo comprendió el jurado al fallar unánimemente en su favor. El vencedor ha demostrado tener méritos suficientes como para poder actuar con muchas probabilidades de éxito en las filas del profesionalismo; su extraordinaria combatividad, fuerte punch y excelente escuela destacan a Senestraro como un pugilista de porvenir brillante en los rings.

El match Pathenay versus Peña

El último combate de la noche fué disputado entre Juan B. Pathenay y Gabriel Peña, a quien alentaba una numerosa barra de partidarios.

En los cinco rounds efectuados, los dos muchachos combatieron con gran energía, demostrando hallarse en muy buen estado. Pathenay, que ha anunciado reiteradamente su propósito de ingresar al profesionalismo, tuvo en su contra precisamente ese antecedente. El público, sin razones que lo justificasen le fué visiblemente hostil, estimulando en todo momento a Peña, que en el tercer round, a raíz de un cabezazo de Pathenay, se lesionó en el arco superciliar izquierdo.

El match, juzgándolo con toda imparcialidad, fué extremadamente equilibrado y el fallo más acertado hubiese sido un empate, lo que no habría desmerecido la performance de Pathenay, que actuó muy bien, al igual que Peña. El jurado empero, sancionó la victoria de Pathenay, lo que provocó las protestas de los partidarios de Peña.

Una incidencia

Una vez terminado el combate, se suscitó en el público una ruidosa incidencia que dió lugar a la intervención policial que obligó a los descontentos a desalojar el local.

Una "barra" de más de treinta personas partidarias de Peña se dirigió entonces a nuestra casa para expresarnos sus quejas contra los jurados que declararon vencedor a Pathenay y contra la policía que les impidió esperar la salida del boxeador "vencido" al que deseaban hacer objeto de una manifestación de simpatía.

Ganadores y Perdedores



FOSSA Y PEÑA, y Pathenay y Senestraro, vencidos y vencedores, respectivamente, en los combates realizados anoche en el teatro Onrubia por la Asociación Nacional Buenos Aires.

J. Suárez Fué Muy Aplaudido

AL festival de anoche en el teatro Onrubia asistió nuestro gran campeón, el popular "Torito de Mataderos", Justo A. Suárez, quien fué objeto de una prolongada ovación que sirvió para poner de manifiesto la simpatía y el aprecio de que goza entre los aficionados.

Suárez, emocionado por lo afectuoso de la demostración, se vió obligado a agradecer al público los aplausos con unas cuantas frases que revelaban su estado de ánimo.

—Tengan confianza en mí, dijo Justo Suárez. No soy un hombre terminado, tengo 22 años y hay muchos campeones que tienen más de treinta. No dudo que en mi próxima actuación en los Estados Unidos he de realizar una campaña excelente que habrá de culminar en el campeonato mundial.

FENOGLIO SE MIDE MAÑANA CON MADERNA

"Tengo la mala suerte que contra Fenoglio me toque siempre jugar con las piezas negras" — se lamentaba Maderna, en el club del Progreso, antes de comenzar el torneo "Geniol", prueba que luego se adjudicaría brillantemente, precediendo nada menos que al doctor Tartakower. Fué esta exclamación un mal presagio para el joven ajedrecista: jugó y perdió su primera partida contra Fenoglio. Jamás volvió, durante todo el resto del certamen, a sufrir una sola derrota; pero nadie le pudo quitar a Fenoglio la satisfacción inmensa de ser el vencedor del vencedor.

FENOGLIO

Por singular coincidencia, ambos adversarios disputarán mañana su primera partida de este otro certamen; y también Fenoglio volverá a conducir las piezas blancas, por designio inescrutable del azar. ¡Paciencia, amigo Maderna! Fenoglio ha derrotado dos veces al platense, pero este último jamás ha podido hacer nada mejor que empatarle: tablas en el torneo "Bodas de Plata", tablas y perdida en el Torneo Mayor de 1930 ......

¿Logrará, por fin, mañana, el favorito de la justa quebrar la resistencia pétrea que le opone Fenoglio, en las ocasiones en que no lo supera?

No insertamos la nómina de los competidores porque la adelantamos ayer, sin un sólo error ni omisión, en nuestras ediciones 4a. y 5a. En cambio, los lectores podrán saber desde ya el orden en que disputará sus partidas Carlos Hugo Maderna: bastará con que echen una ojeada a la siguiente lista:

ASI JUGARAN MAÑANA

BLANCAS		NEGRAS
Fenoglio	v.	Maderna.
Palau	v.	Nogués.
Villegas	v.	Grau.
Cristiá	v.	Molina.
Falcón	v.	Lynch.
Holtey	v.	Ipata.
Rebizzo	v.	Bolbochán.
F. Coria	v.	de Witt.
Piazzini	v.	Ibáñez.

Las partidas de Maderna

	BLANCAS		NEGRAS
17 set.	— Fenoglio	v.	Maderna.
19 „	— Maderna	v.	Falcón.
22 „	— Holtey	v.	Maderna.
24 „	— Maderna	v.	Palau.
26 „	— Nogués	v.	Maderna.
29 „	— Maderna	v.	Ipata.
1 oct.	— Lynch	v.	Maderna.
6 „	— Maderna	v.	Molina.
8 „	— de Witt	v.	Maderna.
10 „	— Maderna	v.	Bolbochán.
13 „	— Ibáñez	v.	Maderna.
15 „	— Maderna	v.	Grau.
17 „	— Iliesco	v.	Maderna.
20 „	— Maderna	v.	Villegas.
22 „	— Piazzini	v.	Maderna.
24 „	— Maderna	v.	Rebizzo.
27 „	— F. Coria	v.	Maderna.
29 „	— Maderna	v.	Cristiá.

José Ribas Está Bien Dispuesto Para ir a Europa

AYER estuvo de visita en JORNADA el gran corredor pedestre José Ribas que como ya lo hemos dicho debe acompañar a Zabala en la jira que éste está realizando por el viejo mundo.

Ribas vino a agradecernos nuestra campaña, y a darnos su impresión sobre la misma contándonos de paso algo sobre sus comienzos en el atletismo.

Como dato de interés diremos que José Ribas nació en Brasil y es argentino naturalizado contando en la actualidad 32 años de edad.

Una curiosa iniciación

—¿Quiere contarnos, Ribas, cómo se inició en el atletismo?

—Era en el año 1918. Yo que como ahora era canillita, vendía diarios de la tarde y entonces había una manera curiosa de efectuar lo que en nuestro gremio se llama la largada. Con el fin de que no hubiese peleas se nos iba entregando a todos, los diarios, pero impidiéndonos la salida. Una vez ya repartidos a todos se nos reunía y mediante un toque de silbato se permitía la partida, para venderlos. Indudablemente todos con el fin de ser los primeros, corríamos y yo siempre, más veloz que los demás, los dejaba a los pocos metros, bastante atrás. Como ello se repetía todos los días mis compañeros me empezaron a llamar la atención sobre mis dotes de corredor. Yo nunca había visto correr en competencias atléticas y por ello no tenía una idea de lo que se trataba, pero por ese entonces, tuve oportunidad de ver en una película, una carrera pedestre y entonces me di cuenta de que yo también corría y resolví entrenarme.

JOSE RIBAS

—¿En que consistió su entrenamiento?

—Más o menos como el que hago ahora. Con la diferencia de que entonces se reducía completamente a correr mientras vendía diarios, es decir, en la calle, que es donde yo me formé.

Zabala puede dar mucho más

—¿Qué opina de Zabala?

—En primer lugar, que su actuación del domingo no me asombró, ya que estoy firmemente convencido de que Zabala puede dar mucho más, y ello lo veremos dentro de unos 20 días, más o menos, cuando ya se haya aclimatado.

—Y usted desea actuar en el extranjero?.

—En verdad ha sido mi aspiración de toda la vida poder enfrentarme con los mejores fondistas del mundo, siendo por ello que agradezco la iniciativa de JORNADA. Indudablemente que se presenta un gran inconveniente y es la parte económica que si se soluciona, les confieso que me he de embarcar de mil amores.

La financiación de este viaje se podría hacer por intermedio del Club Atlético River Plate, al que represento desde el año 1927. En caso de embarcarme, me dirigiría directamente a Berlín, donde podría serle útil a Zabala para su entrenamiento, y asimismo tendría el tiempo suficiente, un mes, para ponerme en condiciones. Ambos, como ya lo dijo JORNADA, podríamos hacer ese juego de equipo a que son tan afectos los grandes corredores, y que tan buenos resultados da. Espero que junto con Zabalita podremos deparar al deporte argentino más de una satisfacción, dejando bien alto el nombre del mismo en el consorcio deportivo mundial.

Hoy Continuará la Disputa del Camp. Ciudad de Bs. Aires

Pesaje obligatorio

Todos los aficionados programados deberán concurrir el día del combate a la F. A. B., de 10.30 a 12 o de 17.30 a 19 horas, a efectos de cumplir con el requisito del pesaje obligatorio, quedando eliminados los que así no lo hicieren.

Faltan sólo tres reuniones para que finalice el Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires, torneo que ha contado no sólo con el auspicio del público aficionado, sino también con la participación de calificados deportistas veteranos y de numerosos novicios, de entre los cuales se han destacado algunos de ellos como púgiles de estimables condiciones.

Con la reunión que esta noche se realizará, a las 21.30 horas, en el ring del club San Cristóbal, sito en Carlos Calvo 2147, salvo dos categorías, se dará por finalizada la rueda de semifinales de este campeonato.

El sábado 19 se disputarán las finales de novicios y el miércoles 23 las de veteranos, estas últimas como contribución de la F. A. B. al Mes Olímpico.

El programa

El programa de esta noche, a pesar de hallarse formado por sólo cinco combates, ofrece indudable interés por la calidad de los mismos.

Su detalle es el siguiente:

Novicios. — Peso pluma, semifinal: Tomás P. Seara (libre) v. Manuel Sánchez (A. N. B. A.).

Peso liviano: Luis Donghia (Gavilán) v. Leopoldo Peretti (Germano) y Felipe Santero (Dep. Febo) v. Juan C. Canale (Germano).

Peso mediano, semifinales: Pedro Cuervo (Lincoln) v. José de Vivo (Cultural Buenos Aires) y Miguel Suárez (Amâteur) v. José Fernández (A. N. B. A.).

OTRO JUGADOR SANTIAGUEÑO EN CHACARITA J.

Los dirigentes de Chacarita Juniors animados por el excelente resultado que les diera el santiagueño Díaz, han resuelto contratar los servicios de su comprovinciano Coria, que se reveló como un forward de méritos en el campeonato argentino jugado hace dos años.

El nuevo delantero defendía los colores del club Santiago donde ocupaba el puesto de insider izquierdo y era considerado en su provincia como uno de sus mejores forwards.

Debutará el domingo frente Lanús en su puesto habitual, formando pareja con Gómez el cual tendrá un compañero eficaz, cosa que no sucedía actualmente, pues los de Chacarita no habían dado con la tecla en la elección del insider titular.

SAN LORENZO FLETARA DOS TRENES

El Extraordinario Interés de sus Asociados, ha Aconsejado Esa Medida Elogiosa de su C. D.

GRAN MATCH

El clásico del domingo, el gran encuentro de River y Boca, no podrá llevarse toda la afición que tendría deseos de presenciar esa lucha de valores reales, porque la capacidad de la cancha no da para tanto.

Pero felizmente para los aficionados, hay otro gran partido que enfrentará a conjuntos prestigiosos y que por la posición que ocupan en el marcador oficial de la Liga de Profesionales será todo un acontecimiento.

San Lorenzo y los Estudiantes

Nos referimos al cotejo entre San Lorenzo de Almagro y Estudiantes de La Plata. Los muchachos de Boedo están orgullosos por la posición de leaders y están decididos a mantenerse en el puesto, empleando en su defensa las mejores energías y habilidades, y jugándose entero en las tenidas difíciles.

Por eso el match puede adquirir caracteres de gran partido, en razón de la clase de los adversarios de los santos.

A San Lorenzo le interesa mucho no dejarse ganar porque de lo contrario Estudiantes se acerca en forma amenazante al puesto de vanguardia, y con el equipo poderoso que tiene y el entusiasmo de sus muchachos puede sentarse en él en forma definitiva.

En el marcador ocupa el cuarto puesto, pero en realidad debiera considerársele tercero, ya que con sólo 15 partidos jugados tiene 22 tantos. Si el domingo gana y River pierde pasa a ocupar el tercer lugar, empatando con los de la avenida Alvear en caso de que dividan honores con los de Boedo.

San Lorenzo fletará dos trenes

El partido será, pues, sumamente interesante y ha despertado gran interés en la afición. La comisión directiva de San Lorenzo de Almagro, teniendo en cuenta eso, ha resuelto fletar dos trenes especiales, que por el módico precio de un peso el pasaje llevará a la muchachada a la vecina ciudad de La Plata.

¡Capaz de Sofrenar un Potro!... :-: por Bravo



JUGARAN EL DIA SABADO F. C. O. Y RACING

El Partido en Ese Caso, se Disputará en la Cancha de San Lorenzo de Almagro

La iniciativa de JORNADA, al propiciar la realización de alguno de los partidos importantes en la tarde del sábado, para distribuir el fixture y ofrecer a los aficionados football por partida doble y con ello diversión sana y barata para sus horas de descanso va siendo aceptada con simpatía por muchas instituciones.

Primero Ferro con Independiente y Estudiantes de La Plata con Huracán, y después Talleres con Boca, dieron la prueba de nuestros asertos sobre la conveniencia de esa práctica, por las razones anotadas y las no menos estimables de la economía. Todos esos partidos tuvieron porcentajes abultados que no se hubieran hecho de jugarse en la tarde del domingo con el resto del programa.

Es por eso, atendiendo a esas importantes razones, que Racing ha invitado a Ferro Carril Oeste para adelantar el compromiso de la decimaséptima fecha, jugándolo el día anterior.

Se haría en San Lorenzo

Aun cuando todavía no está resuelto en definitiva, las gestiones están bien encaminadas, y como las conveniencias son para todos, se da como seguro que el match se realizatá en esa fecha.

El cotejo se realizaría en ese caso en la cancha de San Lorenzo de Almagro, por la razón de que Ferro, que es local, tiene su cancha en malas condiciones por el incendio que destruyó su tribuna techada.

En esa forma la afición tendría un partido de importancia en una cancha cómoda y los clubs una concurrencia abundante y un bordereuax de muchas cifras.

Otro Torneo de Pelota Proseguirá Mañana

Continuará mañana disputándose el primer torneo interno de pelota a paleta en el club de Villa del Parque, que dió comienzo el martes próximo pasado, que ha constituído todo un éxito por la cantidad de socios inscriptos.

Damos a continuación el programa de partidos:

A las 20.45 horas, Cichelo-Jaimovich v. Rascov-Durante "C"; 21.15, Biasca-Ortega v. Rabollini-Pérez Bodria, "C"; 21. 45, Magariños-Fer. Crespo v. Imperial-Murat, "C"; 22.15, Masotta-Almaraz versus Rada-Rada, "B"; 22.45, Masera-Bossio v. Mouthoux-Inhargue "A".

En el País de los Campeones

"También Yo Fuí Olímpico"

por El Manisero

Puedo anticipar los nombres: Water Cadolak, polaco; Omar Youssoff, turco; Andrés Castaño, español; Renato Jardin, italiano; William Elale, alemán; Clalie Mamolian, armenio; Reginal Silky, abisinio; Jack Rusell, norteamericano; Charles Gusburg, norteamericano; Wladick uhiszko, polaco; Bier Coursa, estoniano; Atholl Oackilg, negro americano; George Godfrey, negro americano; Chiri Nasudio, italiano; George Sandurs, austriaco; George Hill, austriaco y Jack Bunge, irlandés.

En una tarde amarilla y azul, que yo daría por inicial de la primavera, y en el Parque Central de Montevideo, escenario de las clásicas trenzadas entre argentinos y uruguayos, juegan esta tarde por el campeonato de esta muy copera ciudad, los cuadros de Rampla Juniors y Wanderers. Hace tres semanas que no vemos fútbol. Estamos con ganas de ver patear aunque sea los sombreros. El tiempo nos acompaña; el programa también, ya que los dos cuadros en disputa marchan entre los primeros. Vamos pues al Parque Central, que no es tan central como asegura el título y en el que ahora que han visto su Estadio Centenario los uruguayos no pueden comprender cómo pudieron jugarse allí partidos con los argentinos. ¿Dónde se ubicaba el público?



Gratos recuerdos

Ya estoy viendo realmente las reducidas tribunas que sólo ocupan dos lados y los árboles que pintan de verde el resto. Otras veces los he visto en foto, sirviendo de fondo a una atajada de Tesoriere o a un taponazo de Carricaberry. Allí está el arco en que Tesoriere, en una tarde memorable, se hizo acreedor a un paseo en andas de los rivales, después de haber tapado el agujero durante noventa minutos de bombardeo. ¡Qué jornadas aquellas! Petrone terminaba por sentirse más gozoso con la fantástica interrupción del arquero contrario, que con su propio éxito. Era un espectáculo superior. Ahora estos arcos y este campito llenos de evocación han debido resignarse ante la superioridad indiscutible de la cacerola Centenario con torre de departamentos.

Colores y otros datos

A Wanderers, que va segundo en el campeonato, detrás de Nacional, lo hemos visto por ahí no hace mucho. Jugó con los rojos de Avellaneda en 1929. Es un equipo de rompe y rasga. Recuerdo que aquella tarde de Avellaneda hubo leña. Viste camiseta a franjas verticales blancas y negras, como el finado Argentino del Sur o como antes salía a la cancha Sportivo Buenos Aires. Rampla Juniors va un punto atrás en la tabla de posiciones. Luce camisa a franjas verticales verdes y rojas. También es cuadro de cepillo. Pertenece al Cerro. Allí no hay once que le gane. El otro día le embocó ocho duraznos a Olimpia. No recuerdo haberlo visto por ese otro lado del charco. La afición lo conoce ahí por la derrota que aquí mismo, en el Parque Central, le infligió un San Lorenzo deshecho, en la disputa de la Copa Río de la Plata de 1927, año en que los dos fueron respectivos campeones de estos pagos.

Gente notoria

Y con eso empieza el match. Hay veintidós jugadores en la cancha. Los hinchas de Wanderers se quejan de que tienen varios titulares enfermos. El back Tejera (bien conocido ahí) juega de puntero izquierdo. Es largo, lento y de edad. Era un defensor discreto. Veré que hace de atacante. Su compañero Ochiusi, centro medio, fué el otro día a Río de Janeiro, a jugar con los minhinos por la Copa Barón Río Branco. En el otro bando está en pie todavía el back Arispe, peluquero del Cerro, el famoso compañero de Nasazzi hasta Amsterdam. Su arquero es Ballestero, el arquero uruguayo del momento, que a mí me parece, como Botasso, por ahí por ahí. De salida cargan hasta el fondo los de Wanderers, pero los otro fienden bien y toman inmediatamente la iniciativa.

"¡Dale a Borjas!"

Pronto demuestran los rojiverdes que (esta tarde, por lo menos) son más cuadro que su rival. Atacan con mayor armonía, con mayor persistencia y con mayor hondura. Sin embargo, los otros, que avanzan con desaliño, desgarbados como Tejera por el flanco, ven los palos mejor, y no bien se escapan cuando están escupiendo. Tienen de director de la línea de ataque a Borjas, a quien ahí hemos visto y que muchos creen aquí el mejor centrodelantero uruguayo actual. Su hinchada confía en él, porque les grita a los compañeros: "¡Dale a Borjas, dale a Borjas que es gol!" Yo lo he visto pelotear mejor que esta tarde. Esta tarde, en los noventa minutos, no le veo hacer otra cosa que un lindo pase de lado, a la carrera, estilo manquito



Castro, que lo hace macanudamente. Es verdad que sus compañeros no le ayudan. El interior de la izquierda despide en un momento, a todo galope, una encomienda sin aviso de vuelta, que mereció el poroto, pero que fué lo único de los blanquinegros en el ataque en todo el partido.

Una corrida de aquellas

De pronto se dirige el cuero hacia las populares. Lo corren el half izquierdo de Wanderers y el puntero derecho de Rampla: dos rizados, pero el uno color café acabado de tostar. Los dos parece que crren lo mismo en el primer momento. Llegan juntos al mueble. Lo tocan primero los tamangos del puntero. Salen los dos jugadores parejos tras él. Están los dos en una misma línea. Pero el forward empieza a adelantarse, a adelantarse, a adelantarse a lo largo del wing, y no parece que él corre sino que el otro se va quedando. ¿Cuántas veces mis queridos reos del fútbol habrán visto esta escena? Es una de las más dramáticas y también de las más bellas del fútbol. Se siente la angustia del que, a pesar de poner toda su alma, no puede alcanzar al otro, que acaso tenga menos corazón, pero que posee para el caso la decisiva superioridad de correr más; y se experimenta a la vez la satisfacción de comprobar que las cosas se realizan lógicamente, pues el papel del half está en no dejarse emparejar por el delantero, y el del delantero en escapar conforme el half lo deja emparejarlo. Hay emoción y hay justicia. Hay belleza. El puntero termina la corrida veloz, ágil hermosa, con un tiro largo y esquinado a los palos, que parece una aceleración de sí mismo en el tramo final, y yo estoy erguido, con los brazos en alto, con el sombrero por las nubes, gritando de gozo, para lanzar en seguida una imprecación al ver que la suerte no ha querido premiar tan preciosa corrida.

Al sentarse de nuevo, miro en torno, deseoso de que alguien me haga una pregunta parecida a la del botija a aquel paisano uruguayo que había actuado en cien revoluciones: "¿Es linda la guerra, tata?", preguntó el pibe, y el viejo respondió: "¡Lindaza!" ¿Por qué en este momento no me preguntará alguien a mí, si es lindo el fútbol?

Ni por ser olímpico

Se juega un partido recio, muy parejo, sin decaimientos. Termina cero a cero en el primer tiempo y parece bien. Rampla ha dominado más, pero Wanderers ha visto mejor el arco. Tejera se lo regalo como delantero a quien lo quiera. Arispe está gordo y lento, pero todavía tiene cancha. No lo atoran nunca, y en un momento en que se le escapaba un atacante contrario, no pudo más y le cortó la carrera con la mano a la pelota. ¿Tiro libre de castigo? Siempre hay probabilidades de conjurarlo, y lo otro era goal hecho. Efectivamente, se conjura el castigo. Un partidario de Wanderers se enoja. Le parece juego sucio. Otro de Rampla saca la cara por Arispe recordando que es olímpico. Y el amoscado replica: "¡Qué, olímpico! ¡Yo también fuí olímpico!".

Dios te dé suerte, hermano

En el segundo tiempo se consuma la injusticia. Entra Rampla atacando, pero Tejera logra correr un poco. La pelota no va con peligro. Por eso mismo, dos defensores rojiverdes se van los dos sobre el cuero. Uno se lo deja al otro. Tejera insiste. Ya hay peligro. Los defensores quieren desbaratarlo rápidamente. Rechaza uno con premura y la redonda rebota en el otro; rechaza este último, también con aceleración, y el rebote se produce en el primero. Sale Ballestero. Tejera, que ya no tenía nada que hacer, recibe como un regalo el cuero junto a los palos. Escupe. Escupe pésimamente. La redonda pega en la arista del travesaño y no entra. Ya la ha perdido el arquero campeón. Viene otro delantero de Wanderers, que estaba balconeando a pocos pasos, y la manda al segundo patio. Tejera se gana una aclamación y los pibes invaden el pastito.

A pesar de todo

Han transcurrido cinco minutos del segundo tramo. Rampla se echa a la carga y no da tregua a los contrarios durante veinte minutos contados por reloj, que es una manera de contar. Hace una escapadita sin peligro Wanderers, y Rampla vuelve a cargar durante otros diez minutos. Hace otra escapadita el de la suerte y los verdirrojos (también, ¡a quién se le ocurre, esa camisa!) cargan por tercera vez hasta el final. La pelota tiene que entrar, entra a cada momento, ya está entrando. No hay quien salve a Wanderers, a pesar de que sus defensores obstruyen como leones hasta que se cansan, y cuando están cansados, los auxilian todos los demás compañeros. Tejera incluso, que ya está actuando de back. Rampla, por lo menos, tiene que empatar. Es cierto, sus delanteros, que avanzan muy bien, se atoran un poco junto al dulce, pero la pelota se va sola, no es posible que no entre. Y sin embargo, toca el silbato el gran bacán, y Rampla ha perdido.

SE POSTERGO EL ASALTO DE SABLE

El match de sable a pecho desnudo, con punta de arresto; que debía efectuarse pasado mañana, entre los maestros Barón Lancia Di Brolo y Niceto Rodríguez, ha sido postergado para el día 30 del corriente mes a las 22 horas.

Tratándose de un espectáculo que reune las características de un verdadero acontecimiento deportivo internacional, teniendo también el carácter de un serio combate donde se pone a prueba el valor y la serenidad de los contendientes, es absolutamente indispensable que los dos esgrimista puedan presentarse en el máximun posible de entrenamiento y a tal motivo responde su postergación.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938
César y Pepe Ratti
Hoy, a las 18.30 y a las 22.15: El alemancito. A las 21.15 y a las 23.15: Un diario de meta y ponga con cachadas y milonga. Platea por sección, $ 1.20.
Mañana, a las 22.15, reestreno: Dos muchachos modelos. Viernes 18, estreno: Pescó la onda el gallego.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316
Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18 en vermouth, y noche, a las 22, grandioso éxito: La Calle.
Nota: La Calle, obra de gran presentación escénica y de gran movimiento que, por su asunto y novedad de su forma constituyó en toda Europa un suceso rotundo y definitivo.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295
Hoy, a las 21.45, interpretación de poesías por el eminente recitador español González Marín. Escenificación, con canto y acción dramática, de las mejores producciones de los más grandes poetas españoles. Platea, $ 3. Mañana, sección vermouth, a las 18.

BATACLAN
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito: La lujuria de un amante.

TEATRO CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500
Revistas de actualidad. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: Los 73 de Vieytes (Pequeños hurtos). A las 22.15: La polka del spiante. Platea con entrada, $ 1; entrada general, $ 0.60.
Hoy, regalos de relojes en 2a. y 3a. secciones. Mañana, estreno: Batifondo Universal.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226
Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.15, 21.10 y 23.15: La mujer que todo lo enreda. A las 22.15: La divina Solferina. Platea, $ 1.20, por sección.
Viernes, estreno titulado Los Hermanos Siameses. Disparate escénico en tres cuadros, original de Caprara y Monti.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108
Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad.— Hoy, a las 18.30 Ojo, que las papas queman...; a las 21.15: Ojo, que las papas queman...; a las 22.15: Uriburu quiere largar...; a las 23.30: Ojo, que las papas queman...

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858
Cía. Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.45, gran éxito: Orapronobis.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy: Alas de Italia; Una princesa lujuriosa. A las 19 y 22.30: Thamar ¿hombre o mujer? Exito de Pepita del Ebro. Entrada, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291
Compañía Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, a las 18: Yo quiero que tú me engañes. Platea, $ 1.50. A las 22: Sin querer. Cuando tengas un hijo. Platea, $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882
Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 18.30 y 23.15, grandioso éxito de la revista: El buen humor a la vista, desfile de comentarios de actualidad mundial y en el que actúa el astro máximo de la comicidad: Ramper. A las 21.15: Balconeando la ciudad. A las 22.20: Chau, correligionarios. Platea, $ 1.50 por sección.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116.
Cía italiana de operetas Lea Candini. — Hoy, a las 21.15, función en honor y beneficio del notable actor cómico Alfredo Orsini, con La Condesa Maritza y gran acto variado. Platea, $ 3.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680
Compañía de zarzuela Felisa Herrero. — Hoy, a las 18.15: El mesón de la Florida, por Felisa Herrero. Platea, $ 1.50. A las 21.15: ¿Qué tiene la jota, madre? A las 22.15, reposición: Los pícaros celos. A las 23.20: La revoltosa. Platea, $ 1.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816
Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15 y 23.15: El conventillo del gavilán, sainete cómico, una hora de risa. A las 21: Pistoleros del amor, opereta porteña. A las 22.15: Caramelos surtidos, sainete dinámico musicado. Platea, $ 1.20.

1. Teatros

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633.
Compañía francesa Beatrice Bretty, de la Comedie Francaise y Ernest Ferny. — Hoy, a las 21.15, 18a. función de abono:
Le Monsieur de Cinq Heures
A las 17.30, por el ilustre Federico García Sanchiz, el sermón lírico "Santa Teresa y Santa Teresita".

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 5531
Hoy, a las 17.15 y 21.45: Variedades sonoras, Dibujos animados y el soberbio film: ¡Qué honor para la familia! A las 18.30 y 22.45, gran estreno: KISMET.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381.
Compañía Berta Singerman. Espectáculos de alta calidad artística. — Hoy, a las 18: Un día de octubre. Platea, $ 2.50. A las 21.45: Máscaras y señorita Julia, de Strindberg. Platea, $ 3. Mañana, a las 18, audición poética.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592
Cía. Podestá - Pomar - Ballerini Espectáculos cómicos (no aptos para señoritas). — Hoy, a las 18.30 y 22.10: Casa amueblada. A las 21: Carne de vicio. A las 23.20: Los invertidos. Platea, $ 1.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073
Compañía de comedias y sainetes Luis Arata. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: El pueblo quiere saber de lo que se trata. En prosa y verso, original de Juan Pueblo. Nunca una revista nacional obtuvo un éxito de crítica más entusiasta y unánime. A las 22.15: Gran manicomio nacional. — Platea con entrada, $ 1.20.
En breve: La carrera de la mujer.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972
Hoy, a las 17.30 y 21.30: Batacianas en el frente; a las 18.30 y 22.30: variedades sonoras y la superproducción A sus órdenes, princesa considerada como el segundo Desfile del amor. Tarde y noche, completa, $ 2.— El 25 del corriente debutará en esta sala Lupe Rivas Cacho al frente de su compañía de sainetes y revistas mejicanas.

AVENIDA
Avenida de Mayo 1499. — Hoy: Nápoles que canta, sonora, cantada.

BROADWAY G TEATRO
Corrientes 1155. Por y para las familias Continuado de 13.30 a 20. noche de 20.30 a 24.30. Hoy, a las 14, 16.20 y 21.10: Así aman los hombres, p. Eleanor Boardman; 15.15, 18.40 y 23: W. Haines y Polly Moran en: Un amor por onda corta; 18.20 y 23.30: Carlos Gardel en su clásico repertorio de canciones. — Tarde $ 1 y 1.20; noche $ 1.50.

CINE CALLAO
Callao 27. — Hoy: Nov. sonoras; 17.30 y 22: La dama atrevida; 18.30 y 23, estr. Kismet. Es un film de gran espectáculo y está interpretado por la hermosa actriz Loreta Young.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840
Hoy, a las 14 y 20.30: cómicas; 14.45 y 20.45: Tres muñequitas de Francia; 17.15 y 22: Noche de duendes; 16, 18.30 y 23.10: La pecadora. Completa tarde y noche $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103
Hoy, a las 18.30 y 23, éxito:
Fra Diavolo
por Tino Patiera (famoso tenor de la Opera de Nueva York); 17.20 y 21.40: El oficial O'Brien (sonora); 16 y 21: cómicas.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133
Hoy, en continuado desde las 13 y noche a las 21: M. Dressler y P. Moran en: El arte de ser bonita; y G. Cooper en: Las calles de la ciudad; éxito de las tres atracciones. Tarde $ 1; noche $ 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873
Hoy, a las 18.30 y a las 23, grandioso estreno sonoro: Mar de fondo, p. George O'Brien; 21.45: Hombres de peligro, por Rod La Rocque; 21: cómicas.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805
Hoy, a las 17.10 y 21.10: Piernas inquietas, p. L. Young; Todo por la patria; 18.30 y 22.30: actualidades y Ansia de amor, p. J. Holt, M. Astor y R. Cortez.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960
Hoy, a las 16 y 21: Variedades; t. y n., sonora: Garantías contra el amor; estr. sonoro: Dactily. Completa $ 1. Viernes, est. en castellano: Su noche de bodas.

2. Cinematógrafos

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114.
Hoy, dos grandes films sonoros. A las 16, 18.30 y 23.20:
Hay que Casar al Príncipe
cantado por José Mojica, C. Montenegro; 17.15 y 22: El valiente, por Juan Torena.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. 0147, Libertad. Hoy, a las 18.30 y a las 23, gran éxito:
Camino al Paraíso
Un film que ríe, hace reir y pone de buen humor, por Lilian Harvey y Henry Garat, actores que en esta comedia rivalizan en acierto de interpretación; 16 y 21: cómicas; 17 y 21.30: Asfalto. Platea $ 2.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936
Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23.10, éxito Paramount:
Gente Alegre
totalmente hablada en castellano; 17.15 y 21.50: El gran charco, p. Maurice Chevalier; 15 y 21: Ese no sé qué. Viernes, estreno: Svengali, p. John Barrymore.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469 Tel. Retiro 5815. Dos entradas, dos boleterías. Continuado de 13.30 a 20; noche, compl. de 20.30 a 24.30. Hoy, últimas exhibiciones: Dirigible, un drama de heroísmo, por J. Holt y Ralp Graves.
Su Bautismo de Hombre
Un romance sin igual, p. N. Beery; 18 y 22.30: despedida del eminente guitarrista Francisco Calleja.

...ATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795
Hoy, a las 16: cómicas; 17.10 y 21.15: Más allá de la victoria; 18.20 y 22.40: Ansia de amor, p. J. Holt y M. Astor. Viernes: Tenorio en pijama.

PARAMOUNT
Lavalle 845. — Hoy, t. y n., $ 1. A las 16, 18.30 y 23.10: Luces de la ciudad, p. Ch. Chaplin; 17 y 21.30: Río Rita; 15: La canción del olvido; 14 y 20.30: cómicas sonoras.

REAL CINE
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800
Exito de J. De Caro y su orquesta Hoy a las 14: Carta brava, p. A. Menjou; 15 y 22.10: Gran sección de variedades sonoras; 17.10 y 21: Vidas opuestas, sonora, p. Gary Cooper; 15.40, 18.30 y 23.10: grandioso estreno Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala)
Infiel
por Ruth Chatterton y Paul Lukas.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850
Hoy, a las 16, 18.30 y 23, tarde $ 1.50, noche $ 1.80.
Emil Jannings
reaparece en su última creación: Su gran tragedia. Viernes: Peludópolis, refleja con humorismo risueñas incidencias políticas que son de dominio público.

... PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147
Hoy: Capricho de amor, sonora; La hija del lobo solitario.

SE... ...LLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235
Dirección A. Alvarez. La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14. función a las 20.30. A las 14.20 y 21: La moral de las mujeres; 17.10 y 22.10: variedades sonoras; 16, 18.30 y 23.10: La mujer X (Madame X) por M. Ladrón de Guevara y José Crespo, totalmente en castellano. Platea tarde o noche $ 1.50.

SELECT S...ACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.45, 18.30 y 23: A la moda de París, por Norma Shearer, M. Dressler y Rod La Rocque; 17 y 21.45: Noche de novios, p. Dorothy Jordan.

S...
Corrientes 3150. U. T. (52), Mitre 1195
Hoy: Don X., el hijo del Zorro; Cupido en bicicleta.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tabaris Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

Casino Pigall el más alegre Dancing de Buenos Aires. Las mejores atracciones. Dos grandes orquestas. MAIPU 340

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

8. Médicos

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296. 2o. piso. U. T. 47 2847

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Doctor Esquivel
Esp. en enf. de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas Uruguay 1188 U. T. 41 2055 y 45 4858

Dr. Alejandro J. Paulovsky
Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen. VIAMONTE 1837 U. T. 44 2325

Dr. Marano. Del Hospital
RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18 Piedras 535 U. T. Riv. 2795

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17 Medrano 238. U. T. 62 0665

Dr. J. Pedro Magnin
Jefe de Clínica de la Fac. de Medicina de la Maternidad del Hosp. Alvarez, señoras, partos Calle Bacacay No. 2676 U. T. Flores 1557

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos Santa Fe 1449 U. T. 44 - 5531

Dr. J. Rosenvasser
Médico de la Maternidad del Hospital Alvarez. Señoras y partos Avenida San Martín 1981. U. T. 59 - Paternal 0152.

Dr. F. Romera. Clínica general Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4228. Mayo

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Dr. Calandrelli
Estómago e intestino
Santiago del Estero 481. De 15 a 19 hs

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 86 de 14 a 17 hs menos martes y jueves.

Dr. F. H. Gaibisso
Tucumán 2574. De 15 a 18 hs

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Buasso Garganta, Nariz, Oídos Jefe del Serv. de Hosp. Militar Viamonte 776 De 15 a 18 horas

Dr. Luis Fuentes. Ex Asist. de la Clínica del doctor Asuero. (S. Sebastián) Asueroterapia Córdoba 1309

Dr. Carlos Pedro Mercadino
Garganta, nariz y oído Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884 De 15 a 17 horas

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726 U. T. 31 1835

Dr. Carlos M. Criscuolo
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449 U. T. 41 - 2920 De 15 a 17

MENTALES Y NERVIOSAS

Nerviosas, deb., neur., mareos, falta vitalidad, insomnio, fatiga mental, rayos X. C. Durant, Ment. y nerv. Ayacucho 290. De 15 a 19 horas.

8. Médicos

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y nerviosas. Tucumán 1585 U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático Charcas 1014. U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando Enf. de los ojos Operac. Anteojos Tucumán 1661 De 15 a 17

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 0840. De 15 a 18. Retirar hora

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790 U. T. 38 - 7138

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO, Jefe sala hospital Santa Lucía Lun., miér., vier., 13 a 15 Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi
Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs U. T. 41 2004

Dr. Schuff URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12 Calle Sarmiento número 3075

Dr. Aníbal O. de Roa
Prof. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Enf. de la piel y avariosis del Piñero. Tucumán 658. De 2 a 6 p. m.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

Dr. C. M. Matta
Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar Av. Quintana 30 De 14 a 16 hs

Dr. Llort. Piel, Várices, Sangre, Sífilis, Venéreas. Cangallo 1409. Cons. $ 5. De 17 a 20.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 587. Consultas $ 5

Secretas - 914 y Clínica Médica. SIFILIS en todas sus formas. Piel. Pelo. Ulceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica. Gota militar. Estrechez Próstata. Riñón. Impotencia. Debilidad. Enfermedades de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garant. Sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas. SARMIENTO No. 1576.

Venéreas - Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratuitas AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869 De 4 a 9 U. T. 23 - 2613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Por crón. y rec. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pero por méd. es. Sin op., sin dolor, sin asueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand. comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno 1620 U. T. 37 - 6572

Clínica para enfermos de Oído, Nariz y Garganta
del doctor Zambrini. - Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726 U. Telefónica Retiro 1835

Psiquiátrico Nacional
Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor
Juan Ramón Beltrán
de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento
Echeverría 1606 Teléf. 52 0423 Belgrano

Instituto Psiquiátrico
Enfermedades mentales y nerviosas. Exclusivamente para mujeres. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra, 11 de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista Cerrito 236. piso 3o. U. T. 35. Lib. 2591

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín. que garant. sus trab. Talcahuano 272

CLINICA DENTAL
Dentaduras caucho .... $ 30.—
„ Reforzadas .... „ 50.—
„ porcelana irrompib. .. „ 70.—
GRATIS Extracciones sin dolor
CORRIENTES 3274

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental, Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA ...

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor, fácil pago, tiene doctor. consultas gratis. Piedras 535

María F. Zunino Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. - Esmeralda 626 - piso 1.º Dp. 4. U. T. 35, Libertad 3613

Partera. Curaciones, pensionistas; consulta toda hora, precio médico. E. Ríos 2013

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812. U. T. 62 - 7859.

Julia K. de Kemery. Partera Dipl. Atiende en su Cons. Las Heras 4083 U. T. 3626, Palermo, sin chapa

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Análisis
Clínicos e industriales efectuados personalmente por profesionales especializados. Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas "SARMI" indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Dres.: Barrios y Devoto Corrientes 1262 U. T. 35 3819

Dr. Benj. D. Martínez (h.)
Análisis Clínicos
Esmeralda 626 U. T. 31 - 0411

13. Específicos

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sufre usted de hemorroides y várices. Pídale a su médico se las esclerose con "Esclerosil". Tratamiento seguro e indoloro. No es necesario guardar cama.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Isaac Arriola
ABOGADO
RICARDO C... LEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312 5o. piso

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 2057

Dr. Arturo Marcos Pita
Abogado. Roque Sáenz Peña 760 U. T. 38 - Mayo. 3941

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665. Riv.

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales. Maipú 474. U. T. 31 4301 (Retiro)

Dres. Martínez Castro y Benegas Abogados Sarmiento 378

Dr. Enrique Jorge
ABOGADO Lavalle 1061, piso 3o.

Dres. Maglione y Novaro
TUCUMAN 612 U. T. 31 - 3095

Estudio jurídico
Tucumán 731, piso 3o. U. T. 31 - 1994

Dr. Rogelio Araya
ABOGADO
Av. de Mayo 1411 U. T. 38 - 4530

Dr. Gabino Salas
Abogado Lavalle 1515 U. T. 37 - 0326.

Dr. Carlos Güiraldes (hijo)
Estudio de Abogado
Cangallo 456 U. T. 33 Avenida 4644

Dr. Raúl Chanes Ruiz
Abogado Uruguay 328 U. T. 37 - 6865

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1519.

15. Escribanos

Pedro S. Vázquez Ponce
Escribanía, Registro No. 179
Avda. de Mayo 881 U. T. 38-Mayo 1954

León Prilik
Corrientes 1783 U. T. 38 1529

Hortensio Criscuolo
Escribanía, Registro No. 141
25 DE MAYO 179 U. T. 5897. Avda.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y M... ...i
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 23 3170, Avenida

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Hipotecaria Nacional
1a. y 2a. hipotecas, después cédulas, da desde $ 1.000 a $ 150.000, en cuotas o fijo, acepta intermediarios. R. Indarte 74.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dinero a Sola Firma
a comerciantes y propietarios, operaciones rápidas. La Hipotecaria. Rivera Indarte 74

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Gran Restaurant
"El Fogón"
Esp. en asados, comidas nacionales. Gran parrilla criolla.
Callao 249-53 U. T. 38 - 2417

Vinería "La Catalana"
Deseado 3243 U. T. 67 - 6252

Massarre Restaurant Sirio Lavalle 2473

VINOS "TOMBA"
En botellas o en bordelesas
SON LOS MEJORES
15 Grandes Premios

"La Sonámbula", Restaurante. El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1842 Victoria 386|400 Plaza de Mayo

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo del Estero - Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10. Plaza.

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515. Libertad

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328 Pueyrredón 1294|98 U. T. 44 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66 - 0658

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere Vd. comer bien?
Gran Hotel España
Salón Restaurant, Av. Mayo 930 - 944
Comedores reservados, Victoria 941
Cocina familiar

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida 0051 Plaza de Mayo

Paris-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud. Pte. Julio A. Roca 562 U. T. 33 Avenida. 8061

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Piedras 122. HOTEL REGINA Comodidad para flias, pasajeros. Precios módicos.

Hotel Familiar, piezas a 2, 2.50, 3 y 3.50 día; cama $ 1, quincena, 12.50, para caballeros. Venezuela 2744. Sin letrero

HOTEL IMPARCIAL
Grandes comod. para flias. y pasaj., todo confort, prec. acomodados. Bdo. de Irigoyen 693, esq. Chile.

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PROFESORES

FRANCES; profesores y profeso... ...rápido. U. T. 5970, Mayo. ... también domicilio.

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia" Informes: Rivadavia 7498 U. T. 67 - 6626

Profesor castellano prepara alumnos primarios y secundarios, garantiza éxito, va a domicilio. Dirigirse a J. de S. Cerrito 655, 4o. piso, depto. 8.

Profesora inglés y maestra normal, mucha práctica en la enseñanza; para examen o conversación. U. T. 67 - 2620.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

El Trust del Automóvil
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. Mitre 5182. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa

Se vende un Ford doble faeton, modelo 1929, con patente de Capital, en regio estado, en $ 900; ver y tratar, Fco. Acuña de Figueroa 333. U. T. 62, Mitre, 0862.

Firpo liquida coches usados todas marcas Garantidos. Callao 650

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

Los engrasadores eléctricos US son la última palabra en máquinas de engrase.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

Las Dos Regiones, gomas de ocasión, $ 7, 9, 14. Rivadavia 4056. U. T. 62 - 4287.

La gomería de Boedo 1886 vde. cubiertas ocasión en t. medidas de camiones, c. buen resultado.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA AMERICANA"
Compañía de Seguros Generales
San Martín 296 - Buenos Aires
"Dote Infantil"
Comunicamos a nuestros asegurados que en el sorteo efectuado el día 1o. de septiembre corriente, han sido favorecidos por la suerte los siguientes números:
No. 1158, correspondiente a la póliza 7579.
No. 1228, correspondiente a la póliza 7636.

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459. U. T. 0208. Avda.

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518. Avda. Coop. Teléf. 304. Central

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Chalet moderno. Pino 3065 al 75. Planta baja: hall, sala comedor, escritorio, antecomedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño instalados, lavadero, terraza Verlo de 14 a 17 horas

Alquilo confortable petit hotel, lujoso, recepción, 5 dormitorios, garage, dos cuadras tren eléctrico est. Colegiales, una Cabildo, $ 350. Palpa 2596, esquina Amenábar.

Casa moderna, 6 habitaciones, 2 servicio, baño instalado. Juramento 2588.

Belgrano. Casa 6 piezas, baño caliente, toda clase de comodidades, alquílase. Moldes 1629.

CABALLITO

Alq. Ramón Falcón 1489, casa chiche, nueva, compuesta de tres piezas, hall, guarda baúles, cocina, cuarto de baño, calefacción, pieza serv., etc., $ 155. Ver de 14 a 17 hs.

Casa moderna, gran terreno 22 - 70, 2 plantas, 12 habitaciones, 3 cuartos de baño instalados, 2 halls, ascensor, 2 dep. de servicio, gran garage, jardín, etc. Nicasio Oroño 51, sobre Rivadavia 5900, alquílase bajísimo, $ 400.

CENTRAL

Se alquila casa de altos para oficina, Rivadavia 916; verla de 10 a 12 y de 2 a 5. Tratar, Pringles 256. U. T. 60, Cab., 0324.

Casa moderna, piso 1o., 7 hab., 2 baños, azotea, muchas comods. Moreno N.º 1466.

Alquilo casa confortable, Carlos Calvo 2150, 7 principales, hall, dependencias, garage; visítese, $ 300.

Salta 733, se alquila casa 5 piezas, $ 180.

CONGRESO

Casa 7 hab., depend. Méjico 2039.

Casa altos, mucho sol, 7 habitaciones y comodidades, se alquila. Ayacucho N.º 346.

Río Bamba 26, alq. casa baja moderna, 4 habit., parquets, baño, lavadero, sótano, dependencias de servicio.

CHACARITA

Casa altos, 4 hab. Coronel Alvarez Thomas 1685.

FLORES

Alquilo casa chiche, sala y 3 piezas, demás comodidades, $ 120. Monte Egmont 1345.

NORTE

Regio petit hotel, con calefacción y dependencias, se alquila para legación, consultorio o familia distinguida; abierto todo el día. Viamonte 2577.

Linda casa se alquila a poca familia, baño instalado, todas comodidades, por $ 180; un paso de Santa Fe; verla de 9 a 11. Agüero 1634.

Charcas 1871, a media cuadra de Callao: casa se alquila estilo petit hotel.

Alq. hermosa casa, 5 habit., pieza servicio, baño instalado, vestíbulo, gas, terraza, aire, sol. Nazca 846.

Casa hecha con todas comodidades, buen gusto, alquílase, primera vez, artefactos inst., en toda la casa si se desean; jardín al frente, fondo, cuatro amplias hab., vest., subsuelo, jardines, terraza, baño instalado, agua caliente, demás dependencias, San Eduardo y Avenida Nazca.

Casita nueva alquilo: 2 piezas, piecita, $ 80, comodidades. Lafuente 764. U. T. 7864, Palermo.

PALERMO

Casa chica, hermosa, Paraguay 5328, garage, $ 210. Verla de 15 a 17; tratar, U. T. 50 - 1024 (Devoto).

Se alquila casa nueva, 3 piezas 1 chica, baño y coc., Bulnes 2033.

Alquílase petit hotel frente al Botánico, Malabia 2659; terrazas, garage, jardín (verlo de tarde).

Alquilo barato casa 6 piezas, baño instalado, lavadero, patios, etc. Charcas N.º 4455.

PUEBLOS CERCANOS

ITUZAINGO, F. C. O., alquilo o vendo regia casa - quinta a 3 cuadras al Sur del camino afirmado a Luján, conocida por Quinta Berisso. Hermoso parque, cocheras, garages, boxes, frutales, arbolado. Rioja 1431. U. T. 45 - 3377.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre
López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

Por ausentarme vendo casa con jardín. Nazca 3319, Villa del Parque.

Se vende terreno Azopardo y Brasil, única esq. disponible: 308.8 varas cuadradas. Berutti 4552. U. T. 71 - 8844.

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escuela Dornier
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MIERCOLES

L R 1 — Radio Cultura
A las 22. — Solos de guitarra, por el profesor Manuel F. Rodríguez; cantor Pereyra, acompañan guitarristas. Discos.

L R 2 — Radio Prieto
A las 21.30. — Charlo y sus guitarristas; típica Buzón; recitados; canciones; solos de piano, monólogos por Mina Segret y Enrique Arellano.

L R 3 — Radio Nacional
A las 21. — Típica Firpo; Príncipe Azul; A las 22, Obra teatral; solos de guitarra; discos.

L R 4 — Radio Splendid
Típica Lomuto. A las 21.30: Retrasmisión desde Nueva York; Ada Falcón. A las 22: Sinfónica Castro; soprano Chrestia; tenor Petrovich; discos.

L R 5 — Radio Excelsior
A las 21.30. — Trío típico; tiple Joaquina Carreras; los magos del saxofón; charla por la Dama Misterio; discos.

L R 7 — Radio Buenos Aires
A las 22.30. — Típica; discos; cancionista Almita Daynes; dúo de guitarras.

L R 8 — Cine París
A las 21.30. — Discos; noticias; comedia por la compañía de la estación; noticias; solos de guitarra; discos.

L R 9 — Radio Fénix
A las 22. — Típica Fresedo; jazz band Carabelli.

L S 2 — Radio Prieto
A las 21.30. — Charlo y sus guitarristas; típica Buzón; recitados; canciones; solos de piano, monólogos por Mina Segret y Enrique Arellano.

L S 3 — Radio M...
A las 21. — Dúo Fox-Aguirre; discos.

L S 5 — Radio Rivadavia
A las 21. — Sinfónica Castro; Miguel Petrovich, tenor; María Pini de Chrestia, soprano. A las 22: Típica Lomuto; Ada Falcón, discos.

L S 6 — Radio Bernotti
A las 21.30. — El momento criollo, canto y guitarras, escenas cómicas por elementos de la estación.

L P 4 — Radio Porteña
A las 22. — Discos; trío Fali; solos de guitarra; Dora Davis; discos.

L P 6 — Casa América
A las 21.30. — Cancionista Carlos Dix; solos de piano por Marenco; charla. A las 22: "El dúo de la africana" (completa en discos).

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Viamonte 927 U. T., Plaza 4455.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. Rafael Cisneros. Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

Dr. Ricardo J. Valenzuela
Cirujía y Señoras, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia 7594

Dr. David Speroni
Martes y Viernes, de 16 a 18 hs. Viamonte 712.

Dr. Carlos A. Troise
Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980 (Segurola y Jonte) U. T. 67-9889 Floresta

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas. Cangallo 2391

Dr. Héctor Meyer
Internas. E. Ríos 1314 U. T. 23 6369

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19 U. T. 67 - 9625

Prorf. Ricardo E. Donovan
POSADAS 1043 U. T. 44 0900

Dr. Barreiro Aguirre
Niños Gutiérrez 1345 U. T. 118 Olivos

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Tuberculosis
Dr. R. A. Monti. Del Hospital Ramos Mejía. Cánning 1041. p. 1o. U. T. 54 - 3019.

8. Médicos

Dr. Palacios Costa
CHARCAS 738 U. T. 31 0620

Dr. C. Lugones
Profesor suplente de Patología Quirúrgica Río Bamba 124. U. T. 47 - 2798

Dr. Alfredo Rivas
Méd. cirujano Pavón 2378 U. T. 23 - 5542

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Doctor Barrio
Corazón, Pulmón, Estómago, Internas Rayos X Maipú 677, piso 1o.

Profesor Atilio J. Costa
CORRIENTES 2937

Dr. José Destéfano
Clínica Médica Cerrito - 1132

Profesor Alberto Gutiérrez
Victoria 1189. U. T. 37 - 3102

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados VICTORIA 1312

Fracturas. Luxaciones. Enfermedades de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del H. Rawson 15 a 17 horas Entre Ríos 1316. B. Orden 1322.

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Dr. Juan A. Massa
Tuberculosis y Asma
CANGALLO 2489

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis ... Infecciosas.
Corrientes 1437 U. T. Mayo - 7335

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

por Dirks

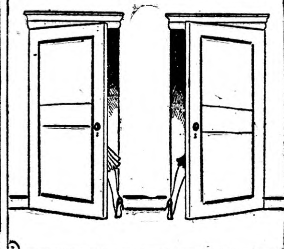






CRISANTO SE TIRA UN LANCE





31. Casas y Departamentos

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875

Departamentos modernos a la calle, de 5 y 6 habitaciones y dependencias; luz y aire, alquilo. 25 de Mayo 611.

MAIPU 474
Alquilo casa y departamento modernos: gas, calefón, dependencias servicio, a familias o escritorios, baratos.

Departamentos y pisos modernos, 3 y 6 habitaciones y depend., alq. a precios mód. Corrientes 1258.

Deptos. alq. interno y al frente, recién terminados, t. confort, desde $ 140, p. flia., prof. Viamonte 658.

Alquílase depto. a la calle de 4 hab. y depend. e interiores de 3 y 2 habitaciones, con mucha luz y aire, precios rebajados. Carlos Pellegrini 833.

Deptos. lujosos, nuevos de 5 hab., hall, living room, comod. para profesionales o flias., muy barat. alquílanse. Victoria y Santiago del Estero.

CONGRESO

Deptos. a la calle e interiores, nuevos, lujosos con aire, luz, comod., baño c. calefón, desde $ 110. Sarmiento 2081|87.

Depto. 3 hab., depend. Méjico 2035.

Depto. 2 hab. y dep. Méjico 2035.

NORTE

Alquílase amplio departamento de lujo en casa nueva, con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, office, etc. Talcahuano número 1165.

Alquílase piso Guido 1921, moderno, eleg., calef., sala, comed., 4 dormit., 2 baños, demás comod., confort, agradable ambiente.

Alq. muy barato 2o. piso sin altos, recién pintado, 6 hab., baño inst., gran terraza. Berutti 2652.

Alquilo departamento en $ 130. Pueyrredón 2122.

Departamentos nuevos, Arenales 1629: hall, 3 habitaciones, baño inst., cocina, calefacción central, depósito baúles, lavaderos, ascensor. Ver todo el día.

Alq. deptos. modernos, confort, ideal matrimonio: hall, 4 habit., baño, depend., 2 cuadras subterráneo. Pasteur 720.

ONCE

Departamentos modernos: hall, fumoir, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza servicio. Otros un dormitorio menos; calefacción. Cangallo 2550.

Deptos. interiores, 5 amplias hab., vest., terraza, cocina y baño inst., comod. serv., a familia alq., $ 170. Corrientes Nos. 2548|60.

Alq. Deán Funes 534, depto. bajo, 3 hab. amplias, baño instalado y cocina, $ 110.

PALERMO

Alquilo depart. nuevo, 3 piezas, b. inst., coc. gas, patio. Soler 4434.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas. SARMIENTO 1758

Corrientes 1254, dep. M, sala alq. cab. solo.

Se alquilan piezas con o sin pensión. Esmeralda 486. U. T. 0943, Libertad.

Cangallo 1911: sala, c. o s. pens., todo confort.

Pzas. p. día o p. mes. Precios mód. Sarmiento 1285.

Pieza bien amuebl., indep. Méjico 1480, 1er. p., dep. 2.

Alq. sala y pieza amuebl., c. o s. pens., casa de flia., prec. mód. Paraná 662, 2°. p.

Alq. piecita señora sola. Neuquén N.° 1831.

Sala y pieza alq. amuebl.; pens., baño cal., teléf. Venezuela 1811, esq. E. Ríos.

Alquilo salita a 2 caballeros o matrimonio, a 1 cuadra Retiro, baño, teléf., $ 60. San Martín 1127.

Se alq. linda pieza para hombre solo o matrim. sin chicos, únicos inq., hay teléf. Uruguay 1056, depto. 2.

Alq. hab. amuebl. con pens. para dos cab. o matrim., baño, teléf., etc. Moreno 1720.

Piezas amuebladas se alquilan con baño y teléfono. Corrientes 1262, dep. D., 2.° p.

Señora distinguida alq. a personas mayores, únicos inq. sala con o sin mueb., c. o s. garage, casa t. comod. Castañón 823. U. T. 66 - 0792.

Central. Linda pieza amueblada a $ 25 c|u., para 3 personas. Esmeralda 932, depto. C.

En depto. de soltero alq. hab. am., indep., facilidades de pago. U. T. 47 - 4050.

Pieza amuebl. con pensión a matr. o dos compañeras. Corrientes 1387, 1.° derecha.

Alq. linda pieza p. hombre solo o matrim. s. chicos, únicos inq., teléf. Uruguay 1056, depto. 2.

Se alquila pieza am. indep. a Sr. solo. U. T. 37 - 1047.

Pza. bien amuebl., indep. U. T. 37 - 5091.

Pieza bien amuebl., indep. Méjico 1480, 2.° p., dep. 4.

Villa Urquiza alquilo piecita a hombre solo, $ 15. Juramento 5048.

Alq. sala o pieza bien amueb., pen. fliar., baño cal., tel. Rivadavia 3115, Once. No pertenece Hotel Garay.

Alq. pieza c. pens. fliar., única. Catamarca 220.

Corrientes 1324, 1o., depto. 7, alq. 2 piezas juntas o separ., amueb., chica y grande, casa flia.

Alq. pieza a cab.; se da pensión. San José 239.

Suipacha 162, depto. 2o., alq. pieza con o sin muebles, y pensión; prec. mód.

Alq. comedor, pieza y salita, coc. indep. Victoria 4114.

Alq. 2 piezas contiguas c. vent., juntas o sep., c. pens., t. conf., casa nueva, prec. mód. Libertad 257, p. 3°. E.

Alquilo piecita con muebles, $ 50, planta baja. Ayacucho 117. U. T. 47-6442

32. Piezas y Salas

Alq. 2 salas reg. amueb., con balcón, en flia. seria, buena pens., casa ind., baño cal., calef. Esmeralda 904.

Alq. pieza chic. o gran. amueb., baño cal., teléf., c. o s. pens. Libertad 443, 3er. piso.

Alquilo barato salita o pieza amuebladas a persona seria, casa familia, baño, cal., teléf. Av. de Mayo 1276, 2°. der.

Belgrano 1566, 1er. p., depto. 2. alq. pieza bien am. pens. 1a. tod. comod.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. Pellegrini 118. 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias: precios mód.

Sirvienta señora y señoritas buena pens. fliar., cama $ 0.80. Pasaje La Paz 677 (alt. Viamonte 1670). hay teléfono.

Pens. compl. c. vino, $ 40, s. vino $ 35. B. Mitre 1631.

Bartolomé Mitre 1342. Pensión, comida sana y familiar. $ 45; con cama. 75.

Pens. fliar. a Sra. o Srta. Ayacucho 677.

Pensión vegetariana. Cangallo No. 1283, 2°. p.

Niños huérfanos, de padres pudientes, recibiría a pensión familia honorable. Discreción, buen trato y moral. Byron 115, Cap. Fed.

Almuerzo para Sra. y Srta., precio módico. Corrientes 1344. p. 1.° Tel. 37-5346.

A pers. serias doy pens. familia, entera o 1|2, precio mód. Libertad 443, 3er. piso.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se alquila amplio local a media cuadra de la Avenida de Mayo; llaves en el mismo. Verlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Rivadavia 918 (tratar Pringles 266. U. T. 60, Caballito, 0324).

Salón 8x8 y 2 pzas. baño ind., alq. $ 180. Sarmiento 2959.

Local se alq.; se venden las inst. Rivera 1355.

Salón para negocio, amplio, y comedor alquilo. Belgrano 3135.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"CASA ZAGALSKY". U. T. 47 Cuyo 3749
JULIO A. ZAGALSKY
136 JUJUY 136

J. Mirabella Arquit. Constructor. El que Ud. debe consultar antes de edificar su casa. Ecrit., Cabros 4037. U. T. 61 - 2229.

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS, Materiales de Construcción
Chapas canaleta hierro galvanizado
Pisos machimbrados, $ 1.80 m2. Pino tea, $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Puertas y ventanas, soliciten catálogo.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

González Rey specialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Fresone, Michell Ltda.
Sociedad Anónima (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U. T. 33, Avenida 0120

Santiago Paletta, empresario de pavimentos. - 1773 José Bonifacio 1775. U. T. 63. Volta 1948.

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979, Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado.

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS.
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2425 (Boca del Riachuelo), U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique No. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud.

ADORNO PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

Gran casa de moldes en vestidos y tapados desde $ 2. Se at. pedidos del interior. Ayacucho 117. Bs. As.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA ... O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro Del Molino. Cirujano pedicuro especialista. Consultorio: Cabildo 1792. U. T. 73, Pampa, 2960.

Pedicuros especialistas
Servicio permanente — Baños
COLMEGNA
Sarmiento 839 41

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2°. piso depto. 4.

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 19 a 22 horas. Cangallo 1230 depto H. Planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón. at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923. piso 1o

Manicuras francesas y alemanas. Cangallo 1230, depto. Q. 1er. p. fondo, derecha.

Manicuras distinguidas, recién llegadas; atienden de 14 a 21. Rodríguez Peña 262, 2.° p.

Manicuras francesas, norteamericanas y japonesas atienden de 10 a 22. Paraná 636; 3er. Piso.

Manic. jóv. at. 13 a 21. Paraguay 1031, 1er. piso.

Masajistas manicuras francesas y holandesas, atienden todos los días de 14 en adelante. Entre Ríos 528.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1°. depto. 2.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636 4o piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370, 2o piso. depto. 3.

Manicura recibe de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023 Casa particular.

Masajista italiana, atiende a su disting. clientela de 10 a 20. Tucumán 1146, p. 3.°, dep. F.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicura parisien recién llegada de París: atiende de 10 a 22. Lavalle 870, 3er. p., depto. X.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4°. piso, dep. 7.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22 Corrientes 922 3.o p Dep. 12

Manicura 13 a 21. Corrientes 915. 60. piso, departamento K.

Manicuras alemanas. Atienden todos los días. Suipacha 512 1er. p., dep. 2.

Manicuras at. de 10 a 22. Parisién norteamericana y mejicanas, competentes. Sarmiento 2262, piso 1°., depto. H.

Manicura italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 22 horas. Cangallo 1230, depto P. planta baja, fondo

Manicuras turcas y francesas. Cangallo 1230, depto. O. planta baja, fondo, derecha.

Masajista y manicura, atiende de 10 en adelante. Calle Maipú N.° 665.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 633, 2o piso

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379 1er. piso.

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

ENFERMERAS

Enfermera para servicio nocturno o todo lo que concierna al ramo, ofrécese. U. T. 44 Juncal 7065. Azcuénaga número 1045.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casa Lonigro: No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos. Camisería fina. Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios. U. T. 47 - 5866.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RADIO. electrifico, modernizo y arreglo al mejor precio, consulte. Checoeslovaquia 4450. U. T. 67 - 9261.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40 Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desafme $ 590, costó 2.000, comedor mod. y reg. sillones cueros, $ 650, costó 1.950, living-room., mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150 ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costó 1.950; aspirador eléctrico arañas, etc., Córdoba 728.

S. vende ... en buen uso Calle Venialvo 3539 (altura Boedo al 1400)

Por ausentarme vendo varios muebles. Nazca 3319, Villa del Parque.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica
montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°., de 18 a 20 horas

Vendo casa modas, la mas antigua en La Plata. Calle 8, N.° 842.

49. Compraventa de Negocios

Fotografía vendo o alquilo. Belgrano 3131.

Cigarrería y salón de lustrar, librería y composturas, se vende. Tratar: Rivera 1327 (al lado Cine San Martín).

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

"La Austral". Fca. de hielo. Rivoira y Espiñeyra
Méndez de Andés 551. U. T. Caballito 3236

Fábrica de corbatas
SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO
SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS
Carabobo 87. U. T. 66 - 7684 Flores

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de
Juan Más y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60. Caballito. 0870.

VENTAS VARIAS

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

CLISES — FOTOGRABADOS
Dibujos — Rivadavia 1617 U. T. 38 - 1908

"La Moderna". Teñidos en el día a cualquier color; se sacan lustres, precios módicos. Callao 457. U. T. 38-7026. Paraná 168. U. T. 38 - 0233.

Tintas Elefante
Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible

La Chacarita del Automóvil
Avda. SAENZ No. 1137 U. T. 61 - 3397. Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm. en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana, Diferenc. nuevos, $ 80. ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para vendedores por piezas sueltas. Carroc., elást., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas. Visítenos y economizará el 60 por ciento.

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta de Oro
Colecciónelas son 155 figuritas. A cambio del album completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U.T. 73-3004

ARTICULOS PARA PESCA

"El Pescador"
Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel, Ferretería, Pinturería, etc. Victoria 1465. U. T. Mayo 38 - 3649

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación Sinno. 1778, Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE
Consignatarios DEFENSA 188

Mercados

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

Frigorífico y Mercado Liniers Rivadavia 11520. U. T. 146, Liniers.

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones. White 659. U. T. 67-0302. M. Villamonte.

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacub. Vera 450|54. U. T. 65-4043

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas La Sud América, Lemos Hnos. Garay 1410. U. T. 23 - 5043. Camiones y aparatos modernos.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574.

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES. Cangallo número 537 U. T. 33 Avenida 2493

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bernabé Salguero, que trabajó en la casa Montemayor y Cía.; lo busca Sánchez y Gurmendi. Terrero 883.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Relicario extraviado entre Real Cine y Est. Sáenz Peña subte., buena gratificación por ser recuerdo de familia, a quien lo entregue en Avda de Mayo 1460.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar: Colombres 1230. Lomas de Zamora

Dr. STELLA. Veterinario: perros, gatos a domicilio. Independencia 1443. U. T. 38 - 4358.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bailes modernos, enseñanza rápida y garantida, lecc. a dom. y en Bacacay 2050. Prof. Prince. U. T. 66-1955.

57. Academias de Baile

Danzas clásicas. Fantasías coreográficas. Bailes rusos. Zapateados americanos. Ultimas novedades en fox trot y vals americano en su auténtica interpretación. Visiten los profesores Novoa - Morres. Uruguay 196. U. T. 7189, Mayo.

Juan - Marí. Profesores de bailes modernos; diariamente de 14 a 23 horas. Cangallo 1636, 1.° U. T. 37-3147. Lec. a dom. p. ambos sexos.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Vendedor de sastrería y camisería, se ofrece sin pretensiones. Por carta Rodolfo, R. Peña 128.

OFRECIDOS

Joven 23 años, buena presencia, sumamente educado, ofréc. (menos corretaje) p. cualq. trabajo. Cuyo 5158.

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

Encero pisos desde $ 1.50, limpio casas, pisos de primera vez $ 4; lustro muebles; llame hoy mismo, oficiales a cualquier hora. U. T. 62 - 0647 Mitre. Rivadavia 3910.

PINTORES Y EMPAPELADORES

Pintores alemanes, empapelamos $ 14 la pieza, con papel; hacemos imitación papel, $ 15. Todos trabajos del ramo; precios baratísimos. Passo 570. U. T. 9149, Cuyo.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571. Bs. As.

Persona culta, honesta y activa para profesión bien rentada. Detallar ocupaciones anteriores. Casilla Correo 1121.

Necesito señoritas o señoras para corretaje en los radios Belgrano, Caballito, Barracas, etc. Tratar, Avda. de Mayo 1333.

Corredores para vender corbatas a particulares, amigos y compañeros de trabajo, c. muestrario apropiado, trabajo fácil. Detalles, S. Peña 277, p. 5°.

Necesito corredor de corbatas, serio. Llamar por teléfono a Loria 1146.

¡Asombroso y jamás visto! Para ganar $ 10 por día sin esfuerzo ninguno, en casas de familias, colosal novedad. Cucha Cucha 1182.

Agentes y corredores radicados en el interior, pídannos gratis un folleto interesante. H. Beautemps e Hijos. Cochabamba 1158.

Ofrec. fuerte comisión a corredores con clientela propia para venta de yerba mate. Dirig. por carta indicando cant. ventas por mes. Franco y Cía. San Martín 50.

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos, economía 30 a 40 o|o. Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el maíz y vías férreas. Se les da pasaje gratis. También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726. Avenida.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AGENCIAS DE COLOCACIONES

AGENCIA A LA BONNE MERE
Unica para servicio doméstico bueno. Charcas 1072. U. T. 41 - 1370, 41 - 1516

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia. Sueldo $ 60. U. T. 45. Loria 2978.

Sirvienta para todo servicio, menos cocina, se ofrece, española. Chile 2016.

Mujer de color, se ofrece para lavandera o quehaceres, con retiro. San Pedrito 776.

Chico de color, de 12 años, se ofrece para "groom". San Pedrito 776.

Cocinera se ofrece con nena de 8 meses, con o sin retiro. U. T. 50, Devoto, 2029. Nazca 3537.

Lapandera se ofrece para casa part., recomned. Entre Ríos 1867.

Lavandera lituana se ofrece. Patagones 539. Tel. 23 - 2501.

Muchacha se ofrece con retiro, Zuviría 200.

Muchacha de 17 años ofréc., presentada por sus padres. Sadi Carnot 415.

Muchacha ofrécese para todo trabajo menos lavado, sabe bien trabajar, muy limpia. Espinosa 1712.

Cocinera se ofrece a matrim., o corta flia., pueblo cercano. Güemes 3625.

Cocinera o mucama práct. cualq. trabajo se ofr., sabe coser. Bacacay 3028.

Cocinera sencilla y otros quehaceres, italiana, se ofr., $ 60. A. Lamas 1478.

Se ofrece buen matrimonio español, joven, sin hijos, de buena presencia y con buenos certificados, ella cocina sencilla o sirvienta, él cualquier trabajo, sin pretensiones. Medrano 1290. U. T. 71, Palermo 3682.

Se ofrece matrimonio italiano sin hijos, para ciudad o campo, él cocinero jardinero, ella mucama, lavar y planchar, sabe coser bien, con buenos informes, dirigirse Francisco Acuña de Figueroa 1029.

Muchacha se ofrece en casa de corta familia, sin lavar ni cocina, $ 35 a 40. Congreso 2250.

Sirvienta se ofrece corta familia, con buenas recomendaciones. Paramaribo número 1221.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 20 doy vuelta sobretodos y trajes; hechuras $ 25 a 40, todo fino. Piedras 713.

A $ 7 y 10 hago toda clase de vestidos. Moreno 558, dep. 20.

Se hacen regios modelos baratos en géneros o papel. U. T. 44 - 2587.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Franco Argentina
Compañía de Seguros
Cangallo 666. Buenos Aires.

CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los Señores Accionistas a Asambleas Generales Extraordinaria y Ordinaria, las que tendrán lugar el día 25 de Septiembre de 1931, a las 16 y 17 horas, en el local de la Compañía, calle Cangallo 666.

ORDEN DEL DIA

Asamblea General Extraordinaria

1.°) Reforma de los Estatutos.
2.°) Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Asamblea General Ordinaria

1.°) Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General correspondientes al 35.° ejercicio, cerrado al 30 de Junio de 1931.
2.°) Lectura del dictamen del Síndico.
3.°) Distribución de utilidades.
4.°) Elección de tres Directores por 3 años, un Síndico y los Síndicos suplentes primero y segundo.
5°.) Designación de dos Accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Buenos Aires, 7 de Septiembre de 1931.
EL DIRECTORIO.

NOTA: Los Señores Accionistas que deseen asistir a la Asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar hasta tres días antes del fijado para su celebración, en las Cajas de la Compañía, Cangallo 666, sus acciones o un certificado donde conste el depósito de las mismas en un Banco de acuerdo con el artículo 9.° de los Estatutos.

67. Remates Particulares y Judiciales

C. MATTEUCCI
Sarmiento 335 — Escritorio 8
PARAGUAS — BASTONES — SOMBRILLAS

POR QUIEBRA de Domínguez y Junco, calle Bernardo de Irigoyen 936. Por orden del SINDICO LIQUIDADOR remataré el SABADO 19 de Setiembre, a las 9 de la mañana todas las existencias, muebles y útiles del mismo. — Juez Dr. Rawson. Secretaría del Dr. Labougle.
Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.

TEODOMIRO A. SUÑÉ
Sarmiento 385. — U. T. 31, Retiro 2345

JUDICIAL.—Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del autorizante, se hace saber, por el término de quince días, que en el juicio sucesorio de don Félix Labanca, ha sido designado el martillero Sr. Teodomiro A. Suñé, para que proceda a la venta, en pública subasta, de la finca situada en esta capital, calle Gorriti N.° 4350, entre Lavalleja y Alvarez, midiendo su terreno 8m.66 de frente al Norte por 32m.02 en el costado Noroeste y 32m.46 en el Sud Este. Base $ 11.373.33 m|n. El DOMINGO 20 de septiembre, a las 15.30 horas en la misma. Se autoriza a percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Informes en la secretaría autorizante o al martillero, Sarmiento 385.—Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — Eduardo J. Bacigalupo secretario.

FRANCISCO J. VILLALONGA

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, remataré, en el local Callao 11, un surtidor marca "SIAM", N°. 10054 y un tanque de 2.000 litros, número 6046, de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tre sdías, qu een los autos DI TELLA LIMITADA contra CUEVAS Hnos., ha sido designado el martillero Francisco J. Villalonga, para que venda en remate, sin base, un surtidor marca "SIAM", N°. 10054 y un tanque de 2.000 litros, N°. 6046, depositados en la Pampa, departamento Alpachiri, F. C. S. — Buenos Aires, 9 de septiembre de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, remataré, en el local Callao 11, un surtidor marca "SIAM", N°. 1003, serie W. S., con manguera, depositada en Av. San Martín 4830, de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tre sdías, qu een los autos DI TELLA LIMITADA contra FELIX SAFFIRIO, ha sido designado el martillero FRANCISCO J. VILLALONGA, para que venda en remate, sin base, un surtidor marca "SIAM", N°. 1003, serie W. S.—Buenos Aires, 9 de septiembre de 1931.— H. C. Benítez Cruz, secretario.

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, en el local Callao 11, remataré unautomóvil "Cadillac", de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por tres días que en los autos "Costa Andrés contra Enrique De Eboli", ha sido designado el martillero FRANCISCO J. VILLALONGA, para que venda en remate público, sin base, un automóvil "Cadillac", motor N°. 632816. — Buenos Aires, 2 de septiembre de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

Cómo Debo Servir a la Patria

Distrito No. 1

108845 Sebastián Francisco Eduardo, 1207; 108846 La Porta Antonio, 2359; 108848 Guillemart Daniel Remy, 2696; 108851 De La Rosa Bernardo, 4986; 108854 San Martín Luis Manuel, 0865; 108835 Iannelli Vicente Angel, 0764; 108856 Fodero Antonio Garibaldi, 0756; 108857 Morisio Pedro, 1805; 108862 Matozza Donato, 1323; 108863 Di Siena Domingo Cayetano, 1386; 108864 Polese Gastón Selmo Elbano, 4425; 108865 Fonzo Francisco, 4082; 108866 Calvo Lorenzo, 4043; 108867 Grabone Juan, 1544; 108869 Maggi Francisco Ismael, 1210; 108870 Remonda Carlos Estéban, 0688; 108871 Migliarca Francisco, 1350; 108875 Morabito Carmelo, 3723; 108877 Pagost Bernardo, 2663; 108878 Zaffe Salvador, 2181; 108879 Friedlaender Ricardo Guillermo 0831; 108880 Cuenca Manuel, 1625; 108881 Scaglione Antonio Cataldo, 0741; 108885 Dotro Domingo, 0545; 10886 Balsi Federico Oscar, 0876; 108887 Reynoso Ramón, 1493; 108888 Suárez Euclides Luján, 0315; 108890 Morales Rogelio, 2223; 108891 Pepe Armando Miguel, 4820; 108892 Bochichio Antonio, 1778; 108893 Laria Manuel Ramón, 1095; 108897 Carro Mauricio Humberto, 3541; 108898 Ciocale Carlos, 0775; 108899 Fizzotti Antonio Alberto, 2001; 108904 Alberti Conrado, 2976; 108905 Magelevsky David, 2954; 108906 Francavilla Antonio Vito, 5361; 108909 Maranzana Santiago, 0302; 108910 Rolán Patficio Rafael, 2509; 108912 Vázquez Carlos, 2386; 108913 Barnetche César, 2730; 108914 García Francisco Manuel, 5045; 108915 Jun Francisco, 2621; 108916 Luca Angel, 3046; 108917 Figari José, 3348; 108918 Iosini Pedro, 4375; 108919 Martinotti Luis Antonio, 2405; 108922 Giraldes Ernesto, 0187; 108925 Nacarato Angel Rafael, 2085; 108926 Fichera Plácido Venedicto, 1055; 108927 Lucarella Armando, 1284; 108928 Segatori Alfredo Juan, 1734; 108930 Rodríguez Inocencio Juan, 3449; 108932 Grau Enrique Saturnino, 1721; 108934 Rancaño Jaime, 5429; 108936 Di Bella José, 2368; 108939 Pizzicaro Luis, 4015; 108941 Victory Octavio Atilio, 4222; 108942 Schatloff Samuel, 0756; 108943 Costa Raymundo Francisco, 4557; 108945 Conte Enrique Adolfo, 3376; 108948 Vieyra Julio Argentino, 4954; 108950 Fabre Raymundo, 0207; 108953 Troia Carlos, 2204; 108955 Bufano Roque, 3293; 108959 Di Paola José Pascual, 1229; 108961 Martínez Raúl, 2797; 108963 Guffanti Dante, 0036; 108965 Kantor Manuel, 0769; 108966 Conde Benito, 4535; 108968 Miano Antonio Luis, 0329; 108969 Cimadoro José, 2384; 108971 González Julián, 0128; 108972 Ríos Juan, 2257; 108976 Ricci Lucio Florentino, 0492; 108977 Faintino Cayetano, 4637; 108980 Basanta Francisco, 0899; 108981 Galli Natalio José, 1253; 108984 Giachino Enrique Nicolás, 4856; 108986 Calabrese José, 3122; 108987 Quaglia Gilberto José Martín, 5393; 108988 Laurito José, 1202; 108989 Aguirre José Reinero, 0978; 108998 Conde Simón Antonio, 2012; 109000 Agrello Francisco, 2323; 109001 Sorzana Enrique Juan Carlos, 2046; 109004 Cialdoni Alfredo, 0312; 109006 Paulucio Antonio, 3848; 19007 Bellesi Alfredo, 1384; 109008 Scarpa Carmelo Antonio, 1308; 109009 Maschiarelli Mario, 0799; 109011, Castrogiovanni Antonio Lázaro, 0646; 109012 Manes Antonio, 4602; 109013 García José, 0225; 109015 Grossi José, 4102;

(Continuará mañana)

Distrito No. 2

249278 Linares Martín, 1583; 249281 Marelli Carlos Alberto, 5480; 249282 Saldovini Juan Primo, 1686; 249285 Penida Pedro, 5436; 249287 Oliveira Enrique, 4783; 249288 Chiocchio Alberto Rodolfo, 3069; 249290 Stassi Mario Juan, 4536; 249293 Oros Gorgonio Alberto, 2801; 249294 Mauriño Severo, 3767; 249296 Yonata Pedro, 5229; 249304 Castelli Hamlet, 0072; 249305 Oswald Julio César, 2563; 249307 Solari Cazes Abel Augusto, 0295; 249309 Kerbel Salomón, 0050; 249311 Porretti Juan Carlos, 0740; 249312 Dubini Rodolfo, 1767; 249314 Resecchi Elías, 4990; 249315 Rodríguez Arturo, 2715; 249317 Rocco Antenor Maroi, 2770; 249321 Sombade Aurelio Manuel, 1107; 249325 Tommasi Roberto Ferrucio, 5011; 249328 Morón Emilio, 3131; 249329 Pastine Juan, 3145; 249331 Lacanau Santiago, 0686; 249332 Barchieli Alberto Mario, 3175; 249336 Soldavini Julio Segundo, 2550; 249339 Cosentino Pedro Orlando, 0400; 249346 Gilena Enrique del Carmen Miguel, 0330; 249347 Valeiras Paulino, 0853; 249350 Burgos Juan José, 3322; 249353 Lluch Juan José Miguel, 3192; 249357 García Manuel, 0229; 249357 Rimoli Andrés, 0965; 249361 Sarabia Salvador Servando, 1053; 249362 Martínez Carlos María Rodolfo, 0779; 249363 Ameghino Mario Ernesto, 0131; 249364 Fattorini Alejandro Ernesto, 3067; 249366 Zarlenga Amadeo, 2785; 249369 Quesada Alejandro Carlos Ramón, 1078; 249370 Pescatore Luis, 4613; 249374 Mai Angel, 5485; 349379 Morales Pablo, 1602; 249380 Bassi Angel Modesto, 1444; 249386 Fehling Alberto Alais Guillermo, 2938; 249390 Durante Ricardo Natalio, 0621; 249394 Isaso Raúl, 3347; 249398 Sota Oscar Isidoro de la, 3146; 249400 Lucero Armando Abel, 3481; 249404 Gebenini Renato, 5433; 249407 Kleywegt Juan, 1060; 249409 Picón Alberto Raúl, 1168; 249411 Gómez Alberto, 2210; 249413 Beaufort Angel José Enrique, 5544; 249417 Paz Manuel Silvano, 4127; 249419 Bertelegni Alfredo Martín, 1456; 249422 Victorica Eduardo José, 1235; 249423 Motto Daniel Ernesto, 0328; 249426 Arana Raimundo Máximo, 2005; 249430 Vilate Roberto Gastón, 0143; 249431 Focini Siro Francisco, 2381; 249436 Britos Marcelo Alberto, 2745; 249443 Bálsamo José, 0590; 249444 Barceló Carlos Eduardo, 1648; 249448 Oyuela Ernesto Arturo, 4014; 249453 Riva Antonio Luis, 3981; 249459 Magnelli Nicolás Carmelo, 0179; 251321 Quintana Rosendo Horacio, 0825; 251431 Agra Gerardo, 4510; 251434 Cristiano Egidio, 2350; 251645 Wyns Frans Jorge, 2871; 251652 Lía José Antonio, 1325; 251716 Cárdenas Ernesto, 3518; 251782 Negreira Manuel Alfredo, 5277; 251786 Hidalgo José Pedro, 1247; 254195 Gil Quintino, 5093;

(Continuará mañana)

Distrito No. 3

364402 Vavasse Saverio, 0122; 364405 Maricsa Leoncio Oscar, 1845; 364406 De Nicola Antonio, 2935; 364408 Demárquez 0197; 364412 Cogan Israel, 3027; 364413 Piotti Rodolfo Máximo, 2420; 364416 De Baggis Antonio, 1688; 364420 Caputo Vicente, 2725; 364422 Genuario Antonio Hipólito, 0099; 364423 Moyrano Roberto, 5059; 364426 Blanco Héctor Dagoberto, 2308; 364429 Iannicelli Domingo, 1277; 364432 De Asmundis Francisco, 1214; 364433 Martello Rafael, 1939; 364438 Palazzo Juan, 4844; 364442 Mezzanzani Alfredo, 1140; 364445 Sárafe Carlos, 1540; 364449 Sfara Roque Santos, 3728; 364455 Speranza Miguel Antonio, 2619; 364458 Gatto Mateo, 5122; 364459 Zunni Aurelio José, 3005; 364464 Barcenilla José, 2880; 364467 Berlingo Juan Horacio, 3482; 364468 Pérez José Antonio, 4490; 364469 Deffinoti Domingo, 1983; 364471 Lamagna Antonio, 0785; 364472 Iglesias Eduardo, 0044; 364476 Semeria Cipriano Guillermo Bernardo Antonio, 3970; 364479 Astobiza Eleodoro Florentino, 1010; 364482 Cuevas Lorenzo Rogelio, 2658; 364883 Ferrari Nicolás, 0362; 364486 Coca Osvaldo, 4053; 364489 Bruschi César, 2717; 364493 Morel Oscar Tomás, 0708; 364494 Lehmann Ulrice Rodolfo Cunther, 4418; 364496 Depedri Albino Emilio, 1824; 364497 Bauzá Eduardo Angel, 0586; 364501 Fusco Carmelo, 1922; 364511 Parada Eugenio Clementino, 0636; 364514 Capano Domingo Carlos, 0807; 364517 González Juan Ramón, 0723; 364520 Vecchio Horacio, 2357; 364522 Bovio Dante, 5334; 364524 Aguirre Alberto Nicolás, 2139; 364528 Albela José, 4434; 364529 Gangono Genaro Nicolás, 2967; 364530 Cortese José Enrique, 2930; 364531 Giangreco César Augusto, 0857; 364533 Fandiño José, 0570; 364534 Guzmán Nemesio Argentino, 0123; 364543 Selva Emilio Andrés, 0850; 364548 Martínez Manuel Irineo, 2319; 364551 Piragini Juan Francisco, 0486; 364552 Ventrice Domingo, 2136; 364554 Petrella Francisco, 2474; 364557 Canadea Vicente Angel, 2243; 364558 González Ramón, 0482; 364559 Martín José, 2147; 364560 Prete Mario Armando Rodolfo, 2579; 364564 Castro Roberto Serafín, 4175; 364565 Paradico Antonio, 1705; 364566 Losavio Dante Francisco, 1264; 364567 Magem Ernesto, 4728; 364573 Ferro Mateo Alberto, 0728; 364572 Véliz Miguel Loreto, 4553; 364575 Deane Patricio José, 2064; 364577 Campolo José Francisco, 2428; 364583 Lerner Félix, 0094; 364590 Jacobson Jaime, 1379; 364594 Leonelli Oscar, 5336; 364613 Mascucci Galileo, 4567; 364661 Deyne Luis, 0014; 364681 Grego Genaro Carlos, 0550; 364687 Portillo Francisco, 2787; 364696 Lavolpe Ambrosio, 2501; 364699 Dangelo Salvador, 2090; 364707 Russo Adam, 5004; 365324 Criverucof Israel, 1935; 365334 Ferrara Francisco Silvestre Mariano, 3531;

(Continuará mañana)

Distrito No. 4

539.388, Vázquez Enrique Baltasar, 0227 549.389, Monin Alberto Francisco, 0347 539.392, Amil Juan, 4386; 539.393, Ross Francisco, 0079; 539.394, Fusco Julio, 2678 539.396, Mariño Manuel, 2735; 539.397, Capielli Luis, 3941; 539.402, Medina Adolfo José, 0120; 539.405, Cosentino José, 3356 539.407, Cotuzzo Angel Juan, 2432; 539.410 Calvano Rodolfo, 2971; 539.411, Costa Juan, 3075; 539.412, Dé Canio Antonio 3098; 539.414, Zaccaro Luis, 0654; 539.387 Dodaro Humberto, 2423; 539.419, Magg Mario Ramón, 0663; 539.421, Shgueitzer Hermenegildo Orlando,, 1724; 539.423, Panuccio Domingo, 1363; 539.426, Liberti Arturo, 3380; 539.427, Senato Pascual, 3568 539.429, Velardi José Miguel, 0935; 539.432 Buzoni Francisco, 4032; 539.433, Simonelli Antonio, 5018; 539.434, Valente Juan 0806; 539.438, Etcheverry Luis Bernardo, 4995; 539.439, Ciuro Ramón, 2019; 539.443 Poggio Esteban, 2160; 539.431, Duples Oreste Mateo, 0429; 539.444, Camaño Juan Florencio, 2960; 539.447, Picerno Miguel, 2700; 539.448, Marinaro José Pedro, 2346; 539.452, Núñez Manuel, 2376; 539.453, Vaninetti Oreste, 4354; 539.455, Pasteur Luis, 4936; 539. 456, Bajraj Juan, 0195; 529.460, Tartaglia Pulcini Argentino Cristóbal, 5298; 539.462, Juarros Martín, 1051. 539.463, Zucca Amable Eduardo, 4180; 539.464, Blanco Ricardo, 0598; 539.466, Arcieri Demetrio Domingo, 4061; 539.467, Mitre Luis, 4337; 539.470, Figueroa Ramón Modesto, 1232; 539.450, Rodríguez Carlos, 3910; 539.471, Marasco Alberto, 2425; 539.475, Tetti Vicente, 2536; 539.477, Caserta Francisco, 4572; 539.478, Loiacomo Antonio, 3758; 539.482, Dolce José Carlos, 4272; 539.483, Giarizzo Octaviano, 0087; 539.484, Peralta Santiago, 4056; 539.486, González Manuel, 3005; 539.488, Leiva Jacinto Alberto, 3231; 539.493, Magnoli Armando, 1657; 539.494, Scarlatta Martín Francisco, 5042; 539.496, Marini Ricardo, 3040; 539.497, Alvarez Rodolfo, 0747; 539.499, Taccone Alberto Francisco, 4400; 540.102, Piteo Angel, 0693; 540.109, De Rosa Alfredo Juan, 5513; 540.111, Dangelo Pablo, 0596; 540.113, Neira Enrique, 1067; 540.114, Paradiso Antonio José, 1128; 540.115, Fiocan Nicolás, 5227; 540.116, De Carlo Angel, 3799; 540.120, Pérez Serafín, 0303; 540.121, Pérez Saturnino, 3166; 540.123, Agustoni Rafael, 1322; 540.124, Reimondo Armando, 2119; 540.125, Bonavena Nicolás Antonio, 0541; 540.128, Guglietti Luis Ramón, 2918; 540.130, Aragunde Manuel, 1837; 540.131, Panetta Donato, 0744; 540.135, Díaz Francisco Luis, 5207; 540.141, Aguiar Emilio, 1361; 540. 142, Rondan Sacarías Carlos, 1076; 540.150, D. Lucas Alberto, 4462; 540.151, Staino Leonardo, 4574; 540.156, González Casiano, 2320; 540.158, Fiogmonare Domingo, 1426; 540.159, Caruso José, 3963; 540.162, Feola Alberto Tomás, 5199; 540.175, González José María, 0030; .398ch8úb.1PY9iD4.N7 cm cmf cmfwypm 540.176, Godino Rodolfo, 0765; 540.177, Maresca Rafael Jacinto, 3629; 540.180, Spano Nicolás, 5358; 540.184, Castagnino Ignacio Antonio, 5283; 540.185, Tripiccio Florencio, 1112; 540.186, Pérez Luis, 0354;

(Continuará mañana)

67. Remates Particulares y Judiciales

Rufino de Elizalde y Cía
CANGALLO 461

JUDICIAL. — Casita en Liniers. Pieres 267. Tiene 2 piezas grandes, 2 chicas, cocina y w. c. Mide 8m66 por 34m64. Base, $ 4.149.37.
EL DOMINGO 27 DESEPTIEMBRE, a las 15, en la misma. Juez Dr. González Iramain, secretaría Jaen, juicio Banco El Hogar Argentino contra Luccardi y Battilana M. S. A. y otros. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o.o. — Rufino de Elizalde y Cía. Cangallo 461.

A. C. TAQUINI Y CIA.
Bmé. Mitre 475 — U. T. 33 Avenida 5319

JUDICIAL. — Orden del señor juez doctor González Iramain, Secretaría doctor Rodríguez Larreta en el juicio Soneira Pedreira José c. José Saverio Arcaro la propiedad Escalada 1273. Medidas 7m79 de frente por 43m66 al SE. y 43m83 al NO.
BASE $ 12.525. El domingo 27 de setiembre a las 14 y 30 horas sobre la misma, 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión.

JUDICIAL. — Bóveda en el Cementerio del Norte, Fracción 12, N°. 2, sepultura 3a., que mide 1m17 x 2m28. A 100 mts. de la entrada principal. Base $ 8.000. El jueves 24 de setiembre, a las 15 en n|casa. Orden Juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Caputo, juicio Frioni José y otros c|Rosa Taberna de Chiasco y otros.

V. P. CACURI

Judicial. En Flores, Arrotea 750. Mide 8m66 por 29m44. Base, $ 9.000 m|n., menos 2.500 cédulas. Juicio sucesorio de Alberio Don Luis. Juzgado del Dr. González Iramain. Secretaría del Dr. Dollera. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Remate:
EL DOMINGO 27 de septiembre, a las 16, allí. Escribano Sr. J. A. Soriva. — Informes: Rivadavia 827. V. P. Cacuri.

Judicial. Bóveda en la Chacarita, lotes 23 y 24, No. 15, manzana 14, sección 5 a 99 años. Mide 2m50 x 2m50. Base, $ 6.000 m|n. Juicio sucesorio de Alberio Don Luis. Juzgado del Dr. González Iramain. Secretaría del Dr. Dollera. Escribano Sr. J. A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate:
LUNES 28 de septiembre, a las 16, en Rivadavia 827. — V. P. Cacuri.

Luis Baillo
Martillero. Remates, comisiones, hipotecas, bolsas, descuentos bancarios
PERU 135 U. T. 33 - 6763

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 888. U. T. 33, Avenida 0663.

Licitaciones Oficiales

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Pavimentos por cuenta de vecinos

Cítase a las personas cuyos nombres van a continuacion para que dentro del término de diez días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a la Administración de Contribución de Pavimentos Avda. de Mayo 1027, a ratificar las firmas puestas al pie del contrato celebrado con los empresarios señores Luis Bozzini e Hijo (Exp. 130179-B-931) para la pavimentación de la calle

Licitaciones Oficiales

Marcos Sastre entre las de Nazca y Cuenca, bajo apercibimiento de darlas por ratificadas si no comparecen.
Julio Martínez Vivot, Luis Monteverdi, Ramón Fábregas, Mary E. Whurher Parkin, Salvador Pulverenti, Luis Coria, Pablo Ursamarso, Victoria Piccone, Guido Santarelli, Augusto Martinelli, Natalio Guido, Pedro F. Galíndez, Manuel Seusnes, Julio A. Palacios, Tomás Dalton, Italo Micotis, Carlos Beres, Plácido Biaggio, Pablo Cingalani, Bono Rombini, Dolores R. E. de Villanueva, Dalmiro Casarino, Gustavo Bonnet, Manuel Vázquez, Simón Bisio, J. Brunetti y A. Pedachio, Antonio Ciario, Celso Soto, A. y J. Salvucci, Zeóganes Fernández, Justo Gumila, José Tartabini, Tomás Rodríguez Hijo, Francisco Adet, F. S. Martínez, Enrique P. Agustoni, Victorio Musanti, José Belfradi. — EL SECRETARIO.

Edictos

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado N° 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de María Fidelma Mayorga de García cuya sucesión tramita ante la Secretaría. N°. 11 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 8 de setiembre de 1931. — Dr. R. Mendonca Paz, secretario.

El juez Nicolás González Iramain ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don José Olivella Esbert, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. Buenos Aires, setiembre dos de 1931. — Doctor Rafael Caputo, secretario.

Por disposición del Señor Juez de Comercio Doctor Manuel Beretervide, se hace saber por el término de ocho días en los autos de la quiebra de Ricardo Stoll que se ha puesto de manifiesto en Secretaría un estado provisional de distribución, a los efectos del artículo 119 de la Ley de Quiebras. — Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

FOOTBALLISTICAS



Pateó con Mala Dirección

■ ▽ ■

Concurso de Letras de Tango

• • •

LA MUERTA

Estás como en éxtasis.
¿Sueñas con el cielo,
o piensas acaso en quien tanto te (ama
desde que la muerte
envidió mi dicha y te llevó a su (seno?

¡Qué blanca y qué bella!
Tus dorados, tus graciosos bucles
aún los mueve el temblor de mis pa- (labras
sobre el blanco silencio de tu cuello.
Implorando la luz de tus ojos,
Mendigando a tus labios un beso
que me entregue, como antes, tu (aliento.

Creen que no me oyes...
¿Verdad que no es cierto?
Verdad que mis frases te llegan al (alma
que está allá en los cielos?
Bien lo sé, mi vida,
por esa sonrisa de tus labios yertos.

A. SOTO.

Escriba una buena letra de tango, una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen, hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

■ ▽ ■

Mentiras Criollas

La Sala Más Confortable de la Capital

■ ▽ ■

ECO EXTRAORDINARIO

La cripta de la Catedral de Cádiz tiene un eco extraordinario. Se asegura que el suyo es el eco más prolongado del mundo. También se asegura que se ha comprobado que el eco de esa cripta repite un sonido hasta setenta y dos veces.

■ ▽ ■



LA SEÑORITA.—¿Con qué hace usted esos adornos tan bonitos en la torta?
LA CRIADA.— Con la peineta.
(De "Gutiérrez", de Madrid).

■ ▽ ■

Cornisa de Oro

La célebre Cornisa de Oro, trozo de la Costa Azul antes de llegar a Cannes, debe su nombre al color dorado de las rocas. El mar azul, el cielo purísimo, las extrañas rocas, la policroma vegetación y la temperatura ideal hacen de este paraje uno de los sitios más bellos del mundo.

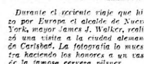
■ △ ■

MISTERIOS

No hay duda de que la vida del hombre está rodeada de profundos misterios. Por ejemplo, el de los olvidos. ¿No se han fijado ustedes que cuando un hombre se detiene bruscamente, palpándose los bolsillos, angustiado por la sensación de que se ha olvidado algo, es seguro de que no se ha olvidado nada? ¿Y no se han fijado en la terrible injusticia de que, cuando nos olvidamos algo realmente, nos vamos con la dulce certidumbre de que no nos hemos olvidado nada?

■ ▽ ■

¡QUE CERVEZA!



Durante el reciente viaje que hizo por Europa el alcalde de Nueva York, mayor James J. Walker, realizó una visita a la ciudad alemana de Carlsbad. La fotografía lo muestra haciendo los honores a un vaso de la famosa cerveza pilsner.

HACE 62 AÑOS

... el 17 de setiembre de 1869, fué realizado el primer censo de la población de la República. Ese primer censo dió a nuestro país una población de 1.871.490 habitantes.

■ △ ■

GRAN CARRETERA

Con motivo de la Exposición de Barcelona, se construyó una magnífica carretera entre la frontera francesa y la ciudad condal. Este camino, hecho para desarrollar en él altas velocidades, tiene las curvas inclinadas, como los autódromos, a fin de que los autos puedan doblar sin disminuir la marcha.

■ ▽ ■

Coplas Criollas

Cuando quiero, quiero mucho;
cuando olvido, olvido luego;
cuando me quieren dejar,
antes que me dejen, dejo.

De tus ojos y los míos
he de sacar un retrato;
de los míos por humildes,
de los tuyos por ingratos.

■ △ ■

GRAN PINTOR

El pintor finlandés Axel Gallen Kaliela, que murió recientemente en Estocolmo a la edad de 55 años, ha sido, después de Edelfelt, el más original y vigoroso de los pintores de su país. Sus célebres obras inspiradas en la epopeya china Kalevala, revelaron el arte finlandés contemporáneo al asombro de Europa.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser









PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane







FILILA

por Brinkerhoft









TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar







BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy







Mucha Actividad se Ha Notado en las Pistas Esta Mañana

Comentando las Chances de los Inscriptos Para las Carreras del H. La Plata

Una vez más debemos destacar el extraordinario éxito de inscripciones que ha logrado el Jockey Club de La Plata. Citar a 178 anotados, basta para significar el público numeroso que asistirá a la reuniún del sábado.

He aquí unos breves comentarios sobre los inscriptos en las diversas pruebas:

Primera carrera - 1200 metros

Paulette tiene una corrida de 1' 16" los 1200 metros y una hermosa partida de 41" 1|5 los 700, del lado opuesto a las tribunas, en la semana pasada.

Empacada es velocísima y confiamos en que se pierda de vista desde que se alcen las cintas.

Papy por su segundo puesto de Image, el 15 de agosto, a cuerpo y medio en 1' 6" 4|5 los 1100 metros. Ha progresado mucho.

Aroma tiene un segundo de Miss Buttie, a un cuerpo, en 1' 40" 2|5 la milla y en pista revuelta. Su corrida del lunes, con Bastías, 1' 15" los 1200 metros.

Como lance recomendamos mucho a Lux quien, el 23 de agosto, llegó buena quinta de Vilma. Ya sabemos como las gasta su cuidador Bello. Tiene 1' 1" 1|2 en 1000 metros. Es un sartenazo en puerta.

Segunda carrera - 1300 metros

Terroncito no responde a sus ensayos... o lo tiran de la cola. Tiene una linda corrida en 1300 metros en 1' 20" 2|5. Lo montaba Saavedra. Si responde no puede perder.

Gainzayer siempre llega placé. Es lógico tenerlo muy presente.

May Be el sábado no hizo su performance normal. Hay que insistir con él.

Gran Chino por su velocidad extraordinaria. Además tiene un buen quinto puesto de Es Esc, en 1' 12" 3|5 los 1200 metros, lleno de contratiempos. ¡Ojo...!

Badulaque cuenta con una notable partida, ayer. Le ganó a Segundo en 47" 1|5 los 800. Lado opuesto. Montado por Antonio Rossi.

Como lance acordarse de este caballo, que apronta como para jugarle un año de sueldo.

Tercera carrera - 1200 metros

Fandango termina de llegar segundo de Reveilleur a media testa.

Morisco tiene un tercero de Soto (debutando) en 1' 26" 2|5 los 1400 metros a dos cuerpos del ganador.

Vitamina tiene un segundo de Oliva, a medio pescuezo, en 1' 13" 2|5 los 1200 metros. Como lo dirigirá el aprendiz Chavarri le corresponde un descargo de tres kilos. El otro día no corrió por el mal estado de la cancha.

Palo Santo el sábado llegó cuarto lleno de contratiempos.

Sc..dero fué quinto en Palermo de Apple Jack. Es un hermoso lance. Lo correrá Vecino.

Cuarta carrera - 1500 metros

Silenus el sábado no respondió a su buena corrida de 1' 40" la milla. Si al Silurian le da por mover las tabas... ¡Tres veces ojo...!

Athos ayer, con Batista, se metió 1' 33" en 1500. Por su espectacular forma de ganar su primera carrera en 1' 32" los 1400 metros en pista pesadísima. Ganó por varios cuerpos.

A Hachazo el lunes le tomamos en 1500 metros 1' 34" 4|5, con Altamiranda a la par de Montilla. Buen final. Además tiene una partida de 47" 2|5 los 800, del lado opuesto.

Policiano, con Lagomarsino, en 1500 metros marcó 1' 36" a la par de Palenque. Policiano, por imitar a Cocles, no se emplea sino es por plata.

Karakol termina de ganar muy fácilmente. El hijo de Kalfukir es carta brava.

Quinta carrera - 1600 metros

Azucarado correrá ésta por convenirle más el peso. Sus recientes victorias hacen innecesario se le comente. Con el hijo de Sangre Azul II tienen para rato.

Don Esteban, tiene muy buenas performances.

El 11 de julio, ganó con 51 kilos, en 1'31" los 1.500 metros. El 15 de agosto fué segundo de Farolero, a un cuerpo, en 1'43" 4|5 los 1.700. El 22 de agosto, primero, en 1'38" los 1.600.

Royalty, recientemente, no produjo su carrera. Costará ganarla. Ojo y ojo.

Mahabú, ganó, el 5 de setiembre, ganó en 1'37" 4|5 la milla, por cuerpo y medio. Creemos que con su tiempazo, no necesita comentarios.

Como lance, llamamos la atención sobre Double Steel. Ayer con Croce, trabajó en 1'41" 1|5 la milla. En los últimos 300 metros le tomamos 18" 2|5. Este tiempo pudo mejorarlo en mucho, pero, unos ciento cincuenta metros antes del disco, Croce, vióse en la obligación de levantarlo, a causa de que había galopando otros caballos por donde debía pasar Double Steel.

¡Atención a este pingo, caballeros!

Sexta carrera - 1300 metros

Whip, de acuerdo a sus performances de Palermo y a lo mucho que está corriendo, debiera ser el ganador.

Mi Chiquita correrá con Bastías. Es velocísima y difícilmente pierde.

Diva, tiene grandes aprontes. El lunes, con Palmieri, produjo una gran corrida. En los últimos 1.200 metros marcó 1'14" 2|5. Le deseamos buena suerte a Cotrofe.

Soto termina de ganar en 1'26" 2|5 los 1.400, pista fea. Se impuso por cuerpo y medio. Es enemigo serio. Aiblins, está lindísimo y Altamiranda, que lo correrá, le tiene una confianza bárbara. Ojo que es un lance muy bien rumbeado.

Séptima carrera - 1400 metros

Ña Prudencia, no necesita comentarios. Correrá el sábado con un kilo menos, por Chavarri. Opinamos que no habrá con qué ganarla en ésta prueba.

Vilma... ¿irá llena?... Creemos que ahora no.

Después de ganar su primer carrera, fracasó con 4547 ganadores. Después, se impuso con $ 114.10. Ojo Barrabino, que lo seguimos de cerca, a Ud. como a todos los profesionales.

Satírica, llegó en una línea con Lady Bird, el 15 de agosto, en 1'6" 4|5 los 1.100 metros. Es gran enemiga.

Aguaviva, viene de Palermo y está fresca su actuación.

Mosca Muerta, ganó con 55 kilos en 1'13" los 1.200. Luego, fué cuarta de Vilma, dando muchos kilos de ventaja. Como lance no hay nada mejor.

Octava carrera - 2300 metros

Vehemente, recién ha llegado buen segundo de Germina, a medio pescuezo. Es candidato insuperable.

A Ned, el lunes se le dió un floreo con Lagomarsino, en 2'30" 1|5 los 2.300. Opinamos que costará mucho aventajarlo.

Maltés corre mucho en privado y es carta brava. Una vez más le agrada a Liceri.

Duraznero, tuvo más de once mil ganadores y llegó tercero de Germina, algo lejos. La pista no le convenía.

Gaceta II, día a día, está corriendo más. En sus trabajos la ensayan con manta, escondiéndola y a palo errado. José Andreoni, es un tiburón escondedor. Trata de distraer a los relojeadores, conversándolos, para que sus pingos no sean relojeados. A vivillo, no le gana nadie.

Gaceta II, es temible adversario. Del lado opuesto, ayer, el peón le hizo meter 41" 2|5 en 700, lado opues hizo meter 41" 2|5 en 700, lado opuesto.

Señores burreros:

Si con estos prolijos informes, no aciertan las ocho platenses, la culpa es de ustedes. Atención, pues, que JORNADA les brinda la oportunidad.

Entre los Ejercicios Sobresale el del Favorito del Próximo Derby

Hubo Partidas Interesantes y Floreos y Trabajos en Todas las Distancias

DELIO, con Solari, pasó 800 metros en 49".

CRUZ DIABLO con Antúnez y Nutria Blanca con Falcón, 1000 metros en 1'2".

MALTES con Di Biasse y Lad con Liceri, 800 metros en 48" 4|5.

LYCAON con T. Sánchez, 1000 metros en 1'2".

PATRIA MIA con Morales y Pont con Delicutraz, 1000 mts. en 1'3".

SAÑICURU con P. Costa y Alelí con Benvenutti, 800 mts. en 48" 2|5.

LAGURRA con Rocco y Digestivo con el peón, 800 metros en 49".

SINCORA con Orduna y Lincón con Chavarri, 1000 mts. en 1'1" 1|5.

ALAMEDA con Antúnez, 1000 metros en un minuto, en la recta opuesta.

VERAZ con el peón, 1000 metros en 1'3".

GANAPAN con Quinteros y Alteza con el peón, 800 mts. en 49" 2|5.

CAMINITO con Reparaz, 800 metros en 49" 4|5.

MASLOVA con Di Biasse y Vindicta con Antúnez, 1000 mts. en 1'3|5

MALHECHOR, con T. Sánchez y Sobrio con Ausbruch, 1000 metros en 1' 2|5.

FUSTE con Ortiz y Gazcogne con A. Morales, 1600 metros de floreo.

RAYERO con O. Ruiz, 2000 metros en 2' 7" 1|5.

CORFU con Pucineri, 1000 metros en 1' 2" 2|5.

CHIFLIDO con Canal, 700 metros en 42" 2|5.

SORTEADOR con E. Lema y Pirincho con Delieutraz, 700 metros en 43" 1|5.

ALCESTES con Guadalupe y Sovereing con Martínez, 1000 metros en 1' 4|5.

MONAMOUR con el peón, 800 metros en 50".

RETIRADA con Albertini, 1200 metros en 1' 14".

CARABOBO con Guadalupe, 700 metros en 44" 2|5.

FIERAZO con Marrone, 1000 metros en 1' 3|5.

¡QUE CHISTE! con O. Ruiz, 1000 metros en 1' 1".

MUCHACHO con Chavarri y Fascista con E. Lema, 800 metros en 49".

SANTOS LUGARES, con el peón, 1.000 en 1'1" 3|5.

HARAGAN, con O. Ruiz, 800 en 50" 2|5.

CHICHARRO, con López, 800 en 49".

SIPO, con Delientraz, 800 en 51" 1|5.

SARBAR, con R. A. Fernández y Mocetón con A. Morales, 800 en 49" 4|5.

CASEY, con Falcón, 800 en 52".

MONTON, con Reparaz, 800 en 49" 1|5.

GAVIERO, con R. A. Fernández, 1000 en 1'3".

PICORETA, con Palmieri, 1000 en 1'3" 2|5.

MACUCO, con Di Palma, 1600 metros con buen resultado.

ABEJA, con Quinteros, 1000 en buen estilo.

FRA ANGELICO, con Solari, 1000 en 1'3" 4|5.

TALAHUASI, con Sola y Peligrosa con Di Palma, 1000 en 1' clavado.

KARI, con Ausbruch y Sarratea con Albertini, 1000 en 1'3".

MONET, con Morales y Aimaré con Ortiz, 1000 en 1'2" 2|5.

INDIO, con Rivero, 800 metros en 50" 4|5.

SILBANTE, con Antúnez, 1600 metros en 1'40".

TRAPITO, con Solari y Sospechada con Antúnez, 1000 en 1'1"2|5

MOJARRITA con Reparaz y Rústica con Ausbruch, 1000 m. en 1'1"1|5

MALBARCO, con Ausbruch y Granuja con Benvenutti, 700 metros en 41" 3|5 (lado opuesto).

POLCURA, con Ausbruch, 800 metros en 48" 3|5.

DULZAINO, con Pucineri y Sacrílega con el peón, 800 m. en 49"4|5

MAR DE FONDO, con Orduna 800 metros en 51" 4|5.

APACHINETTE, con Cavillón y Espina con Canal, 1000 m. en 1'1"2|5

MAR CASPIO, con Orduna y Plazuela con Chavarri, 800 mts. en 49"

COSENZA, con Ausbruch y Sambenito con Reparaz, 1000 en 1'1"1|5

VICTORIOSA, con Ortiz, Hija Firme con Di Biasse y Guardia Civil con Albertini, 1000 mts. en 1'4|5

Competidores y Montas del Hipódromo de La Plata

PRIMERA CARRERA
1200 metros
(Todos con 56 kilos)

DOUBLE BLUE, F. Moreira.
LUZ, X. X.
PAPUZ, E. Saavedra.
ALDEANITA, H. García.
WEARY, X. X.
AIDA, M. Martín.
QUIEN SABE, A. Díaz.
REZONGONA, M. Domínguez.
MELBA, A. Croce.
EPONINA, T. Sánchez.
ALHENA, J. Dolan.
DISLISI, X. X.
ASUSTADA, A. Gutiérrez.
SEGOVIA, X. X.
EMPACADA, Cuchinelli P.
BUSKSONANT, X. X.
MISIVA, J. Pena.
MASHABLA, A. Aguilera.
SOMA, Chavarri J. E.
QUITAPESARES, X. X.
PAULETTE, Lagomarsino J. J.
AROMA, Bastías J.
GASCUÑA, Lofiego A.

SEGUNDA CARRERA
1300 metros

YOMMY 56, Andrade M. B.
ANARQUISTA II 56, L. Banquero
BISONTE 56, Aguilera A.
TERRONCITO 56, Saavedra E.
SAXOFON 54, S. Greme.
YATAGANCITO 54, A. Rossi.
CARCELERO 54, Fagúndez S.
FRANCHUTE 54, Corciglia H.
GAINSAYER 56, Góngora M.
DULQUENDO 56, Orduna E.
NIGROMANTE 56, Calonge A.
GRAN CHINO 56, Arambell M.
POLIEDRO 56, Sánchez T.
MAY BE 56, Bastías J.
BADULAQUE 56, R. Martínez.

TERCERA CARRERA
1200 metros

GRETA GARBO 54 k., C. Capra.
CHUZAZO 56, X. X.
ESTELION 56, Bastías J.
VITAMINA 54, Chavarri J. E.
MANDUBY 56, Pena J. M.
VASCONICO 56, Dolan J. I.
RENCOR 56, R. B. Bastista.
CON CARICIA 54, M. Martín.
APPLEPIE 56, X. X.
DOUBLE MONEY 54, G. Benvenutti.
CASTIGO 56, M. Altamiranda.
MARISCO 56, A. Peluffo.
FANDANGO 56, P. Cuchinelli.
OLD LADY 54, G. Di Palma.
JALON 56, X. X.
BANQUERO 56, X. X.
LA METIDA 54, E. Saavedra.
KARA 54, A. Colonge.
GALENICA 54, X. X.
BARBERO 56, L. Banquero.
PEPIN 56, X. X.
SENDERO 56, J. Vecino.
PALO SANTO 56, A. Loffiego.

CUARTA CARRERA
1500 metros

DESTRUCTOR 53 k., C. Capra.
PALENQUE 53, X. X.
CARPETA 51, A. Rossi.
FLOR DE LYS 54, A. Díaz.
SILENUS 56, P. Cuchinelli.
MANOLO 56, F. Moreira.
KARAKOL 53, R. Degaetano.
TROVERO 56, L. P. Menini.
CERRAZON 51, J. Bastías.
ME VOY 54, M. Robles.
BUEN PERDEDOR 56, S. Greme.
VIVIDOR 53, X. X.
HACHAZO 53, M. Altamiranda.
SECOND SIGHT 53, P. Ibarra.
TETRARCA 53, J. Pena.
FRENESI 56, E. Saavedra.
VENTEVEO 53, M. Arambell.
CHACONA 54, A. Calonge.
ATHOS 53, R. B. Batista.
GOLOSINA 51, M. Góngora.
GAROTO 56, X. X.
CANTARIN 53, M. de Tula.
SOSEGADA 51, dudosa.
MY LAD 53, X. X.
IMAGE 51, J. E. Cchavarri.
CAPRARA 51, A. Lofiego.
WITT 56, F Roco.
POLICIANO 53, I. J. Lagomarsino.

QUINTA CARRERA
1600 metros

SILEND MAID, 59 kilos, X. X.
CRIOLLO VIEJO 59, J. Bastías.
AMIGASO 57, A. Morales.
PICADOR 57, A. Lofiego.
INVERNAL 56, M. B. Andrade.
APRIETE 55, F. Delieutraz.
VEHEMENTE 53, E. Orduna.
ROYALTY 53, J. M. Pena.
MAHABU 53, A. Díaz.
KISMET 53, M. Robles.
DON ESTEBAN 51, A. Gutiérrez
DOUBLE STELL 50, A. Croce.
BUITRE II 50, X. X.
MATZI 49, P. Ibarra.
GOYITO 49, M. Domínguez.
BARDOUR 49, A. Croce.
SENEGAL 49, X. X.
AZUCARADO, dudoso.
GAROTO 49, X. X.
FRENESI 49, dudoso.
BUFALO 48, X. X.
CHACONA 46, A. Calonge.
MARANGUAPE 46, R. Fedulio.
QUEBRACHO 46, X. X.
MANOLO 45, X. X.

SEXTA CARRERA
1300 metros

WHIP 57 kilos, F. Rocco.
AZUCARADO 57, E. Orduna.
DON GIANNI 57, A. Calonge.
DIA 57, X. X.
MENINO 55, T. Sánchez.
DANJOU 55, F. Moreira.
MI CHIQUITA 53, J. Bastías.
AIBLINS 52, M. Altamiranda.
ZURBANO 52, P. Costa.
ROSARINO 52, M. Domínguez.
SOTO 52, J. E. Chavarri.
DIVA 50, S. Di Palma.
BOLADA 50, S. Fagúndez.
ESPUMADERA 50, M. Góngora.
POCA COSA 50, A. Pelufo.

SEPTIMA CARRERA
1400 metros

PILEND MAID 62 kilos, X. X.
DESTERRADA 55, B. Bastías.
GARUFA 54, X. X.
BENDITA 54, Buenav. Barrios
SATIRICA 54, A. Peluffo
MOSCA MUERTA 54, E. Saavedra
CUYANA 53, A. Aguilera.
DALMATA 53, J. M. Pena.
CABEZADA II 52, F. Moreira
ÑA PRUDENCIA 51, J. Chavarri
LA GALETTE 50, Z. H. Corbalán.
CHACONA 49, A. Calonje
GARUA 50, X. X.
VILMA 49, A. Croce
AGUAVIVA 48, M. Marrone
KYPRIS 47, F. Quinteros.
MONTILLA 46, X. X.
MATUNGUE 45, X. X.
ACOMODADA 45, M. Martín
NIEVE Y AGUA 45, A. Lallana.
CARPETA 45, H. García

OCTAVA CARRERA
2300 metros

G. CIVIL 68 kilos, dudoso
ARQUERO 61, J. M. Pena
TRAPITO 60, X. X.
FAROLERA 56, E. Orduna.
FACON CHICO 55, A. Díaz
DURAZNERO 54, M. Domínguez
CEGATON 54, B. Bastías
GACETA II 51, M. Robles.
BEAUJOLAIS 51, A. Callonge
MALTES 51, A. Liceri
NED 51, J. Lagomarsino
VEHEMENTE 50, E. Orduna
PREDICADOR 47, R. Burgos
IDEAL 46, P. Ibarra
CHILOE 45, X. X.
ISLA FUERTE 45, J. García

Probables Competidores y Montas para la Reunión del Domingo en Palermo

PRIMERA CARRERA
Premio Brazal — 2200 metros

INTENSO, 58 kilos, P. Pucineri.
PIÑON, 58, A. López.
IRAK, 57, X. X.
POL CURA, 57, G. Benvenutti (dudoso).
ARABESCA, 56, R. Picón.
HIJOEPOBRE, 56, A. Aguilera.
PERLERO, 55, J. Vecino.
JUAN CUELLO 54, P. Costa.
DOÑA PAPA, 54, I. Leguisamo.
ALAMEDA, 53, E. Antúnez.
MONET, 53, A. Morales.
CASEY, 53, P. Falcón.
MAD HATTER, 53, No correrá.
HILLMAX, 53, J. Chavarri.
MADEJA, 52, No correrá.
MUCHACHO, 51, No correrá.
TRAFUL, 51, E. Saavedra.
INICUO, 50, X. X.
RUMBO FIJO, 48, L. Martínez.

SEGUNDA CARRERA
Premio Hermes — 1500 metros
(Todas con 56 kilos)

MISTRELLA, R. A. Fernández,
BULGARIA, O. Ruiz.
COTE D'OR, I. Leguisamo.
BARBERINA, J. di Palma.
BILLETUDA, X. X.
LAGURRA, F. Rocco.
FIEREZA, J. Guadalupe.
FLECHILLA, F. Guerrero.
PELIGROSA, J. Ausbruch.
IGNEA, A. Gutiérrez.
PUBILLETA, R. Pelletier.
CANTALETA, X. X.
COMETE, F. Quinteros.
LAGARTITA, P. Falcón.
POTENCIA, A. Aguilera.
OLD LADY, X. X.
SISERA, E. Lema.

TERCERA CARRERA
Premio Goldseecker — 1800 mts.
(Todos con 56 kilos)

MACHAZO, M. Saucedo.
SOME BOY, I. Leguisamo.
LINCON, X. X.
DELIO, E. Antúnez.
BELMONTE, R. A. Fernández.
CHIFLIDO, J. Canal.
SOL, F. Delieutraz.
GUSTOSUAVE, A. Aguilera.
JUAN COPETE, J. Sola.
GUALINCHAY, P. Cuchinelli.
SINCORA, E. Orduna.
FRA ANGELICO, O. Solari.
MALBARCO, . Ausbruch.
MALHECHOR, T. Sánchez.
HARAGAN, O. Ruiz.
COMPINCHE, F. Rocco.
FILUHUE, J. Bastías.

CUARTA CARRERA
Premio Jolly Eyes — 1100 metros

FIRENZE 65 ks., no correrá.
BIGARREAU 58, J. H. Castro.
NATACHO 56, X. X.
SEGUNDO 55, E. Saavedra.
BLACK 53, no correrá.
PELUCONA 52, J. Vecino.
BARDOUR 50, P. Pucineri.
DURAZNILLO II 50, X. X.
SENEGAL 49, L. Martínez.
BERRETIN 48, X. X.
AGUAVIVA 47, M. De Biasse.
CHADE 47, P. Ibarra.
LIGHTFOOT 46, P. Falcón.
LA NUIT 45, X. X.

QUINTA CARRERA
Premio Cor. Miguel F. Martínez.— 2000 metros

MAR CASPIO 57 ks., E. Orduna.
APPLE JACK 57, I. Leguisamo (dudoso).
TALAHUASI 57, J. Sola.
RAYERO 57, O. Ruiz.
JACHAL 57, R. Pelletier.

SEXTA CARRERA
Premio Knock Down — 1600 mts.

ABEJA 55 ks., P. Pucineri.
ABEJILLA 55, X. X.
MUY ALEGRE 55, J. Chavarri.
ALCESTES 53, F. Guadalupe.
SOSPECHADA 53, O. Solari.
BOMBA 53, P. Cuchinelli.
RAYITA 53, E. Antúnez.
ARTESANA 53, I. Leguisamo.
BALCHETA 52, D. Fernández.
COPY STAR 52, F. Delieutraz.
COSENZA 51, J. Ausbruch.
ORIGINAL 51, M. Reparaz.

SEPTIMA CARRERA
Premio Lacio — 1600 metros

AGUAVIVA, no correrá.
MOJARRITA, no correrá.
GAROTO, J. Sola.
MACUCO, X. X.
HUA HUA, M. Domínguez.
POL-CURA, P. Falcón.
MAHABU, dudoso.
ABEJILLA, no correrá.
PECARI, J. Ausbruch.
VEHEMENTE, no correrá.
YAYO, P. Pucineri.
RETIRADA, no correrá.

OCTAVA CARRERA
Premio Infidente — 2800 metros

FIRMEZA 62 ks., no correrá.
DECIDIDO 55, F. Guadalupe.
SALSIFI 55, I. Leguisamo.
SIPO 52, F. Delieutraz.
SKIPPER 50, P. Falcón.
PLAZUELA 48, no correrá.
HIJA FIRME 48, M. de Biasse.
MOCETON 48, no correrá.
L'EPATANT 48, P. Ibarra.

MEDICINA E HIGIENE

La Cirugía Hace 3 Siglos



YA EN EL SIGLO XVII, según el "Armamentarium Chirurgicum", de Jean Scultet (Ulm, 1653), los cirujanos de entonces sabían practicar la herniotomía, operación destinada a la cura radical de las hernias.

Los Lectores Consultan a los Médicos de JORNADA

Stella Maris, C. Rosquín. — Trastornos como los suyos son frecuentes y la mayoría de las veces obedecen a desequilibrios corregibles. Debe insistir con las píldoras que le ha prescripto su médico. Son muy indicadas. Su enlace la beneficiará. Debe ser sincera con él.

Cansado, Buenos Aires. — Tal como usted lo describe, su cansancio nos parece pereza. ¿Es usted fumador o bebedor? ¿Cuántas horas duerme? ¿Cuáles son sus hábitos de vida?

Esposo afligido, — Capital. — No demore en someter a su señora al tratamiento que le indique un médico de su confianza. Esa temperatura alta desde tiempo atrás, vómitos, etc., imponen proceder con urgencia.

Andrés Flores, Buenos Aires. — La fórmula leucocitaria que nos remite es casi normal. En efecto, hay una ligera linfocitosis que, por sí sola o acompañada de una Wassermann negativa, tiene muy relativa importancia. ¿Cuáles fueron los síntomas que determinaron practicar los análisis?

María Ofelia, Capital. — El vino o jarabe iodotánico fosfatado del Codex, es un excelente tónico para los niños debiluchos. Lo puede obtener en cualquier farmacia.

Preocupación de un padre, B. A. — No es extraño que a su niño le haya persistido una bronquitis de tipo asmático luego de haber tenido tos convulsa y existiendo en él algo de artritismo, como lo hace suponer el arestil que ha padecido. Mucho sol, mucho aire puro, alimentación sana, le harán bien a su niño. Evítele los cambios de temperatura. Como tónico, mientras no venga tiempo caluroso, aceite de hígado de bacalao. Fricciónele el pecho y espalda con linimento o alcohol alcanforado todas las noches. Será prudente que un médico observe si el niño tiene amígdalas grandes o vegetaciones.

Alma en pena, Adrogué. — Difícilmente la sífilis es la culpable de los trastornos que usted señala. Dada la complejidad y persistencia de estos últimos debe continuar las indicaciones de un médico de confianza.

¿Sugestión?, Buenos Aires. — La lepra es causada por un bacilo que descubrió hace años el bacteriólogo Hansen. Cualquier laboratorio formal puede efectuar las investigaciones del caso. Ultimamente se ha experimentado la reacción formolada de Rubino para el diagnóstico serológico de la lepra, confirmándose satisfactoriamente los resultados expuestos por su autor. Usted pide le indiquemos un buen bacteriólogo; bueno: el profesor doctor A. Backmann, de nuestra Facultad de Medicina.

Marido, Rosario. — Dado lo que nos dice, sería prematuro aventurar semejante creencia.

J. R. S., Buenos Aires. — La blenorragia en las niñas menores es, por desgracia, más frecuente de lo que se piensa. Rara vez se debe a actos delictuosos. Son contagios adquiridos por contacto de útiles o ropas utilizadas por personas mayores infectadas. Siga rigurosamente el tratamiento que le han impuesto a su hijita.

Juan Marín, B. A. — Su proceder así es una barbaridad. Se concibe el "manteo" de la parturienta en campaña, realizado por las comadres. ¡Pero en pleno Buenos Aires! ¡Vamos, hombre!...

Nos Visitan Dos Médicos Eminentes

Los Profesores Italianos Arturo Castiglioni, de Padua, y Mario Donati, de Torino, Poseen Temperamentos Opuestos. – Medicina Cultural y Cirugía

ENTRE EL HUMO DE LOS ASADOS SE HACEN COMENTARIOS SERIOS Y RISUEÑOS

En Italia se conceptúa a Castiglioni, el eminente médico italiano que ha venido a participar en las Jornadas Médicas Argentinas, como a un animador de espíritu amplio. Sus obras, traducidas a varios idiomas, lo acreditan sabio con alma de artista. La Universidad de Padua, donde ejerce con brillo la cátedra de Historia de la Medicina, le debe el prestigio de una actuación docente que ha trascendido a todos los centros médicos del mundo.

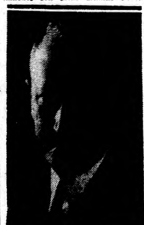
El periodista

—En Viena me gradué a los 22 años, el 1896 — nos dice el sabio italiano—. Estudié allí para poder ejercer en Trieste, mi ciudad natal. Estando en Berlín haciendo cursos de perfeccionamiento, uno de los grandes diarios berlineses me encomendó reportear a varias personalidades españolas, con motivo de la guerra de Cuba. Conservo interesantes recuerdos de Sagasta, Castelar y otros.

Desde entonces, Castiglioni no ha perdido contacto con el periodismo, siendo actualmente colaborador de l'Ilustrazione Italiana" y de varias publicaciones extranjeras. Se adivina que ha encontrado en el periodismo perspectivas a las que se asoma su espíritu curioso en procura de nexos que le permiten establecer las relaciones históricas y presentes de la medicina con todas las evoluciones del progreso humano.

Medicina y cultura

—La medicina es ciencia y arte — nos dice —. Como tal, imposible separarla del conocimiento general. Fué clásica con Hipócrates cuando existió la cultura helénica en que florecieran Fidias, Eurípides... La medicina de entonces, como la escultura, la filosofía, la poesía, la política, influyó paralelamente con estas últimas en la



El gran cirujano Donati

historia general. A través de la Edad Media, del Renacimiento, de la Edad Moderna, se percibe igual paralelismo.

—En Estados Unidos, emporio de la industria y del comercio, la medicina está influida por inagotables recursos económicos que le dan modalidades propias. En la Rusia de los Soviets, la medicina científica es fecunda, pero convulsionada, y audaz como el propio ambiente político-social en que vive. El resto de Europa no presenta modalidades nuevas, aun en Italia.

—¿Y el fascismo?...

—Quiero decir — nos interrumpe con un ademán de esquive — que la medicina en Europa permanece,



El gran clínico de Padua acompañado por el profesor Silvio Dessy, siente frío a pesar del calor de los fogones

de un modo general, trabajada y perfeccionada en los moldes conocidos.

Precursor genial

Para el sabio italiano, Freud, el creador del psico - análisis, es un precursor genial. El sistema de Freud, rico en sugerencias, mucho ha beneficiado ya, prácticamente, a la psicología, pero, como todo sistema, está lleno de peligros. Los discípulos van más allá, enmarañados en hipótesis y el "enigma de Edipo" vuélvese así infinitamente indescifrable. El freudismo es un valor nuevo que no ha convulsionado aún a la medicina.

Compañero del profesor Castiglioni en este viaje a la Argentina es el profesor Mario Donati, de la Universidad de Torino y considerado hoy el mejor cirujano de Italia. Existe entre ambos, sin mengua de una amistad que se revela a cada paso, un neto contraste de temperamentos.

El cirujano Donati

Mario Donati rige la clínica quirúrgica de Torino con la disciplina austera de un monje penitente. El doctor Vercellino, que ha sido en Europa condiscípulo de aquél, nos refiere que ya en la época de estudiante, el maestro de ahora fué severo consigo mismo.

Esa dureza de carácter le hace afrontar con firme audacia las operaciones más difíciles y comprometedoras para su reputación. Su bisturí tiene fama de certero, elegante y rápido.

Donati posee alma de asceta. Le incomoda, sin embargo, que le hablemos del "virtuosismo en cirugía", quizás por lo que pudiera parecer de literaria aquella expresión. Para él la cirugía es transcendental y vale por su tecnicismo. Así, escuetamente. Nuestra alusión al freudismo en relación con lo subjetivo que tanto influye en la fisiología del enfermo, le produjo un desasosiego inusitado. El concepto de lo objetivo aplicado a la cirugía

El profesor A. Castiglioni entre el profesor R. Armando Marotta y el Dr. Pedro Priani, posando para JORNADA

debe parecerle a Donati rigurosamente estricto. Lo demás: veleidades...

El gran cirujano es, a pesar de ello, un clínico erudito que exige a sus discípulos firme y vasta preparación en la multiplicidad de la ciencia médica.

Padua, ciudad latina

Cordial y afectuosamente latino, Castiglioni nos parece, en cambio, un poeta de la ciencia. Evoca a su Padua, la ciudad universitaria más vieja de Italia, con ojos de ensueño:

—Ciudad chica de treinta mil personas, y donde viven siete mil estudiantes, Padua, como la Salamanca de Unamuno, posee el perenne genio juvenil de la latinidad aclimatado desde siglos atrás. No se conoce allí la política universitaria, pero sí la amistad entre profesores y alumnos que se cultiva sin desmedro de los fueros catedráticos.

—Buenos Aires me ha sorprendido, agrega el profesor Castiglioni mientras se dispone a cortar, como un criollo, el riñón humeante de un cordero apetitoso que está dorándose en el asador, bajo los árboles.

—Inmensa, nerviosa y trasuntando optimismo. Se anda por sus calles y uno cree fábula eso de la crisis. Quisiera ahora conocer la Pampa...

Almuerzo criollo

Hacen rueda varios médicos nativos y otros bien acriollados. El profesor Silvio Dessy, animador y maestro en los laboratorios que el Instituto Biológico Argentino posee en Florencio Varela, donde se realiza la fiesta, se ha despojado de la túnica para rendir homenaje democrático a sus dos eminentes colegas y gusta atizar el ingenio y la amenidad de Castiglioni, mientras los profesores Marotta y Backman se ven en trance de escuchar atentamente al cirujano Donati una escueta enumeración de datos.

Los dos huéspedes nos hablan con admiración del Instituto que ya conocían por su obra científica, pero que no sospechaban tan importante en la faz de industrialización indispensable para hacer extensivos los beneficios de su obra.

Dos Viejecitas Centenarias

El Aire de la Montaña



La viejecita risueña cantó en el banquete, inició el baile que siguió a aquél y creyendo constatar un poco de lasitud en la otra centenaria, murmuró en confidencia a su vecino: "Yo creo que está un poco fatigada, esta vieja!"

UN intrépido pireneísta de 81 años, el Dr. Dupin, realizó la hazaña de alcanzar los 3.352 metros en el monte Perdu de los Altos Pirineos. Con este motivo se le dió un banquete, al que asistieron las dos centenarias del grabado, Mme. Batsere, de Tarbes, y Mme. Domergue, de Ousté. Esta última camina sin bastón, no usa anteojos y bebe el vino sin agua. Las dos atribuyen su buena edad, como el doctor Dupin, al aire vivificante de las montañas.



Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	ALIMENTOS PARA NIÑOS	
Germinase	Alimento para el destete	Baliño Hnos. y Cía.
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Laich y Rey
Levadura de Uvas "Jacquemin"	Afec. piel y gastrointestinales	L. Lemonier y Cía.
	ANTISEPTICOS	
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas.	Mendel y Cía.
Gyraldose	Antiséptico para higiene íntima	L. Lemonier y Cía.
Liquido "Super"	Desinfectante bacteric. desodorante	Instituto Bio-Químico "Blastos"
Antibacter, liquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
Vademecum (Sueco)	Dentrífico bactericida	Alfa-Laval, S. A. Importadora
Loción "Capillesol"	Lociones p. el cabello. Hig cuero cab.	H. Millet y J. Roux
"Inava"	Dentífrico azul immunizantes	Enrique Pereyra y Cía.
	APARATO DIGESTIVO	
Opopeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba
Helminal granul.	Vermífugo inofensivo	Merck Química Argentina
Carbón medicinal Merck	Infecciones intestinales	Merck Química Argentina
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo: dolores musculares	Laboratorios Suarry
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Linycol	Contra dolores musculares	L. Lemonier y Cía.
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfrios: grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Passiflorine	Sedante nervioso	Ilia y Cía.
	HEMORROIDES	
Juboliteires	Supositorios cont. hemorroides	L. Lemonier y Cía.
Ungüento "Humphreys"	Ungüento para hemorroides	Hussey y Cía.
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noterina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq., catar. y resf. de los niños	Laboratorios "Histol"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Solución Pautauberge	Catarros crónicos, afec. pulmonares.	C. Dupont y Cía.
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Píldoras BEIZ (plateadas)	Blenorragia, enf. de la vejiga, etc.	Jacobo Kerman
Pageol	Blenorragia, estrechez, etc.	L. Lemonier y Cía.
Hedisan	Blenor., gonorrea., g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf., interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Serono	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Morruocalcine	Tuberculosos y pretuberculosos	Baliño Hnos. y Cía.
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. C. de Mónaco
Morubiline	Extracto de hígado de bacalao	Ilia y Cía.
Eucal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
Tuil	1, refresca; 2, purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba
Aceite de Ricino "Fucus"	El más fresco que se vende	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consecs.	Instituto Biológico Argentino
Agua Rubinat	Mineral purgante	H. Millet y J. Roux
Pildoritas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ilia y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ilia y Cía.
Ferementolax Croveri	Laxante blando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactogeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Emer — London	Termómetros alta precisión	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Jeringas hipodérm. diversas graduac.	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Agujas para inyecciones, platino	H. Millet y J. Roux
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. C. de Mónaco
Virosan Serono	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone
Lactagol Pearson	Necesario para las madres que crían	R. A. Lostaló y Cía.



REVISTA MEDICA LATINOAMERICANA

Acaba de repartirse esta prestigiosa publicación médica, que edita la institución Hijos de Atilio Massone, correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

Entre los trabajos originales figuran los siguientes: doctor J. J. Beretervide, "Las sombras redondeadas intratoráxicas"; doctor J. J. Puente, "Sífilis tardía papilomatosa córnea"; doctores Galíndez, Maciel, D'Ovidio y Colón, "La reacción glucémica a la adrenalina ens cirrosis hepáticas"; doctor J. S. Garesio, "La raquianestesia en la cirugía abdominal de urgencia"; doctor C. H. Niseggi, "Radiología de la mucosa gástrica"; doctores Cames y Cid, "Condro-fibroma de la pared abdominal"; doctor A. Zavala Sáenz, "Tratamiento del eczema por desensibilización".

Una Víctima del Deber

El doctor René Jacquenaire, de 36 años, nieto del gran Clemenceau, murió el 10 de julio a consecuencia de una infección adquirida mientras asistía a sus enfermos.

A principios de junio, practicando una operación en el servicio del Dr. Sauve, Hospital Laboisiére, de París, el nieto de Clemenceau se hizo un tajo insignificante en el pulgar de la mano derecha. Estos accidentes son raramente begninos: algunos días después fué diagnosticada infección general estreptocócica.



EL NIETO de Clemenceau, infectado mortalmente mientras operaba

Fueron inútiles las transfusiones de sangre y otros tratamientos hechos al enfermo. Antes de morir, el ministro de Salud Pública le colocó la cruz de la Legión de Honor y el diario oficial de Francia publicaba la citación siguiente: "Veinte años de servicios civiles y militares distinguidos. Víctima de la ciencia, el Dr. Jacquenaire ha contraído una grave enfermedad en su servicio hospitalario".

Charlatanismo de Antes

ESTE GRABADO ALEMAN pertenece al siglo XVII y en él se establece un paralelo entre un médico docto y un charlatán, como si dijéramos un Asuero cualquiera de aquellos tiempos. El médico honesto examina en su oficina, cerca de un alambique, la orina de un enfermo, mientras que el otro mira y "examina" una bolsa de escudos, teniendo a sus pies el simbólico becerro de oro.